Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

MAY 11 1966

Nhân vật số 2 của Nga Xô xác định lập trường tại Hà Nội

NGA MUỐN TRÁNH CUỘC ĐẠI CHIẾN MỚI

NĂM THỨ 3 — SỐ 534 8 TRANG 3 ĐỒNG THỨ BA 11-1-1966 (NGÀY 20 THÁNG MƯỜI HAI ẤT TỴ)

Chính Luận

Chủ nhiệm kiêm Chủ bút : ĐẶNG-VĂN-SUNG ★ 15 Võ-Tánh — Saigon Đ.T. 25.977 ★ Cố Thư ký Tòa soạn : TỪ-CHUNG

VÀ NÓI NHIỀU VỀ MỐI LO CỦA NGA-SÔ ĐỐI VỚI TÂY-ĐỨC

● Phạm v Đồng bác bỏ đề nghị hòa bình vì không thể thương thuyết ở thế kẻ yếu

Phái đoàn Nga xô do Chelepine cầm đầu đã cùng các nhà cầm quyền Bắc Việt do Hồ Chí-Minh cầm đầu dự cuộc họp chính thức hôm thứ Bảy vừa rồi. Tin tức về cuộc họp không được loan báo chính thức. Nhưng các bài diễn văn mà Chelepine và Phạm Văn Đồng đã đối đáp với nhau trong cuộc tiếp tân tổ chức tối thứ Bảy tại Hà Nội người ta thấy rằng vấn đề nội bộ Cộng sản vẫn là vấn đề chính. Về cuộc vận động hoà bình của Hoa Kỳ, Trung Cộng lên tiếng bác bỏ trước tiên. Nay Chelepine cũng như Phạm văn Đồng cũng lập lại ý kiến cho cuộc vận động ấy chỉ là giả dối. Tuy nhiên Chelepine vẫn đề cao chủ trương đối ngoại có tính cách chung sống hoà bình.

HÀ NỘI 9-1-66 (AFP).— Hôm nay ông Chelepine hướng dẫn phái đoàn Nga đến Hanoi đã đọc một bài diễn văn xác nhận sự ủng hộ của Nga sô đối với cuộc chiến đấu của Bắc Việt và cam kết sẽ giúp Bắc Việt

Ngỏ lời trong một buổi họp long trọng tổ chức tại trụ sở Quốc Hội nhà nước Bắc Việt để tiếp đón phái đoàn Nga, với sự hiện diện của Thủ tướng Bắc Việt Phạm văn Đồng và nhiều lãnh tụ CS cao cấp khác.

Bài diễn văn của Chelepine có nói qua tới sự chia rẽ trong khối Cộng sản trước vấn đề Việt Nam. Chelepine nói «nghĩa vụ thiêng liêng của các xứ Cộng sản là phải thống nhất mọi sự

Điều đặc biệt là bài diễn văn của Chelepine đã dành một đoạn dài để nói về hiểm họa Tây Đức đang được Mỹ giúp đỡ để trở nên cường quốc quân sự đe dọa Cộng Sản Đông Âu để dọa thanh toán Đông Đức và đòi lại những đất đai mà Cộng sản đã chiếm của nước Đức sau khi chiến tranh thứ hai kết thúc.

Diễn văn của Chelepine lại kết thúc bằng một đoạn nói về chính sách đối ngoại của Nga.

Chelepine nói « Chính sách của chúng tôi là đảm bảo những điều kiện hòa bình để xây dựng chủ nghĩa Cộng Sản, (nghĩa là hoàn toàn

6 XEM TIẾP TRANG 8

Hồ chí Minh gửi thỉnh cầu lên Chelepine

XIN NGA CHO HỎA TIỄN

HOA THỊNH ĐỐN (AP) 8-1.— Bản danh sách kê khai đồ mua chiến cụ do Hồ chí Minh đưa cho phái đoàn Nga sô đến viếng thăm, có lẽ bao gồm nhiều loại hàng hóa từ những động cơ xuồng máy cho đến hỏa tiễn chống phi cơ bay thấp. (Hỏa tiễn Sam chỉ bắn được phi cơ bay cao).

Dư luận cho rằng mục đích thực sự của phái đoàn Nga sô đến Hà nội có lẽ là thuyết phục cho Bắc Việt thấy rằng cần phải hòa đàm. Nhưng cũng rất có thể cho rằng việc gia tăng viện trợ quân sự là mục đích chính.

Cứ xem thành phần của phái đoàn thì ... điểm ấy đều có thể đúng. Trong đó có những nhân vật thân cận với các cấp lãnh đạo chính sách và chính trị ở Mạc tư khoa, nhưng cũng có một vài chuyên viên về võ khí. Bên cạnh Alexander Shelepin, một đảng viên cao cấp lãnh đạo phái đoàn, người ta thấy có Tướng Tolubko, đệ nhất phó tư lệnh Bộ Tư Lệnh Hỏa tiễn Chiến lược.

Nhưng sự hiện diện của một chuyên viên hỏa tiễn không nhất thiết có nghĩa là Nga Xô muốn giúp hay họ Hồ muốn yêu cầu chứng võ khí như hỏa tiễn chiến lược cỡ trung bình đại loại như kiểu đã đến Cuba. Như thế có thể coi là một ý định leo thang, khiến cho Hoa Kỳ sẽ có phản ứng quan sự bộ trọng. Xem chừng Tolubko cũng đi để thảo luận về một khía cạnh khác của hỏa tiễn phòng không.

● Lê Thành Nghị vẫn luẩn quẩn ở Đông Âu

Lê thành Nghị vẫn loanh quanh ở Đông Âu

VÁC SÔ VI (Reuter) 8-1.— Thông tấn xã Ba Lan PAP loan tin một phái đoàn của Bắc Việt do

3 XEM TIẾP TRANG 8

Ba người Mỹ thân Cộng

vừa thăm Hà nội muốn ra trước Quốc hội

MẠC TƯ KHOA (AP) 8-1.— 3 người Mỹ đi viếng thăm Hà nội về qua Mạc tư Khoa hôm thứ bảy tuyên bố tin tưởng rằng «có hi vọng tìm một giải pháp danh dự cho vấn đề Việt Nam».

Họ đã hội đàm với Phạm văn Đồng trong 90 phút và cũng gặp đại diện Mặt trận giải phóng miền Nam, nhưng không tiết lộ chi tiết.

Họ đã đánh điện từ Hà nội về cho Thượng Nghị Sĩ William Fulbright, để hi vọng được trình diện trước Ủy ban Ngoại Giao của Thượng Nghị Viện Hoa Kỳ, với những «tin tức quan trọng mà có lẽ nhân dân và chính phủ Mỹ đều không biết».

4 XEM TIẾP TRANG 8

8.000 BINH SĨ MỸ-ÚC-TÂN TÂY LAN ĐÓNG GỌNG KÌM BAO VÂY VIỆT-CỘNG

ở khu rừng Hố Bò và Tam giác sắt (Hậu Nghĩa)

SAIGON 10-1.— Hôm thứ bảy vừa qua, các đơn vị Hoa Kỳ, Úc đại Lợi và Tân Tây Lan đã khai diễn một cuộc hành quân được coi là lớn nhất trong chiến cuộc Việt Nam tại khu rừng Hố Bò thuộc tỉnh Hậu Nghĩa bắc Saigon 30 cây số và kế cận khu «Tam Giác Sắt» của Cộng sản.

Tham dự cuộc hành quân trên đây có 6 tiểu đoàn quân đội Hoa Kỳ gồm các đơn vị của Sư đoàn 1 Bộ binh và Lữ đoàn Nhảy dù 173 cùng phối hợp với Tiểu đoàn Hoàng gia Úc và gần 3.000 pháo binh yểm trợ. Một sĩ quan chỉ huy Hoa Kỳ cho biết có 8.000 binh sĩ Mỹ được huy động trong cuộc hành quân này.

Mở màn trận đánh, các pháo đài bay B-52, rồi đến đại bác 105 ly, 175 ly và đại bác Howitzer đặt tại một căn cứ Hoa kỳ cách đó vài dặm oanh kích dồn dập vào trận địa.

Tiếp đó, bằng đoàn trực thăng tới tấp đổ xuống vị trí địch hàng ngàn quân, một số đơn vị đến mục tiêu bằng đường bộ.

Mục đích cuộc hành quân là tiêu diệt bộ chỉ huy Trung đoàn và 2 tiểu đoàn của Việt cộng ẩn núp trong vùng không cho chúng vượt qua sông chạy trốn vào chiến khu D mệnh danh là khu Tam Giác Sắt của Việt cộng. Vùng hành quân cách biên giới Cao Miên từ 56 đến 64 cây số về phía Tây Bắc.

Sáu Việt cộng bị hạ ngày thứ Bảy trong hai cuộc giao tranh nhỏ với tiểu đoàn Hoàng gia Úc. Tiểu đoàn này đã bắt sống 2 Việt Cộng, tịch thu 3 súng cá nhân 5.000 đạn súng nhỏ, 35 lựu đạn, 12 súng và nhiều dụng cụ khác.

Hôm qua binh sĩ Úc cho hay đã tìm thấy nhiều vị trí kiên cố của Việt cộng nhưng bọn chúng đã tẩu thoát.

Một bịnh viện địch đã bị khám phá, trong có thức ăn đang bày trên bàn. Trong mỗi khu vực này, địch đều gài mìn và đặt bẫy chông.

Các đơn vị thuộc Lữ đoàn 173 nhảy dù đã hạ được 9 Việt cộng. Một đơn vị đã giao tranh với một lực lượng địch (không rõ quân số) ẩn núp trong các hầm hố sáng qua. Chiến xa và Thiết vận xa đã được điều động đến các hầm hố này nhưng kết quả trận đánh chưa được rõ.

Các đơn vị sư đoàn 1 bộ binh Hoa Kỳ đã hạ 6 Việt cộng. Ngoài ra các đơn vị này còn cho hay đã tìm thấy nhiều vị trí phòng thủ kiên cố của địch nhưng không thấy tên địch nào ở đó cả. Những vị trí này liên lạc với nhau bằng rất nhiều địa đạo.

Theo tin AP, trong khi đổ quân xuống trận địa, 2 trực thăng Hoa kỳ đã bị bắn rơi. Và một chiếc thứ ba bị rơi vì trục trặc máy móc. Theo tin các đài Úc châu BBC và VOA thì nhà cầm quyền quân sự Mỹ cho hay là ít nhất có 5 phi cơ trực thăng đã bị đạn của Cộng sản khi họ bay tới để phi vận quân đội nhưng 3 chiếc đã tự bay ra khỏi trận địa.

Suốt đêm thứ Bảy rạng ngày Chủ nhật, máy bay đã được phái tới thả hỏa châu sáng rực cả trận địa, nhất là dọc con sông ngăn cách khu rừng Hố Bò với khu «Tam Giác sắt» nhằm ngăn không cho địch qua sông lẩn trốn. Trong lúc đó giao thông đường bộ và đường sông quanh vùng đều bị cấm hẳn. Trực thăng phát thanh bay trên trận địa kêu gọi Việt cộng ẩn núp và thường dân ủng hộ chúng phải ở yên tại chỗ, nếu vượt qua sông sẽ bị bắn chết.

Sáng hôm chủ nhật, phi cơ tuần thám bay trên khu rừng phía Hố Bò đã trông thấy rất nhiều hầm hố lộ

5 XEM TIẾP TRANG 8

ĐỨC GIÁO HOÀNG LẠI HỨA HẸN

vận động hòa bình

sẵn sàng tìm bất cứ phương sách nào dù vượt ra ngoài nghi lễ thông thường

TÒA THÁNH LA MÃ (AP) 8.1.— Đức Giáo Hoàng Phao Lô đệ Lục hôm thứ Bảy đã tuyên bố «sẵn sàng cố gắng tìm bất luận một phương sách nào, dù cho vượt ra ngoài nghi lễ thông thường» để thực hiện một nền hòa bình chính đáng giữa các quốc gia.

Trong công cuộc vận động cá nhân cho hòa bình ở Việt Nam, Đức Giáo Hoàng đã tuyên bố như trên với các nhà ngoại giao của 55 quốc gia nhóm họp tại điện Vatican để chúc mừng năm mới.

Đức Giáo Hoàng không giải thích những bước cố gắng thêm nữa dự định thi hành là những gì, sau khi Ngài đã gởi điện văn tới nhiều ước mong thương thuyết hoà bình, cho Mạc tư Khoa, Bắc Kinh, Hà Nội và Saigon.

Ai Cập gặp Bắc Việt

LE CAIRE 8-1.— Hôm thứ Bảy vừa qua, ngoại trưởng xứ Cộng Hòa A Rập Thống Nhất Mahmoud Riad đã tiếp xúc với đại sứ Bắc Việt Nguyễn Xuân tại thủ đô Le Caire

2 XEM TIẾP TRANG 8

Ngoài bản đã công bố, Mansfield còn 1 phúc trình mật nữa

PHÚC TRÌNH CỦA MANSFIELD

không làm chính phủ Mỹ nao núng

● CHÍNH PHỦ MỸ TIẾP TỤC CUỘC VẬN ĐỘNG HÒA BÌNH

NỮU ƯỚC 9-1 (Reuter).— Hôm nay tờ «Nữu Ước Thời Báo» đăng tin thượng nghị sĩ Mike Mansfield đã đệ trình tổng thống Johnson một bản tường trình mật về tình hình Việt Nam.

Tờ báo nói trên cũng muốn cho người ta hiểu rằng, bản tường trình đệ lên tổng thống ngày 19 tháng 12, sau khi ông Mansfield công du 15 nước trở về đã có thể khiến Tổng thống Johnson ra lệnh tạm ngưng oanh tạc Bắc Việt.

Trong bản tường trình lên thượng nghị viện hôm thứ Sáu, ông Mansfield xác nhận có hai giải pháp cho vấn đề Việt Nam, là giải quyết hoà bình hay tiếp tục một cuộc chiến tranh với hiểm họa nới rộng cuộc xung đột tại lục địa Á Châu.

HOA THỊNH ĐỐN 8-1 (AP).— «Sự bi quan đối với Viễn ảnh thương thuyết hòa bình tại Việt Nam trong bản báo cáo của thượng nghị sĩ Mansfield không làm cho chính phủ Johnson nao núng» Đó là lời tuyên bố của giới thẩm quyền ở thủ đô Hoa thịnh Đốn.

Trong giới nói trên, người ta quả quyết rằng lúc này không phải lúc gài số «de» trong cuộc tấn công ngoại giao do tổng thống đưa ra nhằm mục đích đưa đến các cuộc thương thuyết hòa bình.

Các giới nói trên ngoài ra còn nhấn mạnh rằng bản báo cáo của Thượng nghị sĩ Mike Mansfield và 4 vị đồng nghiệp thuộc Ủy ban Ngoại giao Thượng nghị viện, sau chuyến công du về Việt Nam đã được thảo ra trước thời gian có cuộc tấn công hòa bình của Tổng thống Hoa kỳ. Tuy nhiên người ta cũng nhìn nhận rằng chiến dịch tấn công hòa bình đó, cho đến nay vẫn chưa đạt được một kết quả nào xem ra phấn khởi.

Các giới trên còn nói rằng chính phủ Mỹ sẽ theo dõi sát các phản ứng mà bản báo cáo của Thượng Nghị sĩ Mansfield gây ra trong những ngày sắp tới. Tuy nhiên người ta cho rằng bản báo cáo ấy không có gì làm nao núng chính phủ Hoa Kỳ. Dẫu sao chăng nữa bản báo cáo này, được coi là quan trọng, sẽ được tổng thống và chính phủ Mỹ nghiên cứu thận trọng. Bạch cung hôm nay đã khước từ không đưa ra một lời bình luận nào về bản báo cáo của ông Mansfield. Phát ngôn viên chỉ tuyên bố rằng Tổng thống Johnson đã hội đàm với Thượng nghị sĩ, lãnh tụ phe đa số mà thôi.

1 tầu Trung Cộng VỀ HÀNG QUỐC QUÂN

ĐÀI BẮC.— Có tin loan báo một số thủy thủ Trung Cộng cùng một chiếc tầu đã bỏ đã tới đảo Mã Tổ dưới quyền kiểm soát của Quốc Quân đã xin tỵ nạn về lý do chính trị.

Tin này cho biết lúc các thủy thủ Trung Cộng để xin tỵ nạn chính trị sau khi xảy ra cuộc nổi loạn trên biển cả.

Người ta hay rằng các thủy thủ này đã kêu gọi các bạn đồng ngũ trên tầu bỏ về với Quốc Quân và một cuộc xung đột đã diễn ra trên tầu, nhiều người kể cả vị thuyền trưởng bị thiệt mạng.

Chiếc tầu đã bỏ này đã từ hải cảng Qui Châu đối diện Đài Loan đi giọc theo miền duyên hải.

Trong số thủy thủ vừa xin tỵ nạn có ba người được chở bằng phi cơ hàng không về Đài Bắc. Các phản lực cơ Trung Cộng đã đón đường bắn hạ phi cơ này.

Toan cứu người bị thương

1 Mục sư bị V.C. giết hại

SAIGON 9-1 (AFP).— Một tu sĩ Tin Lành người Anh, Mục Sư John Hawood, đã bị thiệt mạng sáng hôm thứ bảy trong một cuộc phục kích của VC trên đèo Hải Vân giữa con đường từ Đà Nẵng đi Huế trong lúc ông toan chạy lại giúp đỡ những binh sĩ VN bị thương. Mục sư John Hawood đi trên một chiếc xe hơi hiệu Wolswagen chạy sau hai chiếc xe cam nhông của Quân đội VNCH. Khi cách Đà nẵng khoảng 10 cây số một quả mìn Claymore nổ khiến hai chiếc cam nhông bị lật và làm 3 binh sĩ bị thương. Mục sư Hawood lái xe tới gần 2 chiếc xe bị nạn dừng lại và đi bộ lại nơi mìn nổ — Khi ông đi gần tới 2 chiếc xe thì VC nổ súng. Mục sư Haywood nhảy xuống một cái hố ở bên cạnh đường. Một tên VC ở trong hố đã bắn vào mục sư 7, 8 phát đạn.

Thế là mục sư Hawood đã vì toan cứu người mà bị thiệt mạng.

Mục sư Hawood là một cựu sĩ quan trong quân đội Anh, hiện trông nom một viện mồ côi và một trại cùi ở Đà Nẵng. Bà mục sư hiện sắp sanh con.

Thượng và Hạ nghị viện Hoa kỳ đang chuẩn bị

TRANH-LUẬN SÔI-NỔI VỀ V.N.

● Lãnh tụ phe Dân Chủ bi quan về hy vọng thương thuyết

● Lãnh tụ phe Cộng Hòa đòi chính phủ phải chiến thắng xâm lăng

HOA THỊNH ĐỐN 8-1-66 (AFP — Reuter).— Chiến tranh Việt Nam và cuộc tấn công hòa bình của Tổng Thống Johnson sẽ là vấn đề then chốt trong phần thứ hai của Khóa họp Quốc Hội Mỹ, sẽ khai diễn vào thứ Hai để tiếp tục những vấn đề bỏ dở từ hồi tháng 10.

Mãi tới thứ tư Tổng thống Johnson mới đọc bức thông điệp về tình trạng liên bang. Nhưng ngay từ bây giờ, Quốc Hội đã chờ đợi bức thông điệp đặc biệt của tòa Bạch Cung sẽ gửi lên quốc hội để nói về vấn đề cấp tài chính cho cố gắng quân sự ở Việt Nam và sẽ yêu cầu những ngân khoản lên tới 12 tỷ Mỹ kim.

Trước khi Thượng và Hạ Nghị viện nhóm, hai khuynh hướng đối nghịch của dư luận Hoa kỳ về vấn đề Việt Nam đã hiện rõ qua những lời tuyên bố của các vị nghị sĩ.

Bản báo cáo của Thượng Nghị sĩ Mansfield và 4 vị đồng nghiệp về giải pháp thương thuyết cho chiến cuộc Việt Nam được ghi trong nghị trình của phiên họp Quốc Hội.

Mối bi quan của vị lãnh tụ phe đa số dân chủ về một cuộc thương thuyết nay mai đã có phần giảm bớt trong những lời tuyên bố của ông với báo chí vì ông nhấn mạnh rằng cuộc ngưng oanh tạc tại Bắc Việt cần phải kéo dài thêm.

Về phía lãnh tụ thiểu số Thượng nghị sĩ Cộng Hòa Everett Dirksen, trong kỳ họp thứ nhất, bỏ lập trường ủng hộ chính sách của ông Johnson ở Việt Nam từ trước đến nay của ông, đã quả quyết rằng Hoa Kỳ phải đạt được một chiến thắng quân sự rõ rệt trước khi đi vào con đường thương thuyết. Sau hết, thượng nghị sĩ Richard Russell, bảo thủ chính cống, mới đây đã đòi tiếp tục oanh tạc lại.

Không chắc gì đến thứ tư này ông Johnson đã có thể tiết lộ và diễn tiến của cuộc tấn công hòa bình nhưng chắc chắn là ông sẽ nhắc lại, như trước đây tại Hội nghị Liên hiệp Nghiệp đoàn Kỹ nghệ ông đã nói là trước khi phải dùng đến hạ sách (biện pháp mạnh) ông muốn tận dụng những phương thức đưa đến một giải pháp hòa bình.

Hiện nay tổng thống Johnson đã có những báo cáo đầy đủ về phản ứng của thế giới do các đại sứ hòa bình Averell Harriman, Arthur Goldberg, George Bundy, Thomas Mann và Mennen Williams tường trình.

Trong hai tuần vừa qua họ đã bay hết từ thủ đô này đến thủ đô khác ở Á Châu, Phi châu, Úc và Âu châu để trình bày với các chính phủ trên thế giới về chính sách của Mỹ ở Việt Nam mở những cuộc thương thuyết hòa bình không điều kiện tiên quyết.

Cuộc tấn công hòa bình của Mỹ đã đạt được sự ủng hộ của nhiều thủ đô trên thế giới. Ở Đông Kinh — nơi đặc sứ Harriman vừa đặt chân, thủ tướng Sato đã gặp đại sứ Soviet để thảo luận về VN.

Sau đó lãnh tụ Nhật cam kết là Nhật sẽ làm hết sức mình để thuyết phục Bắc Việt chấp nhận thương thuyết.

Cũng trong khi đó ngọn lửa hy vọng hòa bình của Mỹ lại như ngọn đèn trước gió khi nhóm nghị sĩ vừa đi công du thế giới về đưa ra một báo cáo về phản ứng quốc tế đối với chiến cuộc VN.

Các Thượng Nghị sĩ đã tường trình với Ủy Ban Ngoại giao Thượng Nghị viện là một giải pháp thanh chống cho chiến cuộc chưa thể xuất hiện dù các cuộc thương thuyết có bắt đầu hay không.

Trong cuộc vận động thương thuyết, Tổng thống Johnson đã quyết định kéo dài vô hạn định cuộc ngưng oanh tạc Bắc Việt. Các quan sát viên ở Hoa thịnh Đốn cho rằng sẽ không có sự tiếp tục oanh tạc Bắc Việt cho đến khi nào có dấu hiệu về kết quả của phái đoàn Soviet hiện ở Hà nội.

Mặc dầu có những tin đồn rằng mục đích của cuộc viếng thăm Hà nội của phái đoàn Chelepine là tăng cường viện trợ kinh tế Nga sô cho Bắc Việt, ở Hoa Thịnh Đốn người ta vẫn hy vọng rằng chính phủ Soviet sẽ tiếp tay trong cố gắng thuyết phục Hanoi chấp nhận thương thuyết.

Thượng Nghị sĩ Morse (dân chủ) từ lâu vẫn chỉ trích chính sách Mỹ ở VN, nói rằng Mỹ phải thay đổi chính sách một thể duy trì hòa bình.

Tuy nhiên ông nói Mỹ không nên bỏ rơi VN. Trong 1 cuộc họp báo Thượng nghị sĩ Morse nói rằng chuyến công du tại các quốc gia Á châu

Nghị sĩ Stephen M Young

Nghị sĩ này trước đây chỉ trích chính sách Mỹ tại Việt Nam, ca ngợi Tổng thống Johnson vì những cố gắng hiện nay để đi đến thương thuyết hòa bình.

Một nhóm thanh niên Mỹ trong tổ chức Tranh đấu cho tự do đã đứng ra tổ chức cuộc mít tinh, và tại đó có nhiều nghị sĩ lên tiếng.

Thượng nghị sĩ Dân Chủ Boát nói rằng sự lựa chọn ở Việt Nam không phải chỉ đơn dị là giữa chiến tranh và hòa bình. Ông nói sự lựa chọn là liệu có thể nào ngăn chặn sự bành chướng của cộng sản chủ nghĩa tại đó không, hoặc là sẽ phải làm công việc còn khó hơn là ngăn chặn sự bành chướng khác ở Phi Luật Tân, Nhật bản, Ấn Độ hoặc Úc.

Hạ Nghị sĩ Cộng Hòa Uy Liêm Bờ Rơc nói rằng cuộc chiến đấu cho Việt Nam là một cuộc chiến đấu để cứu tất cả Á châu khỏi bị cộng sản xâm lăng.

Hạ Nghị sĩ Dân chủ A-Muýt-Tết Say Đơn thì nhấn mạnh rằng bỏ rơi Việt Nam là khích động cộng sản có những hành động âm mưu ở Nam Mỹ và ở các nơi khác.

Breznev đi Mông Cổ và Chelepine đi Bắc Việt

NGA CỦNG CỐ TIỀM LỰC QUÂN-SỰ

VÂY QUANH LỤC ĐỊA TRUNG-CỘNG

● T. C. CŨNG DỌA LẠI NGA-SÔ Ở PHÍA TÂN CƯƠNG

● HỘI NGHỊ ẤN, HỒI CÓ THỂ VỠ VÌ T.C. RA MẶT PHÁ RỐI

MẠC TƯ KHOA (Reuter).— Ông Leonide Brejnev, Đệ nhất bí thư Cộng đảng Nga sô hôm nay đã đáp xe lửa lên đường đi Oulan Bator chính thức thăm viếng Mông Cổ.

Các vấn đề phòng thủ có lẽ sẽ được đề cập đến. Ngoại trưởng Gromyko và Bộ Trưởng Quốc Phòng Thống chế Malinovsky, hiện cùng ông Kossyguine dự hội nghị Ấn Hồi ở Tachkent sẽ gặp Brejnev trên đường đi và sẽ cùng sang Mông cổ với ông này.

Hơn nữa, có tin Trung cộng dường như đang dồn quân từ Tây Tạng sát biên giới Ấn Độ sang tăng cường cho đội biên phòng ở Tân cương sát biên giới Nga sô và kế cận Mông cổ.

Nhưng có lẽ mục tiêu chính trong cuộc viếng thăm này sẽ là vấn đề chính trị.

Phái đoàn Brejnev, ngoài các Bộ trưởng Ngoại Giao và Quốc Phòng còn có ông Mazourov, đệ nhất phó Thủ Tướng và nhân viên Chủ tịch đoàn Cộng đảng và ông Andropov bí thư Cộng đảng phụ trách liên lạc với các Cộng đảng cầm quyền khác. Trong cuộc hội đàm Nga Sô và Mông Cổ sẽ thảo luận về cuộc chiến tại Việt Nam và mối bang giao Nga Hoa. Các vấn đề thương mại và sản xuất cũng có thể được đề cập tới.

Các quan sát viên ngoại giao ở Mạc Tư Khoa tin tưởng rằng các phái đoàn thượng đỉnh của Nga sô đi Á châu dường như đang dồn hết nỗ lực để củng cố thế quân sự của Nga sô dọc biên giới Trung Cộng.

Trong khi Shelepin bí thư Cộng đảng, đang gặp gỡ các lãnh tụ Bắc Việt ở Hà Nội thì Brejnev lãnh tụ Cộng đảng đã lên đường đi Mông Cổ.

Cuộc viếng thăm của ông Brejnev diễn ra vào dịp hiệp ước thân hữu và tương trợ 20 năm giữa Nga sô và Mông Cổ được ký kết lại.

Giới quan sát cho hay rằng cả hai phái đoàn Xô Viết đều có các nhân vật quân sự cao cấp. Điều đó chứng tỏ tầm mức quan trọng của nhiệm vụ mà Mạc Tư Khoa giao phó cho các phái đoàn họ đến các nước láng giềng của Trung Cộng.

Ở về phía Tây Nam, Nga sô đã tăng cường liên hệ với Ấn Độ. Hai nước Nga Ấn đã ký kết tăng cường gấp đôi số lượng mậu dịch.

Nga sô còn trù tính tìm cách đặt căn cứ tại Tân gia ba và Mã lai để củng cố địa vị ở Á Châu.

Nhằm mục đích đó Nga xô đứng ra làm trung gian để mong hòa giải Ấn Hồi. Hội Nghị cao cấp Ấn Hồi chưa thu được kết quả cụ thể nào thì Trung Cộng nhảy vào phá đám. Trong một giác thư gởi Ấn độ, Trung cộng đe dọa sẽ lại động binh lấy cớ là quân đội Ấn Độ vẫn đe dọa biên giới Tây Tạng.

Tại La Havane, Trung Cộng cũng đã tấn công dữ dội Nga Sô tại buổi họp hôm qua của kỳ hội nghị không chính thức giữa ba lục địa do Cộng sản hướng dẫn. Các tin điện cho biết lần thứ nhất Bắc Kinh đã tấn công Mạc tư Khoa đích danh trong khi dành quyền tổ chức hội nghị Á Phi vào năm tới trên lãnh thổ Trung cộng.

Các bản tin cho biết cuộc tấn công của phái đoàn Bắc kinh đã xảy ra nhân cuộc nhóm họp của ủy ban tổ chức.

Cuộc xung đột hiện rất gay gắt vì Trung cộng mưu toan lập một khối quốc tế Cộng sản và thân cộng đối chọi lại với khối Nga.

Lực lượng Việt Cộng tăng lên quá 230.000

Bắc-Việt đưa thêm quân vào chiến trường miền Nam

Lực lượng Việt Nam và Đồng minh hơn 800.000

HOA THỊNH ĐỐN. 8-1 (AP) Một bản phúc trình tại thượng nghị viện về chiến cuộc Việt Nam cho biết quân số sau đây của cả hai bên đối chiến.

Chính phủ Việt Nam : 635.000 người tại ngũ, trong số có khoảng 300.000 thuộc quân chính quy ở Lục Hải, Không quân và Thủy quân Lục chiến. Số còn lại là Địa phương quân, Nghĩa quân võ trang nhẹ, quân đội không chính quy và cảnh sát quốc gia.

Hoa kỳ : gần 180.000 binh sĩ.

Đại Hàn Dân quốc : Chừng 21 000 Lục quân và Thủy quân. Úc Đại Lợi, một tiểu đoàn bộ binh và pháo đội chừng 1.200 người.

Tân Tây Lan một pháo đội chừng 150 người

Tổng số lực lượng Việt Cộng 230.000 người. Trong số đó chủ lực quân Việt Cộng 59.000. Quân đội chính quy Bắc Việt 14,000 người, du kích 100.000 người, lính yểm trợ 17.000 người và cán bộ chính trị 40.000 người.

Bản phúc trình cho biết nhờ việc bắt lính ở miền Nam và nhờ việc xâm nhập từ miền Bắc, Việt cộng có khả năng tăng gia quân số trong một thời gian ngắn.

Thêm quân xâm nhập

SAIGON 9-1 (AFP) — Theo sự ước lượng của ông Mc Namara, Bộ Trưởng Quốc Phòng Hoa kỳ thì số quân đội Bắc Việt xâm nhập vào Nam hiện đã gia tăng lên tới mức 4.500 người mỗi tháng. Hiện nay ngoài 9 trung đoàn đã bị nhận diện từ lâu, thêm mấy đơn vị khác của Bắc Việt cũng đã lộ hình tích. Tuy nhiên người ta ngờ rằng số quân này vào Nam từ trước dịp đình chiến nhân lễ Giáng sinh. Họ đi từ hàng tháng trước và mới đây mới tới miền Nam.

Hai tầu chở đầy khí giới

bị đánh chìm ở cửa Tiểu

GÒ CÔNG — Hai chiếc tàu chở đầy võ khí của Việt Cộng vừa bị ta đánh chìm hồi 10 giờ tối thứ bảy tại vùng Cửa Tiểu, cách Gò Công 23 cây số về phía Tây Nam.

Hai chiếc tàu Việt Cộng 1 bọc sắt dài 21 thước và 1 bằng gỗ bị đoàn tuần tiễu duyên hải 33 bắt gặp lúc sắp vào bờ. Hải quân nổ súng tình bất ngờ. 2 tàu địch tăng tốc độ và bắn trả lại. Hai bên nổ súng dữ dội ngay từ phút ấy.

Sợ địch có thể lẩn trốn lên bờ, các ghe tuần duyên liền giáo quanh bao vây. Sau nhiều phút giao chiến hai chiếc tàu địch theo nhau chìm xuống biển. Ngay lúc ấy pháo hạm HQ.327 hai ghe hải thuyền khác và lực lượng của Sư đoàn 7 Bộ binh cùng phi cơ thả hỏa châu tới yểm trợ.

Công tác vớt chiến lợi phẩm được tiến hành tức khắc.

Theo nguồn tin Hải Quân thì có 50 địch chết theo tàu.

Số khí giới tịch thu được gồm có 206 súng trường Nga, 1 trung liên Tiệp Khắc, 216 đạn đại bác 57 ly, 26 thùng mìn 193 thùng đạn súng trường và nhiều tài liệu.

Lực lượng bộ binh thuộc sư đoàn 7 hiện đang mở cuộc truy kích dám địch quân định tuc trục nơi đất để tiếp nhận 2 tàu khí giới.

Từ Nhà kho Quán Ven Đường (chủ quán Huỳnh Chiều Đẳng)

thần châu tứ dị

— Kỳ 144 —

Trường thiên võ hiệp của TỪ-KHÁNH-PHỤNG

CHƯƠNG THỨ BA MƯƠI BẢY

LY KỲ KHÔN LƯỜNG

Trung Đạt nghe nói trống ngực đập rất mạnh và nghĩ bụng :

«Con gái cưng của ta đến ngày hôm nay mà chưa tới, như vậy chả lẽ đã xảy ra sự gì không may chăng ?»

Mộng đại sư thấy Trung Đạt nghe mình nói xong tỏ vẻ lo âu ngay, liền mỉm cười an ủi rằng :

— Lâm lão thí chủ khỏi cần phải lo cho thế ! Lâm cô nương đã được ăn cây Tuyết Chi nghìn năm, lại học bổi được môn Thiên Long Thiên Định đã luyện tới mức Tam Hoa Tụ Đỉnh, Ngũ Khí gần Triều Nguyên rồi. Chỉ trừ phi gặp phải Bích Mục Ma Nương Diệu Tiểu Ngọc, tên ma đầu tuyệt thế ấy thôi. Bằng không, dù nàng có gặp Triệu Tiểu Lục, lão thí chủ cũng khỏi sợ, bần ni dám chắc Tiểu Lục cũng không làm gì nổi cô ta đâu. Huống hồ cô ta lại còn có thanh Long Uyên bảo kiếm đem theo...

Mộng đại sư chưa dứt lời thì bỗng có tiếng Đào Đại Bối có vẻ gay cấn nói vọng tới :

— Lão ni cô hãy đừng nói khoác với ! Hiện giờ có một sự biến hóa rất ly kỳ, khiến người ta phải thắc mắc không hiểu ? Thanh Long Uyên bảo kiếm mà lão ni cô vừa nói đã có tại đây !

Lời nói ấy của Tửu Thần không những làm cho Thúy Ni cau mày lại, Trung Đạt trống ngực đập rất mạnh mà cả Tử Vũ lẫn Thiên Tiếu cũng lo âu nốt, ai nấy đều thắc mắc vô cùng.

Lão Ẩy Đại Bối đã ở trong rừng bước ra, cau mày lại, hỏi Mộng đại sư rằng :

— Lão ni cô vừa nói thanh Long Uyên bảo kiếm là Lâm Ngưng Bích đem theo trong người phải không ?

Mộng đại sư trợn tròn xoe đôi mắt lên, hỏi lại Đại Bối rằng :

— Lão ma men đừng cố ý làm ra vẻ thần bí như thế nữa ! Chẳng hay thanh bảo kiếm Long Uyên đã có tại gì ?

Đại Bối đưa mắt nhìn Trung Đạt, Thiên Tiếu các người một lượt rồi đáp :

— Mỗ vừa trông thấy thanh bảo kiếm Long Uyên do Tiểu Ngọc sai người cắm lên trên hòn đá đá cao nhất có đề bốn chữ Thiên ngoại chi Thiên ở chỗ giữa đầm Bách mẫu.

Thấy Đại Bối nói như vậy, ai nấy đều tỏ vẻ lo âu. Vì khi giời mang theo trong người như vậy đã bị mất mát, đủ tỏ rõ Ngưng Bích ít nhất cũng bị đối phương bắt giữ và chưa biết chừng đã bị toi mạng rồi cũng nên ?

Mộng đại sư lại niệm một câu phật hiệu rồi từ từ nói tiếp :

— Trong khi đi đường, bần ni có nghe người ta nói Đông Huyền Tử đã giết được Điêu Tiểu Ngũ Trả được mối thù ở Thiên ngoại chi Thiên xong, y đã đi Thiếu Thất ở Thiên Sơn kiếm Tuệ Minh đại sư, hộ pháp của chùa Thiếu Lâm, để nghe kinh giảng đạo mà thực hiện lời hứa năm xưa. Tuệ Minh đại sư quả thực tinh thông thiền lý, giỏi ăn nói lắm, nên thuyết luôn ba ngày ba đêm đã khiến được Đông Huyền Tử coi thường việc đời mà nguyện theo đại sư cắt tóc đi tu chứ không can thiệp đến việc trần tục nữa !

Mọi người thấy Mộng đại sư nói như vậy đều ngạc nhiên, nhìn nhau một hồi. Mộng đại sư lại nói tiếp :

— Đông Doanh Diệu Đạo đã không chịu tới thì bên chúng ta chỉ còn thiếu có Tư Mã Thao và Vu Tuấn mà thôi. Vậy bây giờ chúng ta nên để lại một người ở lại đây đợi chờ để liên lạc, còn các người khác thì hãy vào Thiên ngoại chi Thiên trước để tiếp ứng cho Ngưng Bích vì nàng là người rất kiêu ngạo và hiếu thắng, để khỏi trúng phải độc thủ của kẻ gian !

Trung Đạt rất quan tâm đến con gái cưng của mình nên ông ta tán thành ý kiến của Mộng đại sư trước tiên, Đào đại Bối nhìn Đường Tử Vũ rồi mỉm cười đỡ lời :

— Nếu vậy xin Đường huynh ở lại nơi đây liên lạc, mỗ với lão ni cô, Lâm huynh và Tiểu lão đệ hãy vào Thiên ngoại chi Thiên tiếp ứng cho Lâm cô nương và đấu với quần ma trước !

Tử Vũ cũng biết trong Thiên ngoại chi Thiên dàu dàu cũng là nguy cơ hung hiểm tuyệt luân, mình chỉ sở trường về khinh công thôi, chứ nói đến võ công thì mình còn kém Thiên Tiếu một mức, nên y gật đầu, vừa cười vừa đáp :

— Tử Vũ tôi cũng tự biết mình lắm ! Xin tuân lệnh ở lại nơi đây đợi chờ hai người kia ! Nhưng còn bốn vị vào trong Thiên ngoại chi Thiên rồi chớ có khinh địch mà bị trúng phải âm mưu độc kế của nữ ma đầu Diệu Tiểu Ngọc !

Mộng đại sư, Tửu Thần, Lâm Trung Đạt, Thiên Thiếu bốn người đều mỉm cười gật đầu, rồi từ biệt Tử Vũ mà tiến thẳng vào trong Thiên ngoại chi Thiên.

Bốn vị võ lâm kỳ hiệp vào tới cái đầm bách mẫu liền thấy có mấy trăm hòn đá quái dị mọc lởm chởm ở giữa đầm. Trên một tảng đá cao hơn hai trượng và cũng có thể nói là cao nhất trong những đá kia, quả có cắm thanh Long Uyên bảo kiếm thực.

Mộng đại sư thấy vậy liền cau mày trước, và đồng thời bỗng nghe thấy tảng đá quái dị ở dưới chân mình có tiếng nói rất nhỏ vọng lên, hình như đối phương đã dùng nội gia thần công để nói vậy. Tiếng nói nho nhỏ ấy nói rằng :

— Mộng đại sư vẫn được mạnh giỏi đấy chứ ? Có dám một mình đến thử thách Thiên Ma Cửu Tuyệt của Diệu Tiểu Ngọc ta không ?

CHƯƠNG THỨ BA MƯƠI TÁM

LONG TRANH HỔ ĐẤU

Mộng đại sư nghe thấy tiếng nói ấy vội cúi đầu nhìn xuống dưới chân, thấy bên dưới có một cái lỗ hổng nho nhỏ, bà ta biết ngay Diệu Tiểu Ngọc ở dưới hang động nói vọng lên, và khiêu chiến đích danh mình. «Người ta chỉ kêu tên mình đơn độc khiêu chiến thôi, nếu mình báo cho Tửu Thần các người biết, như vậy có phải là ta đã tự tỏ ra về hèn kém không ? Và làm như thế ta sẽ mất thanh danh liền».

Vì vậy bà ta chẳng nói chẳng rằng, lẳng lặng chui ngay vào cái hang sâu.

Đại Bối với Trung Đạt đang ngắm nhìn thanh bảo kiếm nên không chú ý đến hành động của Mộng đại sư, nhưng Thiên Tiếu đứng ở phía sau đã trông thấy rõ, liền nghĩ bụng :

«Mộng đại sư mới tới đây lần đầu tiên, chưa biết rõ đường đi lối lại bên dưới, nhỡ bà ta bị kẻ địch ám hại thì sao ? Chi bằng ta hãy đi theo bà ấy vào trong hang để tiếp ứng thì hơn».

Nghĩ như vậy, y cũng lẳng lặng chui ngay vào trong cái hang nhỏ mà quên không báo tin cho Tửu Thần với Trung Đạt hay, nên bốn người võ hiệp chung đã chia thành hai nhóm.

Đại Bối định phi thân lên trên tảng đá cao nhất để lấy thanh bảo kiếm xuống, nhưng lại sợ đối phương cắm thanh kiếm như thế là nhử mồi, và chắc bên dưới thế nào cũng có mai phục rất lợi hại, liền lớn tiếng kêu gọi :

— Lão ni cô...

Trung Đạt quay đầu lại, đưa mắt nhìn, ngạc nhiên vô cùng thất kinh nói :

— Vừa rồi Mộng đại sư với Tiểu lão đệ còn đứng ở trên tảng đá này sao bây giờ hai người bỗng dưng mất tích như thế ? Triệu chứng này có vẻ nguy cấp quá !

Đại Bối cũng ngạc nhiên quay đầu lại nhìn, quả thực không thấy Mộng đại sư với Thiên Tiếu đâu hết.

Hai người đang ngơ ngác và Đại Bối đang định lên tiếng nói, thì bỗng nghe thấy phía sau lưng có tiếng cười rất lớn và rất khó nghe vọng tới. Cả hai vội quay người lại nhìn, mới hay chỗ cách mình không xa có tám hòa thượng Tây Tạng, hai người mặc áo đỏ với sáu người mặc áo vàng, đang đứng sừng sững ở trên tám tảng đá quái dị. Hai người áo đỏ chính là Ban Gia Hoạt Phật với Hề Hoa Tôn Giả, còn sáu người kia là lục đại hộ pháp La Hán của chùa Phi Long.

Chỉ trong thoáng cái, tám hòa thượng Tây Tạng ấy đã xê dịch chỗ đứng và bao vây luôn hai người vào giữa. Đại Bối nhận ra kẻ địch đứng phương vị bát quái, liền cười ha hả nói với Hoạt Phật đứng ở phía bên phải rằng :

— Tên lừa sói đầu Ban Gia kia ! Các ngươi cũng đến Thiên ngoại chi Thiên này làm chi ? Kể cả sư đệ của ngươi là Đạt Thiện cũng chỉ còn có ba cái tai nữa thôi...

Ban Gia Hoạt Phật không đợi chờ Tửu Thần nói dứt, đã quát lớn :

— Đào Đại Bối ! Ngươi chết đến nơi rồi mà còn dám nói lếu nói láo. Lần trước chúng ta lỡ trúng phải quỷ kế của người nên mới để cho ngươi chiếm được phần hơn như vậy. Ngày hôm nay tái ngộ ở nơi đây, phải cho ngươi nếm thử mùi Kim Cương Thủ Ấn của Phi Long bát tăng này !

(CÒN NỮA)

THƠ

Điệu buồn xa vắng

Thư chẳng đến nên gió về giá rét
Mưa kinh thành làm ướt áo thư sinh
Đã từ lâu sao bẵn bặt âm tin
Thư chẳng đến, chẳng một lời thăm hỏi
Ăn học t... chưa một lần phạm tội
Để anh buồn cả anh bỏ quên em
Anh biết chăng đêm buồn đếm cánh sao đêm
Em thầm gọi tên anh dòng lệ đổ
Đời chiến binh đã bao chiều gian khổ
Buồn thì buồn chẳng dám trách anh đâu
Nhưng anh ơi ! Sao nỡ để em sầu
Để em tủi trong bao ngày chờ đợi
Chiều hôm nay nhớ anh buồn vời vợi
Mưa rơi buồn giá rét lạnh hồn em
Ngồi bên song cửa cuốn rợi bức rèm
Nhật ký ấy, em chẳng thèm ghi lại
Cho đau thương nặng bờ vai con gái
Sách vở đây này, em cất kín một nơi
Chờ rằng anh mây xám nửa khung trời
Nơi em sống mang niềm đơn cách biệt
Anh đâu trú nơi nào em chẳng biết
Từ lâu rồi mòn mỏi đợi tin anh
Từ lâu rồi em sống thiếu màu xanh
Trong đơn lẻ trọn nét buồn độc thoại.

MYLY LWAN

Mùa Xuân chim bay

Anh rủ em vào lối cỏ hoa
Mùa Xuân cẩm thạch có chim ca
Ở đây mình sẽ hôn ngàn chiếc
Ai có cười đâu chuyện chúng ta...

Triền mọ thăm em nâng níu hoài
Thiên thần nhỏ đến đuổi bên vai
Khóa tay nhốt mộng trong lòng mắt
Em đã vô tình đâu có hay

Diễm tuyệt lời ca ngọt tiếng chim
Lòng anh thần thoại mải đi tìm
Bên nhau sao vẫn còn thương nhớ
Anh giữ hồn em trong trái tim

Em thẹn thùng cho anh đắm say
Mùa xuân thành phố thả chim bay
Hôn nhau ngàn chiếc nhưng còn thấy
Vẫn ít như chưa được thế này

Anh mượn tay em để gối đầu
Thiên đường mình ngủ mãi bên nhau
Trong anh hoa lá còn thanh sắc
Em đẹp ... tình yêu hết bạc màu

Mùa Xuân khôn lớn, tuổi đầy thơ
Em mỉm cười duyên hết hững hờ
Chim gọi nhau về cùng mở hội
Lòng mình rất đẹp : Mộng và mơ...

H.M.H. MẶC LAN QUÂN

GIẾT NGƯỜI BẰNG HƠI ĐUN BẾP
RỒI CHÔN XÁC LÀM PHÂN BÓN !

- **Một vụ án oan ức đã xử thắt cổ 1 người vô tội.**
- **Một kỹ thuật giết người tinh vi của một tên cuồng dâm vô lại, làm cho 6 người đàn bà mạng vong và xác đem chôn làm phân bón giàn đậu Hòa Lan !**
- **Công lý đã bị « qua mặt » một cách tai hại ! Một vụ án làm sôi nổi dư luận Anh quốc hàng mấy năm trời !**

★ TÔ NGỌC

Năm 1950 Timothy John Evans bị truy tố ra tòa án Old Bailey về tội giết bà vợ tên Beryl và đứa con gái tên Geraldine mới được có 14 tháng. Tòa đã kết án xử treo cổ người đàn ông mà tất cả dư luận Anh đều cho là bất nhân đến tột độ. Người làm chứng duy nhất trong vụ án này là 1 người hàng xóm với gia đình Evans, đó là Christie...

Nhưng rồi bốn năm sau, sở cảnh sát tìm thấy trong nhà và trong vườn nhà Christie sáu xác đàn bà. Nội vụ đổ vỡ, Christie ra tòa. Tất cả mọi việc đều sáng tỏ, và đến lúc đó người ta mới ngã bổ chửng ra tiếp nhận một điều : toà Old Bailey đã xử oan cho một người lương thiện là Timothy John Evans !

Bây giờ người ta phục hồi lại danh dự cho Evans, nhưng Evans chết đã mục thây, còn được hưởng gì nữa ! Riêng có bà mẹ của Evans, nhờ được phục hồi danh dự, bà ta đi đâu cũng được mọi người an ủi và quý trọng, chẳng bù cho những lúc trước bị xỉ vả quá xá.

Tất cả mọi việc đều do Christie mà ra cả. Chỉ có mình Christie là biết rõ Evans vô tội mà thôi, nhưng trước tòa y đã khai một cách mập mờ để tòa buộc tội Evans. Thật là một người thâm hiểm...

Câu chuyện giết người của Christie bắt đầu thực hiện kể từ năm 1938 trở đi, và trong đời gã đàn ông «râu xanh» này đã giết nhiều người đàn bà, chứ chẳng phải có mình Beryl (vợ của Evans) mà thôi. Thật thế, năm 1938 John Reginald Christie thuê căn nhà số 10 Công trường Rillington, thuộc khu Notting Hill Gate trong thành phố Luân đôn. Christie lấy một người vợ, tên Ethel. Hai vợ chồng ăn ở với nhau được 7 người con vừa trai lẫn gái.

Christie này ráng sống cho cái bề ngoài thật lương thiện. Gã đã thành công trong việc tạo cho mình một bộ mặt nhân đạo, tử tế, được lân bang hàng xóm cho là «ông Christie tốt bụng». Nhưng sự thực thì trước kia gã đã từng ăn trộm, từng vào tù ra khám nhiều phen. Không ai biết gì về cái dĩ vãng xấu xa của gã.

Trong kỳ đệ nhị thế chiến, Christie gia nhập toán binh lửa bị của ngành cảnh sát Luân đôn. Nhưng chính cũng trong thời kỳ bom Đức dội trên thành phố này, Christie thực hành ý định sát nhân của mình.

Vào một buổi chiều, lợi dụng lúc vợ vắng nhà, Christie đã đưa về nhà một thiếu nữ tên là Fuerst cùng uống trà (người Anh hay có lối uống trà vào buổi chiều). Rút cục gã đè người con gái đó xuống để hiếp. Christie là một tên cuồng dâm, hắn không sao dằn nổi dục vọng, hắn đã hành động như là một con thú chứ không phải là một con người. Hắn không thích gần gũi với người đàn bà sống động, mà thích được hiếp những tử thi... Cho nên trong vụ Fuerst, hắn đã mở gaz đun bếp làm cho Fuerst xỉu đi người rũ ra rồi mới hiếp. Theo ngôn ngữ của những nhà tâm lý học thì Christie thuộc loại «tử thi dục» nghĩa là chỉ tìm thấy khoái cảm khi hiếp những xác vô hồn lạnh cứng mà thôi. Đó là một căn bệnh thần kinh ghê tởm nhất.

Ngày hôm sau, Christie đào một lỗ ngoài vườn và nhét xác của người con gái bất hạnh đó vào trong lòng đất. Chôn cả xác lẫn quần áo và các di vật của Fuerst. Để tránh con mắt nghi ngờ của mọi người, Christie trồng lên trên hố xác người đó những cây đậu Hòa lan, bắc giàn cho nó leo. Nhờ «phân bón» là xác người, cây đậu mọc nhanh như thổi và làm hoa kết trái dầy đặc.

(CÒN NỮA)

MỘT TIẾNG CHUÔNG BÁO ĐỘNG

MA TÚY MARIJUANA đã du nhập vào Việt Nam!

- **Marijuana (ta dịch là cần sa) là một loại ma túy có hại hơn cả thuốc phiện, làm mất sức khoẻ, thể xác ươn hèn... Người nghiện marijuana thần kinh bị kích thích và có thể đi tới chỗ tự hủy hoại thân thể khi thiếu... thuốc !**

★ NAM HƯƠNG

Cần Sa (MARIJUANA), một loại ma tuý gây cho những người ghiền một trạng thái hôn mê, thần kinh bị khích thích bằng những hành động điên dại và có thể đi đến việc tự hủy hoại thân thể.

Cần Sa, một loại ma tuý có hại hơn cả á phiện mà ở Mỹ, người xử dụng có thể bị phạt từ 2 năm tù trở lên, đang từ Cam bốt du nhập nhiều nơi trong Đô thành.

Những dòng ngắn ngủi trên đây có thể xem như là một hồi chuông báo động. Tuy nhiên nói như vậy không có nghĩa là giới hữu trách không biết gì về chất ma túy này, hiện đang có mặt tại Đô Thành.

Vào khoảng thượng tuần tháng 11-65, một viên Cố Vấn Hoa Kỳ ở một cơ quan nọ, ông Ludwig, thông báo cho Cảnh sát biết chất Cần Sa hiện đang lan tràn trong nhiều Bar và Snack-bar tại Đô Thành.

Theo sự hiểu biết của chúng tôi, ngay sau khi tiếp nhận được nguồn tin trên, Phòng cảnh sát Tư pháp, Nha Cảnh sát Đô thành liền phái nhân viên theo dõi. Kết quả đầu tiên không nhiều lắm, nhưng đầy phấn khởi : Ngày 17-11 khám xét *Bar Việt Nam*, ở số 404 đường Trịnh minh Thế, nhà hữu trách tịch thu được tổng cộng 85gr chất Cần Sa.

Chủ bar là Nguyễn thị Hai, 60 tuổi, khai mua loại thuốc này của một người đàn bà qua đường với giá 50đ một gói (độ 40gr) rồi sau làm 2 gói bán lại cho các Mỹ Kiều mỗi gói với giá 100đ. Sau vụ này Cảnh sát còn bắt được nhiều vụ buôn bán Cần sa khác. Nhưng trước khi đi sâu vào nội vụ, chúng tôi mời độc giả thử cùng chúng tôi tìm hiểu loại thảo mộc Cần Sa với những hiệu năng của nó.

Cần Sa có mặt trên khắp hoàn cầu

Theo tập san kỹ thuật (Technical Bulletin), Cần Sa là một loại cây có gai từ Mỹ quốc. Gia nã Đại, Mễ Tây Cơ mang danh từ Marijuana ; ở Ấn độ và Trung Á Châu được gọi là Charas hoặc Dawamesk, tại Tunisie, Algérie mang tên Tagrougi ở Morosco, gọi là Xif, ở Perse, Egypte, Syrie, Grèce, Arabie được mang tên Chira hoặc Hashish. Riêng tại Nam Phi Châu được gọi là Djamba hoặc Dagga.

Loại Cần Sa có thể mọc ở những nơi hoang vu hoặc được trồng trọt ở những vùng đất đai rộng lớn ở Ấn độ, Phi Châu, Thổ nhĩ Kỳ. Riêng ở những quốc gia Âu Châu, số lượng lại mọc rất ít.

Chiều cao của thảo mộc này thường từ 3 tới 16 bộ, nhưng mức trung bình là 4 tới 6 bộ. Lớn rất mau và chín trong vòng 3 tháng, kể từ ngày gieo hạt giống.

Vòng đai thân cây đo được 2 tấc Anh. Nhưng thường thường chỉ độ một tấc rưỡi hay là kém hơn, thân cây thường có khía hoặc góc 4 cạnh và mọc thẳng. Cây thường có những giao điểm cách khoảng nhau chừng 4 tới 2 tấc Anh. Thân cây có những nhánh từ 5 tới 11 lá thường là 7 lá lẻ, ít khi mọc theo số chẵn, lá cây trông giống như mu bàn tay và những lá nhỏ vươn ra như ngón tay. Những lá nhỏ mọc ở hai bên và chiều dài thay đổi có khi dài 6 tấc Anh và chiều ngang rộng 1 tấc rưỡi.

Thân cây Cần Sa có gai và gai có âm lẫn dương, khi chín thì phân biệt rõ rệt giống đực hay giống cái. Những hoa cái thường rất khó thấy và hay ẩn dưới những lá nhỏ nơi gần cuối nhánh. Những hoa đực dễ phân biệt và khi chín phấn hoa rụng vương vãi.

Cần Sa dùng để hút và có nơi dùng để ăn

Trái hoặc hạt Cần Sa trông giống như hạt lúa mì lớn, nhưng hình thù có vẻ to tròn hơn và khi chín có vết lốm đốm và màu sắc, đôi khi vàng xám hay nâu. Có một điểm đặc biệt là cây gai này thay đổi khác nhau và dễ nhận biết, có cây trông rất mập mạp và mọc theo chiều cao rậm rạp, chứa đựng nhựa và hình dung dễ thấy. Những cây Cần Sa xanh thường tiết ra một mùi rất đặc biệt và khi đụng vào ta có cảm tưởng như bị dính vào tay. Cây thường được bao phủ bởi lông rất nhỏ mà mắt thường khó thấy.

Những người muốn rút nhựa khỏi cây không đòi hỏi một sự khéo léo hay công thức phiền toái nào hết. Người ta có thể dùng mọi thành phần của cây Cần Sa để tạo ra những hiệu năng ma túy khác nhau.

Có một điểm mà nhà hữu trách lo lắng là Cần Sa rất rẻ, dễ mua và có rất nhiều khiến dân nghiện không quan tâm đến việc không có mà dùng. Hiện nay, bọn buôn Cần Sa thường mời chào khách hàng với kiểu mẫu như điếu thuốc lá. Tại các xứ mà việc buôn bán này thịnh hành, bọn con buôn phân phát những điếu Cần Sa dưới hình thức điếu thuốc lá ở những nơi gần trường học, trại binh, nhà nhảy đầm, bể bơi hoặc ở những nơi mà dân chúng thường hay tụ tập để có thể lôi kéo tất cả đến việc nghiện ngập chất ma túy này.

Riêng ở Ấn độ, Ba tư, Ai cập, Hy lạp, Á rập, Cần Sa được áp dụng dưới hình thức ăn như ăn bánh ngọt. Nhựa Cần Sa lấy ra gần giống như chất hồ đem trộn với một vài hợp chất khác hoặc làm thành bánh ngọt.

Ở Mỹ Quốc, phần của cây Cần Sa như lá, hoa, vỏ, hạt, cành đều được đem phơi khô, rồi đem tán nhỏ cuốn thành thuốc điếu để hút.

Hiệu lực và thể chất người nghiện Cần sa

Những triệu chứng khi bị nghiện chất Cần Sa không được đồng nhất. Những tác phong và phẩm hạnh loại người nghiện chất ma tuý này không thể xác định được. Dưới đây là thành quả thường thấy thể hiện nơi người ghiền :

Trong giai đoạn đầu bị ghiền, con người luôn luôn cảm thấy kích thích, hoạt động thể xác tăng gia. Nói chung là cảm thấy khỏe khoắn hơn bao giờ hết, nhưng sau đó người ghiền trở thành nói nhiều, trong trạng thái hôn mê, không có mạch lạc, thích dùng những cử chỉ lố lăng và tiến tới những lúc cười như điên dại.

Khi giai đoạn ghiền trở nên trầm trọng, gần cốt người ghiền mất dần sự linh hoạt, thích nghĩ tới ảo ảnh, thị giác trở nên yếu kém và không còn ước đoán được độ xa được. Thần kinh những kẻ ghiền có thể bị kích động và đi đến việc hủy hoại thân thể, tự sát.

Những người ghiền Cần Sa qua giai đoạn này, sẽ không còn tự kềm chế nổi hành động của mình và luôn ở trong trạng thái tê mê. Những bộ phận gân cốt như đầu, vai hay tay có thể bị giựt.

Ngoài ra, những người ghiền khi muốn dứt bỏ hay khi thiếu Cần Sa để hút, thân xác sẽ đòi hỏi, thúc bách, bị đau bụng dưới và chức đầu liên tục. Thần trí người bị ghiền khi không có thuốc sẽ bị căng thẳng và bất an, hay nổi xung và có vẻ mất hẳn tinh thần bởi triệu hưng kiệt sức. *(Còn 1 kỳ)*

TÌM VIỆC

— Sinh viên Khoa học, đứng đắn, nhận kèm tại tư gia đệ nhị trở xuống, nhất là môn Toán Lý Hóa. Thư về Trung 252/12B Cô Bắc Saigon.

— Sinh viên Khoa học. Nhận kèm Toán lý hóa từ đệ Nhị đến đệ Ngũ. Có thể nhận quanh vùng Saigon — Thủ Đức — Biên Hòa. Biên thư cho Thái số 2 cư xá Kiến thiết Thủ Đức.

chị em bạn gái

HÀ-MAI-LAN

BÀN THỜ NGÀY TẾT

Ngày Tết là một ngày trọng đại, là một dịp con cái trở về quê cũ để cùng sống trong mái gia đình. Vì thế, nhiều người đi làm ăn dù xa tới mấy cũng cố về quê ăn Tết với cha mẹ.

Biểu dương cho gia đình là chiếc bàn thờ tổ tiên. Ngày xưa các cụ đã nghĩ nhiều về vấn đề này, cho nên mới đặt ra người trưởng tộc, người con trưởng để lo liệu việc cúng bái ông già cụ kị.

Đối với những người sống ở các nơi thôn dã, thì còn giữ lại được nhiều nét cổ kính và đầy ý nghĩa của tiền nhân để lại. Nhưng riêng đối với dân thị thành thì hầu như là người ta quên mất các cụ, những người đã có công ơn trong việc dưỡng dục. Cho nên, người ta thấy một vài nhà bày biện salông, phòng khách cho sang, mà bàn thờ thì tìm bảy ngày không thấy !

Những người theo đạo Gia-Tô tuy không cúng khấn như những người theo đạo Phật, nhưng họ cũng có một lối cầu nguyện khác. Chẳng hạn như vào lúc giao thừa có nhiều nhà thờ làm lễ, và nhiều gia đình thì sáng mồng một Tết thắp nến ở bàn thờ Chúa và cả gia đình cùng cầu nguyện.

Bàn thờ ngày Tết không phải cứ bày cho nhiều đồ ăn, nhiều hoa quả là bánh. Trái lại, chỉ cần sự thứ tự gọn gàng, và nhất là trang trọng... Bàn thờ đối với những nhà chật chội thì là nóc tủ, nóc com-mốt, hoặc trên một cái xích đông. Nhưng chúng ta hãy tìm cách trang hoàng sao cho gọn gàng ưa nhìn. Nếu chật chội ta chỉ cần một lọ hoa một bình nến, một bát hương nhỏ. Không cần đĩa trái cây cho to, mà chỉ cần một đĩa hoa, một chén nước, một cút rượu be bé... Các đồ thờ cũng chẳng cần phải bằng đồng, mà dùng ngay thứ bằng sành tráng men cũng đẹp chán.

HÀ-MAI-LAN

MÁCH GIÚP

Em NGUYỄN VĂN NAM (SAIGON)

Chữa tại Trung Tâm Bài Trừ Hoa Liễu thì không mất tiền. Bệnh đó nhiều khi do cha mẹ truyền, hoặc có khi vô ý dùng các vật dụng của người có bệnh nên bị lây (dao cạo, quần áo v.v...)

Cô NGỌC HÀ (SAIGON)

a) Mua bộ dĩa Let's learn English, l'Anglais sans peine (Assimil). Hỏi tại hiệu sách. Giá trên 1.000 đồng.

b) Học theo lối đó không lợi, mất thì giờ.

c) Có nhiều nhật báo đăng bài học Anh ngữ, nhưng phải khá khá rồi thì nghe mới hiểu.

Em B.D. (BÌNH DƯƠNG)

a) Không có cách gì cả. Đó là thứ chân vòng kiềng.

b) Bôi nghệ. Lấy tăm chọc vào củ nghệ sống rồi bôi vào.

c) Bôi kem dépilatoire.

Bạn NGUYỄN VĂN KHA (QUI NHƠN)

Bạn quá tuổi rồi, không thể xin vào lớp đó được.

Bạn ĐẶNG VĂN TẢN (CHỢ LỚN)

a) 11-2-1947 : 21-1 Đinh Hợi.

b) Ngứa hậu môn, ăn nhiều mà không mập. Hiện thời thuốc có chất pipérazine diệt giun sán rất hay. Nếu xin được thứ của nhà binh mà uống thì hết hẳn.

c) Đúng, nhưng phải dùng chung với PAS, Dihydrostreptomicine.

d) Để chuyển sang mục Tìm việc giùm bạn.

ĐỨC KHÁNH

GIA ĐÌNH LY.LY

MỐI THẦM NỬA ĐỜI

— 149 —

★ Truyện dài của HOÀNG HẢI THỦY

Câu nói của chị Tám về Bích Hồng làm tôi ngạc nhiên.

Hai ngày rồi Bích Hồng không đến đây tìm tôi ? Cả một sự vô lý... Chắc chắn nàng phải đi tìm tôi, tới nhà tôi không thấy tôi, nàng lên nhà Hữu, lên Hữu cũng không thấy bóng người mà nàng cần gặp — chỉ được nhìn bản mặt lúc nào cũng nồng nhiệt chào đón nhưng tràn đầy vô duyên của Hữu — nàng bắt buộc phải vào đây tìm tôi, phải chờ tôi ở đây. Nhưng nếu có nàng tới đây, chị Tám phải biết, Chị Tám là người thứ nhất được Bích Hồng hỏi thăm khi nàng tới đây tìm tôi.

Tôi biết Bích Hồng ngày nào cũng phải gặp tôi phải được nhìn thấy mặt tôi, nghe tiếng tôi nói. Chính Bích Hồng thú thật với tôi như vậy — Nàng nói : «Em không biết tại sao...em vẫn gặp anh mỗi ngày, vậy mà hôm nào không gặp anh, em thấy khó chịu làm sao ấy. Như người đau, nhớ nhớ khó chịu quá đi. Mà gặp anh thì chẳng có chuyện gì để nói cả...» Nữ sinh Bích Hồng ngây thơ chưa bao giờ được nghe nói đến ba tiếng «phải lòng mặt», nàng không biết là nàng đã «phải lòng mặt» tôi.

Mai đây, rất có thể trong một buổi sáng đẹp trời nào đó — không vì một lý do nào hết, không có một sự việc gì gây nên chuyện xảy ra hết : tình yêu đến tình yêu đi, ai biết ? ? — Nữ sinh Bích Hồng đột nhiên không yêu thương tôi nữa. Nàng không muốn gặp tôi nữa. Hoặc có gặp tôi nàng vẫn thản nhiên như không. Khi đó, nàng không còn «phải lòng mặt» tôi nữa. Nhưng giờ đây, hiện nay, nhất là sau buổi sáng tôi làm nàng trở thành đàn bà, nàng càng cần gặp tôi mỗi ngày. Tôi biết chắc như vậy. Nàng không thể sống được 24 tiếng đồng hồ không gặp tôi. Chắc chắn Bích Hồng không biết, chưa biết tôi ở trên Bin Đinh Nam Sơn, có biết, chắc nàng cũng không dám một mình lên Bin Đinh. Nàng chỉ còn một chỗ để tìm tôi là tới bệnh viện này.

Tôi không nghĩ rằng Bích Hồng bắt đầu lạnh nhạt tôi. Tôi nghĩ rằng chắc là nàng bị đau. Lát nữa, tôi nên đến nhà nàng hỏi thăm nàng.

Trên con đường ngắn đi từ phòng mẹ tôi sang phòng bác sĩ, tôi sắp xếp chương trình cho buổi chiều này. Tôi có ba việc cần làm và phải làm : đi tìm Phương Ngọc ở tòa soạn báo Nam Trung Bắc, đi thăm Bích Hồng, đi gặp nữ ca sĩ Minh Lan, gặp để từ chối không đi chơi Cấp đêm nay với nàng, để nàng đi một mình.

oOo

Bốn giờ chiều, nền trời Saigon về tối càng u ám càng nặng một màu chì và càng có nhiều vẻ «trời đất này là trời Từ Hải bỏ Kiều» mà Phương Ngọc vẫn thường nói.

Đi lên những bực thang xi măng sứt sẹo, bẩn thỉu thường trực của cầu thang lên lầu tòa nhà Chủ Hòa cho mướn nhìn sang chợ Bến thành qua bồn binh, tôi nhớ đến câu Ngọc nói «Trời đất này là trời Từ Hải bỏ kiều». Tôi nghe anh nói câu đó đầu tiên vào một buổi chiều tôi đứng với anh trên bao công này, nhìn ra một bầu trời Saigon mang một màu chì loáng trên những mái nhà đường Võ Tánh, trên mái chợ bến Thành. Tôi vẫn thích gọi tên chợ này là chợ Bến Thành hơn là chợ Saigon. Danh từ Bến Thành có một âm thanh đặc biệt miền Nam. Như những địa danh Saigon, Chợ Cũ, Chợ Lớn.

Bốn giờ chiều, tòa soạn báo Nam Trung Bắc có đầy khói ám. Hình như cái tòa soạn tờ báo bán chạy nhất Đông Dương và sập xệ, bẩn nhất thế giới này suốt ngày vào giờ nào cũng có khói ám. Ở chỗ Ty Quản lý và Quảng cáo có nhiều người ngồi và chạy ra, chạy vào. Nhưng không có ai chú ý đến tôi cả.

Đứng ở đó một lúc không thấy ai hỏi được một câu, ông quản lý già mặt khằm khằm mới mấy hôm trước trả tiền bài cho tôi hôm nay đã quên hẳn tôi khi tôi hỏi ông về Phương Ngọc và ông ngước bộ mặt tái sám lên trả lời tôi, cặp kính trắng nằm song soãi trên sống mũi gồ :

— Hỏi ai ? Phương Ngọc ha ? Không biết hôm nay có tới làm không... Vô trỏng coi...

Bằng cây bút chì, ông chỉ vào phòng trong phòng Tòa soạn được ngăn cách với Ty Quản lý bằng một bức vách ván.

Mùi khói củi mục đốt trong góc nhà kín lẫn với mùi chì lỏng gây nên một thứ mùi tanh và nặng thật khó chịu.

Tôi nhòm vào chỗ Phương Ngọc vẫn ngồi trong phòng.

Một cô thư ký mặt đầy trứng cá — lớp phấn soa tô dầy không che lấp được những lỗ mụn trứng cá lỗ thì lồi lên đen, lỗ thì sâu xuống — ngồi sau chiếc bàn Phương Ngọc vẫn ngồi. Cô ta đang lọc cọc đánh máy.

— Tôi hỏi thăm anh Phương Ngọc...

Cô ta dừng những ngón tay gõ máy mở to nhìn tôi và trả lời bằng một giọng cảm cẩu chua như dấm bỗng :

— Phương Ngọc hổng có đi mần...

Tôi biết cô ta cũng muốn ngọt ngào với tôi vì vừa nói cô ta vừa cười. Cười và liếc tình. Đôi mắt đảm ra trò. Bộ mặt đầy trứng cá ấy — tiếng Nam gọi là mụn cám cũng đầy những thèm muốn nhục dục. Nhưng cô ta không biết cách nói sao cho dịu dàng. Gái Bắc ngọt ngào hơn, ta không nên lấy làm lạ khi gái Bắc chiếm được cảm tình đàn ông dễ hơn. «Mật ngọt chết ruồi» mà. Nghe cô thư ký này nói và nhìn miệng cô ta cười, tôi hiểu rõ sự quan trọng của lời nói trong cuộc giao thiệp đàn ông, đàn bà.

Tôi hỏi :

— Sáng nay anh Phương Ngọc có đi làm không cô ?

Tôi cho cô ta một dịp để cô ta tự cứu, nhưng cô ta làm tôi hoàn toàn tuyệt vọng bằng một câu :

— Hổi sáng Phương Ngọc cũng hổng có đi làm.!

Tôi nghĩ rằng cô thư ký này mà có chồng là một sự dĩ nhiên.

Tôi còn đứng đó, chưa biết nên hỏi thêm nữa hay nên về, một bàn tay vỗ nhẹ vào vai tôi :

— Chú cần gặp Phương Ngọc ? ? Phải chú là chú Tần Hoài không ?

Tôi quay lại.

Người vỗ vai tôi là một ông già.

Già chừng năm mươi hoặc sáu mươi tuổi, trông thoáng qua mặt ông ta, người kém nhận xét đến mấy cũng phải biết là ông ta nghiện hút.

Tóc bạc và chỉ còn vài sợi lơ thơ, ông già má hóm, lưỡng quyền nhô cao, miệng móm sệu, da mặt vàng bệch như màu thuốc quinine viên, bợt ra như có một lượt giấy bản phết lên, mất hết chất tươi và sinh lực. Tuy vậy, đôi mắt ông già vẫn vui và linh hoạt. Bàn tay gầy guộc vẫn đặt trên vai tôi, ông già nhìn tôi bằng cặp mắt vui đó và cười móm.

Ông bận bộ complet dầy cộm, loại áo mặc mùa rét đại hàn ở ngoài Bắc, thắt cravate dáng hoàng. Thân cravate lộn đằng sau ra đằng trước và cổ áo sơ mi dây ghét bám thành đen kịt.

Tôi gật đầu

— Thưa phải...

— Đi ra đây với moa.

Ông già nói vọng xứ Nghệ.

Ra tới Ty Quản Lý, ông bảo tôi :

— Chờ moa lấy tiền Đ M moa bắt thằng này phải đưa tiền...

Ngôn ngữ và thái độ của ông già có một cái gì rất trẻ, phóng đãng nói lên khác. Trông ông đứng cạnh ông Quản lý già của Tòa báo với một vẻ ngang tàng của bọn thiếu niên du đãng : lưng gù gù, một ngón tay móc vào thắt lưng quần, tôi thấy ông khác hẳn với anh quản lý già lúc nào cũng khọm khọm, quặm quặm, mũi dòm mồm kia.

Ông già quắng xuống mặt bàn quản lý một cái «bông» lãnh tiền. Chắc quản lý đòi trừ tiền sao đó, ông kêu ầm lên. Tôi ra đứng ngoài ban công nhìn xe cộ dưới đường.

(CÒN TIẾP)

Chính Luận

In tại nhà in riêng CHÍNH LUẬN 15 Võ Tánh — Sàigon
Giám-Đốc Trị Sự LÊ TÂM VIỆT — Quản Lý ĐỖ-VĂN-NGUYỆN
Ngân phiếu xin đề tên ông ĐỖ-VĂN-NGUYỆN

T.T.M. HẠ QUAN THUẾ 2-0

nhưng Qu. Thuế vẫn giữ chức vô địch

★ ĐẠI TÁ LAM-SƠN PHẢI LÀM TRỌNG TÀI BẤT ĐẮC DĨ CHO TRẬN ĐẤU GIỮA CẢNH SÁT QUỐC GIA VÀ THƯƠNG KHẨU

SAIGON—. Chiều 9-1 trên sân Cộng Hòa đã qui tụ một số khán giả đông đảo để chứng kiến các trận thư hùng giữa bốn đội đứng đầu bảng xếp hạng của tuần thứ 12 quận về giải vô địch.

Trận đấu Cảnh sát Quốc gia gặp Thương Khẩu đã gặp chuyện rắc rối vì không có trọng tài nào chịu điều khiển trận đấu. Nguyên do tối thứ năm vừa qua sau khi kết thúc trận Quan Thuế — Cảnh sát Quốc gia thì trọng tài Toại đã bị một số người toan hành hung và xé phù hiệu trọng tài của ông. Sau đó trọng tài đã có quyết nghị gởi lên Tổng cuộc Túc cầu cho biết nếu trận nào có đội Cảnh Sát Quốc gia thì trọng tài không nhận cầm còi điều khiển. Tổng Cuộc chưa cứu xét quyết nghị của trọng tài.

Vì thế trận đấu giữa Cảnh Sát Quốc gia và Thương Khẩu diễn ra dưới quyền điều khiển của trọng tài bất đắc dĩ là đại tá Lam Sơn, Phó chủ tịch Tổng cuộc.

Cảnh sát Quốc gia ra quân thiếu trung phong Long và trung vệ Tam Lang lại gặp sự chống trả dõng mãnh của Thương Khẩu cho nên mặc dầu gác trước phút thứ 5 do công của hữu nội Long II nhưng Thương Khẩu đã gỡ huề ở phút 54 do hữu biên Trai đá lọt. (Người ta không biết rằng trận đấu này có được hợp thức hóa không vì trọng tài không chánh thức của Tổng cuộc điều khiển).

Trận thứ nhì giữa Quan Thuế và Tổng Tham Mưu. Hai bên ra quân có nhiều cầu thủ phòng bờ. Bên Quan Thuế vắng mặt trung phong Quang, hữu nội Vinh và thủ môn Rạng, bên Tổng Tham Mưu vắng mặt hữu ứng Thanh.

Chung cuộc Tổng Tham Mưu thắng 2-0 do công của hữu nội Thu phút 31 và một đường banh tuyệt hảo của trung phong Chiểu phút 56. Mặc dầu thất bại Quan Thuế cũng đã coi như đoạt chức vô địch mùa này rồi.

Nhờ thắng trận này TTM, được 45 điểm và chỉ thua Cảnh sát Quốc gia 2 điểm (56) cho nên trận tối thứ năm này giữa T.T.M. và Cảnh sát Quốc gia sẽ quyết liệt dành hạng nhì của giải vô địch hạng danh dự.

SAIGON.— Đêm thứ nhì Đại Hội quyền thuật tổ chức lấy tiền giúp đồng bào tỵ nạn Cộng Sản đã khai diễn tại sân Tinh Võ đêm 9-1. Kết quả Võ Việt Nam (3 hiệp 3 phút): Thanh Sơn 46 kí thắng Tây Nhạn 45 ký do đấm kỹ thuật hiệp thứ 3.

— Mã Thành Văn 49 kí thắng điểm Thanh Hoàng 49 kí — về quyền Anh (3 hiệp 3 phút) Mai hữu Hạnh 51 kí huề Hoàng Chinh 50 kí. Vũ Huỳnh 55 kí huề Lý diễn Sơn 53 kí. Mạnh trung Phương 58 kí thắng điểm Anh Thạch 58 kí.

ĐÃ BẦU XONG ban Thường vụ Ủy Hội T.N. Quốc Gia

SAIGON.— Ban tổ chức Đại hội đồng bầu Ban chấp hành Ủy Hội Thanh Niên Quốc Gia gồm 19 đoàn thể đã bầu xong Ban thường vụ trong phiên họp ngày chủ nhật 9 tháng giêng năm 1966 tại Bộ Thanh niên. Thành phần Ban Thường Vụ gồm có:

Trưởng ban tổ chức triệu tập Đại hội bầu ban chấp hành Ông Phạm Lợi. (Đoàn thanh niên Tiền Đạo). Phó Trưởng ban: ông Nguyễn hữu Kỳ. (Tập đoàn thanh niên Ích Thiện): Thư ký và Phó Thư Ký: ông Nguyễn thanh Hải (Đoàn Sinh viên học sinh Tự dân) và ông Bùi như Sơn (Đoàn thanh niên Công tác xã hội). Ngoài ra, còn có các tiểu ban khánh tiết, tuyên vận, ngoại giao và an ninh trật tự.

Dành 6 triệu ngân quỹ tiết kiệm tặng các chiến sĩ

PHÁT TIỀN CẤP DƯỠNG TRƯỚC TẾT

cho thương phế binh và cô nhi quả phụ

• Đang làm thủ tục cải tuyển sang công nhật một số thư ký phủ động đồng hóa.

SAIGON — Nhân Tết Nguyên Đán Bính Ngọ, Trung tướng Nguyễn văn Thiệu, Chủ tịch Ủy ban Lãnh Đạo Quốc Gia đã quyết định sẽ sử dụng hết các ngân quỹ của Ủy ban Lãnh Đạo Quốc Gia đã tiết kiệm được trong năm vừa qua khoảng chừng 6 triệu đồng, để mua quà Tết tặng các chiến sĩ các đơn vị chiến đấu các trại gia binh, các quân y viện [illegible]

Ngoài ra, để an ủi các phế binh bị tật nguyền trong khi chiến đấu cho chính nghĩa, Trung Tướng Chủ Tịch đã mua tặng anh em 1.000 cặp nạng, trong số này có 500 cặp đặt mua tại Hoa Kỳ.

SAIGON.— Trong khuôn khổ giải đáp thắc mắc của đồng bào, Thiếu Tướng Chủ Tịch Ủy Ban Hành Pháp Trung Ương đã giải quyết các vấn đề sau đây:

— Trường hợp các thương phế binh và cô nhi quả phụ xin được lãnh tiền cấp dưỡng về đệ nhất tam cá nguyệt 1966 trước Tết Nguyên Đán: đã chấp thuận thỉnh nguyện của các đương đơn và đã tư cho những cơ quan liên hệ tiến hành việc lập thủ tục cấp phát.

— Một số thư ký phủ động đồng hóa công nhật, nguyên là cựu quân nhân hiện đang phục vụ tại các cơ quan chánh phủ xin được cải tuyển sang công nhật: hiện các Bộ đang làm thủ tục để cải tuyển nhân viên phủ động sang công nhật theo những điều kiện dự liệu trong thông tư số 68/UBHP/CT ngày 1.10-1965 và ưu tiên dành cho cựu quân nhân. (Như vậy là lời thỉnh cầu của các đương đơn đương nhiên được thỏa mãn).

— Chấp thuận ân cấp cho ông Nguyễn Thành ở Bạc Liêu 10.000đ vì vợ ông bị một nghĩa quân sơ xuất bắn chết. Đương sự có thể liên lạc với Tòa Tỉnh Trưởng Sở quan để lãnh số tiền trên.

— Bà Đỗ thị Thứ, vợ cố binh nhì Nguyễn văn Dần, ở xã Trung Mỹ Tây Gia định, còn mẹ già và hai con thơ lại bị tật nguyền xin Chánh Phủ trợ cấp cho chút ít tiền để sinh sống.

— Cựu trung sĩ Bảo an Lê văn Trí ở trại định cư Bình Long trước đây bị mìn hư mắt, khi hành quân, hiện có vợ và năm con, đến nay chưa được hưởng một trợ cấp nào.

— Ông Đặng quốc Trụ, trước đây bị Việt Cộng bắt giam hai năm khi ông làm chánh tổng kiêm chỉ huy trưởng đoàn tổng dũng tổng phòng vệ, quận An thi, tỉnh Hưng Yên. (Bắc Việt).

— Ông Nguyễn văn Thi ở đường Lê văn Duyệt Saigon bị thương vì xe quân cảnh đụng.

Thiếu tướng chấp thuận cho trích quỹ xã hội đặc biệt để trợ cấp cho bà Đỗ thị Thứ, ông Nguyễn văn Thi và ông Lê văn Trí mỗi người 5.000đ; riêng ông Đặng quốc Trụ được trợ cấp 10.000đ

Đã có 6 con còn bỏ theo trai ôm theo 5 vạn bạc

SAIGON.— Bà Nguyễn thị C. (36 tuổi) và ông Đỗ H.K. (38 tuổi) công chức, nhà ở đường Hòa Hưng, ăn ở với nhau đã trên 10 năm nay và có 6 con vừa trai vừa gái. Ngày 8-1, thừa lúc chồng đi làm vắng, bà C. đã vơ vét một số bạc mặt 10.000đ và một số nữ trang trị giá 40.000 đồng rồi bỏ nhà ra đi. Tới chiều đi làm về, ông K. chỉ thấy đàn con nheo nhóc nên tới bót trình nhà chức trách. Theo dư luận thì bà C. có ngoại tình với một chàng trai ở gần đó và họ đã dắt nhau đi xây tổ ấm ở nơi khác. (SS)

Bắt 6 Việt-Cộng dính líu đến vụ nổ ở bến xe Ng-cư-Trinh

SAIGON.— Theo nguồn tin AP thì có tin cho hay 6 người — nghe nói đều là Việt Cộng — đã bị bắt trong tuần qua, có liên quan đến vụ đặt chất nổ tại khách sạn Métropole hôm 4-12-65.

Nguồn tin Cảnh sát đáng tin cậy cho hay rằng vụ lùng bắt đã xảy ra sau khi tìm thấy 1 tên Việt Cộng bị thương trong vụ đặt bom, nằm điều trị tại 1 bịnh viện Saigon. Nghe nói tên này đã cung cấp tin tức cho Cảnh sát lùng bắt 5 tên khác ngay phía Đông Bắc Saigon. Ba tên trong bọn dường như đã thú nhận hành động của chúng trong vụ đặt bom.

Người ta không tin rằng bắt được sáu tên Việt cộng nói trên là đã bắt được tất cả mọi tên Việt cộng nhúng tay vào vụ khủng bố này. Các tình báo viên cho hay nhiều tên khác đang tại đào. Nhưng người ta tin rằng ít ra 6 tên trên cũng đã dự phần vào việc đặt kế hoạch phá hoại nếu không trực tiếp tham dự vụ phá hoại.

LẠI NỔ gần nhà hàng Mỹ Cảnh

SAIGON.— Hồi 19g30 tối thứ bảy, 7-1, 5 kí plát tích Việt cộng chôn trong một chiếc quán cách nhà hàng nổi Mỹ Cảnh ở bến Bạch Đằng 20 thước đã phát nổ dữ dội. Quán bị tiêu hủy hoàn toàn nhưng may không ai bị thương.

— Hồi trưa cùng ngày, nhân viên Cảnh sát, được tin có một tên khủng bố cưỡi xe gắn máy mang trong mình hai khẩu súng lục, đi từ Chợ lớn vào Saigon theo Bến Hàm Tử, liền theo dõi tên khả nghi. Nhân viên Cảnh sát cưỡi xe gắn máy chạy song song với tên này đến dốc cầu Ông Lãnh thì Cảnh sát viên bị kẹt xe. Sợ tên này thừa lúc đông người trốn mất, Cảnh sát viên trên liền lái xe chèn ép cho tên này té xuống đường, rồi nhân cơ hội đó bắt giữ y và xét trong người bắt gặp 2 khẩu súng. Tên nọ đã thú thật là 1 nhân viên trong ban quyết tử đặc công ám sát của bọn Việt Cộng.

Chính Luận tiếp xúc với ông Giám đốc Nha Quốc Gia Du Lịch:

Trung tâm Giải Trí Đà Lạt

dành riêng cho người ngoại quốc

mỗi tháng sẽ thu được 12 triệu Mỹkim

★ Nha Trang cũng sẽ có một Trung Tâm Giải Trí tương tự.

• THANH THƯƠNG HOÀNG

SAIGON.— Trong phiên họp thường lệ ngày 4-1-66 Hội Đồng Nội Các đã cứu xét chương trình thiết lập Trung tâm Giải trí tại Đà Lạt. Để bạn đọc hiểu rõ việc làm này, chúng tôi đã tới tiếp xúc với ông Giám Đốc Nha Quốc Gia Du Lịch (người có trách nhiệm thành lập và điều hành cơ sở trên).

Ông Giám Đốc cho biết mục đích thành lập «chương trình khuếch trương du lịch» là nhằm đem lợi tức lại cho xứ sở, nhất là ngoại tệ. Khi những cơ sở du lịch ở Đà Lạt thành lập xong mỗi tháng sẽ thu được 12 triệu Mỹ kim. Đó là mới kể đến con số binh sĩ các nước bạn hiện đóng tại miền Nam (200 000 người) chứ chưa kể tới số khách du lịch từ các nước trên thế giới tới.

Với số 200.000 người, tính mỗi người lên Đà Lạt nghỉ 2 ngày chỉ tiêu 30 Mỹ kim thôi, mỗi năm ta đã thu được 144 triệu Mỹ kim. Chương trình khuếch trương du lịch này chỉ dành riêng cho người ngoại quốc, có sẵn tiền. Vì từ trước tới nay tại miền Nam chưa có một nơi giải trí nào được tổ chức đại quy mô để dành cho người ngoại quốc cả.

Đây là một chương trình có tính cách quốc tế nên có đủ các thứ chơi bời giải trí như du thuyền, câu cá, sân «gôn» rạp chiếu bóng, bóng bàn, nhà hàng v.v.. Chương trình khuếch trương du lịch chẳng những có lợi về mặt kinh tế, xã hội như đã nói ở trên mà lại còn có lợi về mặt chính trị. Đây là một cơ hội để siết chặt mối bang giao giữa các nước đồng minh và ta, quân đội họ có nơi giải trí sau những ngày hành quân mệt nhọc và nhất là để tránh sự đáng tiếc có thể xảy ra giữa binh sĩ ta và binh sĩ ngoại quốc quanh ly rượu.

Sự thành lập một khu giải trí riêng biệt cho người ngoại quốc như thế này lại còn tránh được những sự phiền phức cho dân chúng quanh khu vực giải trí lẻ tẻ như tại Đô thành hiện nay. Ngoài ra lập một khu giải trí riêng biệt cho người ngoại quốc, vấn đề an ninh của họ được bảo đảm hơn trước nhiều.

Nha Quốc Gia Du Lịch dự tính xây cất tất cả 1.000 phòng, tùy theo địa hình, địa vật mà cất nhiều tòa nhà bay ft. Thời gian thực hiện là 2 năm: một năm nghiên cứu tổ chức và một năm xây cất.

Nha Quốc Gia du lịch cũng đã đề nghị xây cất luôn một khu giải trí tại Nha Trang, song song với việc xây cất tại Đà Lạt.

Về việc chuyên chở hành khách lên khu giải trí, Nha Quốc Gia Du Lịch đã đề nghị hãng Hàng không Việt Nam mua thêm một số máy bay để chuyên chở hành khách lên Đà Lạt hay Nha Trang nghỉ ngơi. Chương trình khuếch trương du lịch có tính cách lâu dài, khi cuộc chiến tranh chấm dứt, vẫn duy trì để thu hút khách ngoại quốc tới.

Ngoài Bộ Tài Chánh (Nha Quốc Gia Du Lịch thuộc Bộ Tài Chánh) ra, còn các Bộ Giao Thông Công Chánh, Xã Hội tiếp tay xây dựng.

Kết thúc cuộc tiếp xúc, ông Giám đốc đã nhấn mạnh tới điểm: khu Giải trí khi thành lập xong sẽ mang lại một số ngoại tệ rất lớn cho chính phủ

Lịch các kỳ thi Trung Học Phổ Thông niên khóa 65-66

SAIGON.— Bộ Giáo Dục vừa cho biết các kỳ thi Trung học Phổ thông niên khóa 1965-1966 được ấn định vào các ngày sau đây:

- — Tiểu học Tráng niên 28-4-66
- — Mẫu khóa Sư phạm 24-5-66
- — Nhập học Đệ Thất 31-5-66
- — THĐIC Tráng niên 14-6-66
- — Tú Tài 2 (a) 22-6-66
- — Tú Tài 1 (a) 14-7-66
- — Nhập học Sư phạm 23-8-66
- — Nhập học Đệ Tam 30-8-66

Ngoài khóa chính thức còn có một khóa đặc biệt (phần I cũng như phần II) dành cho những người không dự được khóa thi chính thức vì những lý do bất khả kháng (đau ốm, công vụ, quân vụ, thiên tai). Ngày thi sẽ được ấn định trong vòng một tháng sau khóa thi chính thức.

Nơi thi và nơi thâu đơn sẽ được niêm yết sau tại các Trường Trung Học Công Lập. Thí sinh nên chuẩn bị giấy tờ nhất là giấy khai sanh hợp lệ, Học Bạ Hoặc Chứng chỉ Học trình ngay từ bây giờ để có thể nộp hồ sơ đầy đủ vào đúng thời hạn kể trên.

Tài xế ẩu làm gẫy tay học sinh bị 1 tháng tù rút bằng lái 3 tháng

BIÊN HÒA.— Phiên Tòa Sơ Thẩm nhóm ngày vừa qua đã xét xử vụ tài xế xe đò lái ẩu làm một học sinh trường Ngô Quyền bị tàn phế. Nội vụ xảy ra như sau: Trưa 29-11-65, cậu Phạm Hữu Nam (ngụ ở xã Bình Hòa Tắc Trung Long Khánh) học ở trường Trung Học Ngô Quyền, về thăm cha mẹ trở ra đi chiếc xe đò số EB. 5751 do tài xế Lê Văn Hiến lái. Vì lái ẩu nên khi tới quãng xã Hưng Lộc, xe đụng phải 1 xe vận tải khác làm cậu Nam và 1 hành khách khác gẫy tay. Xảy ra tai nạn, tài xế tự tiện cho xe chạy về nhà thương Biên Hòa không báo gì cho cơ quan công lực cũng như thân nhân nạn nhân. Cậu Nam bị cưa 1 cánh tay cụt tới vai phải làm cánh tay giả thế vào đó. Trước sự việc này, chủ xe đò quá lạnh nhạt trong việc bồi thường nên cha mẹ cậu Nam đã phát đơn kiện. Phiên Tòa trên đã lên án phạt tài xế Lê văn Hiến 1 tháng tù ở, rút bằng lái xe 3 tháng vì đã có 2 tiền án làm què chân gẫy tay hành khách. Chủ xe là Khổng thị Mừng phải bồi thường cho nguyên cáo 80.000đ. (V.A)

6000 heo Thái Lan sẽ tới Saigon TRƯỚC TẾT

SAIGON.— Theo một nguồn tin có thẩm quyền 2.000 con heo đứng của Thái Lan sẽ về đến Saigon vào giữa tháng này. (Trước đây theo một nguồn tin khác, các báo loan tin chỉ có 1000 con mà thôi).

Trung bình mỗi con heo đứng nhập cảng nặng từ 70 ký đến 125 kí. Giá FOB Bangkok là 0,51 Mỹ kim mỗi kí lô. Khi đến Saigon tính ra lối 5.300đ/100kí trong khi giá heo trong nước là 5.800/100 kí.

Ngoài ra, còn 6.000 con heo đứng khác được Bộ Kinh Tế cho phép nhập cảng thêm. Số heo đứng nhập cảng được chia ra làm ba đợt mỗi đợt 2.000 con và từ Vọng các đến Saigon chỉ mất hai ngày đường thủy. Nếu không gặp trở ngại, 4.000 con khác cũng sẽ được chở đến Saigon trước Tết.

Lường gạt trên xác chết

Đi tìm xác con, 1 thiếu phụ bị tên lưu manh gạt lấy hơn 1.000 đồng

SAIGON.— Hồi 4 giờ chiều 8-1, em Phan văn Viễn (6 tuổi) con bà Trương thị Phải và ông Phan văn Năm, chạy chơi trên ghe nhà đậu ở Cầu Kho, rủi té xuống sông. Khi bà Phải hay tri hô lên, nhân viên đội cứu hỏa tới nơi mò được em lên thì em đã chết. Thi thể em được gửi lên nhà xác Chí Hòa. Vài tiếng đồng hồ sau, bà Phải đi tìm xác con nhưng không biết đường nên đã đến trước cửa nhà thương Saigon ngồi khóc. Có 1 thanh niên lân la đến hỏi thăm. Bà kể chuyện lại thì anh ta tỏ vẻ ái ngại và hứa sẵn sàng hướng dẫn bà đến tận nhà xác tìm xác con. Nói rồi, y gọi tắc xi bảo chạy lên nhà xác Chí Hòa. Đến nơi, y hỏi bà tiền xe đã trả. Vì không còn bụng dạ nào để nhớ, bà lấy gói bạc trong có 1.200đ đưa tuốt cho y. Không ngờ, anh chàng giả bộ nghĩa hiệp khi trả tiền xe xong, đút hết tiền vào túi chỉ còn để lại 20đ, gói vào trả bà mẹ đáng thương. Y còn giả nhân nghĩa hứa sẽ xin cho bà bộ nhà đồ của Bộ Xã Hội lo chôn em Viễn dùm bà rồi... chuồn mất. Đi tìm y mãi không thấy bà mới dở gói bạc ra thì hỡi ôi, chỉ còn vỏn vẹn 20đ. Bà khóc lóc thảm thiết vì vừa mất con, vừa bị lường gạt một cách bỉ ổi, trắng trợn. Nhiều người đi đường trông thấy ái ngại kẻ nhiều người ít giúp bà trong lúc khốn cùng. (CC)

ĐÀO NGŨ VÀ PHẢN NGHỊCH

5 người bị từ 5 đến 7 năm khổ sai

SAIGON.— Tòa Án Quân Sự họp tại Bến Bạch Đằng chiều 8-1 đã tuyên phạt hai binh nhì, một Nghĩa quân và một thường dân năm năm khổ sai. Ngoài ra một Nghĩa quân khác cũng đã bị phạt bảy năm khổ sai.

1) Theo cáo trạng, binh sĩ quân dịch Nguyễn văn Giu, khai đã vắng mặt bất hợp pháp tại đơn vị ngày 10-2-1964 và bị coi như đào ngũ kể từ ngày 17-2-64. Sau khi Giu đào ngũ, tên Ba Tro, cán bộ Việt Cộng đã tuyên truyền y thoát ly theo Việt Cộng. Cuối năm 1964, Ba Tro đưa y vào mật khu Việt Cộng tại Tây Ninh để thụ huấn quân sự trong ba tháng và y được bổ sung vào Tiểu đoàn 165/A Việt Cộng hoạt động tại Vùng Cầu Xe Tây Ninh.

Ngày 1-8-65 y cùng tên Việt Cộng khác đi thăm sát thì bị Nghĩa quân chận bắt, rồi bị truy tố trước Tòa Án Quân Sự. Kết quả Giu đã bị phạt 5 năm khổ sai về tội «Đào ngũ tại quốc nội trong thời bình và phản nghịch».

2) Một binh nhì khác Trần văn Rót, 24t, đã bị tuyên phạt 5 năm khổ sai về tội «phản nghịch».

Vào khoảng tháng 11 năm 1963, Rót đào nhiệm và trở về cư ngụ tại xã Vĩnh Thạnh Vân (Kiên Giang). Đầu năm 1965, Rót được Nguyễn văn Ry, tiểu đội trưởng dân quân du kích ấp Vĩnh Thông kêu gọi gia nhập hàng ngũ Việt Cộng và giao cho chức tổ trưởng dân quân du kích, giữ nhiệm vụ điều khiển bốn tổ viên để canh gác trong thôn ấp.

Đến ngày 12 tháng 5 năm 1965 y bị quân đội bắt và rồi bị truy tố trước Tòa Án Quân sự.

3) Nghĩa quân Lê văn An, 30 tuổi, đã bị Toà án quân sự tuyên phạt năm năm khổ sai về tội «đào ngũ tại quốc nội trong thời bình và phản nghịch».

Theo cáo trạng, hồi đầu năm 1956, An đã bị quản thúc tám tháng vì tình nghi hoạt động cho Việt Cộng. Tháng 10-64, y xin gia nhập làm Nghĩa quân Bình Chánh. Đầu năm 1965, Lê văn Biên có đến tổ chức y làm nội tuyến cho Việt Cộng.

Ngày 25-5-65, An bị chiến đoàn 1/52 bắt với một tài liệu Việt Cộng viết tay tựa đề «Đáp ứng của người cán bộ hạ tầng cơ sở».

4) Hà văn Khuê, thường dân, khai vào khoảng tháng 4-64, Nguyễn văn Văn bí danh Nhút Bang, trưởng ban Tuyên văn Giao Việt cộng tại xã Bình Khánh (Hương Mỹ, Kiến Hòa) tổ chức bị can hoạt động cho Việt cộng với tư cách thư ký ban Tuyên văn Giao Việt cộng xã nói trên.

Tháng 12-64, y được đề bạt làm ủy viên Tuyên văn Giao xã và được cấp phát hai quả lựu đạn nội hóa để tự vệ.

Ngày 28-5-65, y bị bắt trong một cuộc hành quân của Quân Đội Việt Nam Cộng Hòa và bị tịch thu hai quả lựu đạn. Do đó, y đã bị truy tố về hai tội phản nghịch và giữ chiến cụ bất hợp pháp.

5) Huỳnh văn Điệt, 25 tuổi, nghĩa quân, đã bị tuyên phạt 7 năm khổ sai về tội «Đào ngũ sang quân phiến loạn».

Theo cáo trạng, vào hạ tuần tháng 8 năm 1964, Điệt đã đào ngũ theo Việt Cộng, mang theo một súng Garand M.1, 140 viên đạn, năm quả lựu đạn M 26 và một bộ phận phóng lựu. Do sự tổ chức của hai người anh vợ y tên Teo và Dương đều là cán bộ Việt Cộng, y đã nạp cho Việt cộng số vũ khí trên.

Nhân chứng Trần văn Ô, tiểu đội trưởng Nghĩa quân xác nhận bị can trốn theo Việt cộng, chớ không phải bị Việt cộng bắt.

Ngoài ra, lúc được lịnh truy kích, Ô thoáng thấy bóng vợ bị can chạy trốn trong rừng.

Ủy viên Chính phủ đã lên tiếng xác nhận tội trạng của bị can căn cứ vào những bằng có rõ ràng trong các hành động của y. (VTX)

ĐỒNG BÀO PHẬT TỬ cầu nguyện hòa bình cho Việt-Nam

SAIGON.— Khoảng 500 người gồm tăng ni, đoàn thể và đồng bào Phật tử đã kêu gọi các lực lượng quân sự của tất cả những phe đối chiến trong cuộc chiến tại Việt-Nam «hãy tôn trọng xương máu của dân tộc Việt Nam, mỗi bên nhường bộ nhau một chút, để tìm tới nhau trong một cuộc thương thuyết đình chiến nhằm thực hiện hoà bình tại Việt Nam» trong buổi lễ cầu nguyện hòa bình sáng 9-1 tại Tổng vụ Thanh niên Phật tử, số 233 đường Hiền Vương Saigon. Ban tổ chức đã nhắc lại những bài thuyết trình trong hai lễ cầu nguyện trước đây tại Tổng vụ Thanh niên Phật tử giáo hội Phật giáo Việt Nam Thống nhất và tại Viện Hóa Đạo.

Một đại diện sinh viên Phật tử dịp này cũng đã đọc lại bản thông điệp của Đức Tăng thống Giáo hội và thuyết trình lại «sự lắng lòng tưởng nhớ thật đầy đủ những gì đã nghe, thấy về chiến tranh, về sự chết chóc của đồng bào và nỗi điêu linh của đất nước.» (VTX)

ĐÔNG KINH.— Phó Thủ tướng Đại Hàn Dân quốc Cheng Cung Yung đêm 9-1 đã đáp phi cơ tới Đông Kinh đi Hương Cảng trên đường tới Saigon để tham dự hội nghị kinh tế Việt Hàn cấp Bộ trưởng.

Hội nghị kinh tế Việt Hàn cấp bực Bộ trưởng dự định thảo luận về chương trình hợp tác kinh tế chặt chẽ hơn giữa Việt Nam và Đại Hàn trong đó có dự án lập chi ngánh ngân hàng Đại Hàn tại Việt Nam và gởi thêm chuyên viên và kỹ sư Đại Hàn tới giúp Việt Nam.

Ông Cheng và phái đoàn gồm 5 người dự định tới Saigon trưa 10-1

Xích mích với đồng đội bèn... rút chốt lựu đạn

I BINH NHẤT BỊ 5 NĂM CẤM CỐ

SAIGON.— Tòa Án Quân Sự trong phiên nhóm hôm thứ bảy đã tuyên phạt binh nhất Võ văn Tròng, 26 tuổi, năm năm cấm cố về tội «toan cố sát».

Vào khoảng trung tuần tháng 5 năm 1965, sau khi đi hành quân về, Tròng ra quán kiếm đồ ăn, gặp các Trung sĩ Xuất, Tri và Bảo. Một vụ xích mích đã xảy ra giữa y và Trung sĩ Xuất. Hai người bạn của Trung sĩ Xuất binh vực ông nên định lánh y. Do đó y bỏ chạy về nơi đóng quân, và trở lại quán tay cầm một quả lựu đạn. Vì lựu đạn đã bị rút chốt an toàn nên Trung sĩ Biểu nói với Tròng đưa quả lựu đạn cho ông để gắn chốt lại nhưng y chưa kịp đưa thì lựu đạn đã bật chốt. Y lính buông tay ra và lựu đạn nổ. Y và Trung sĩ Biểu đứng gần nhất nên bị thương nặng. Còn mấy người khác bị thương nhẹ.

Tòa đã nghe lời khai của hai nhân chứng là các Trung sĩ Phạm Biểu và Bùi Xuất. Cả hai đã xác nhận sự cố tình phạm lỗi của bị can. Riêng Trung sĩ Xuất còn cho biết thêm bị can là một phần tử xấu, vì đã có lần dọa người và dùng lựu đạn đe dọa người trong trung đội y. Ông Nguyễn hồng Nhuận, Ủy viên Chánh phủ đã lên tiếng buộc tội gắt gao và yêu cầu Tòa phạt nặng bị can. Sau phần nghị án, Tòa đã tuyên án như trên. Phiên Tòa do ông Vũ huy Hiển ngồi ghế chánh thẩm.

Bác sĩ trực

Tối thứ Hai 10-1-66: từ 19g đến 6g sáng thứ Hai.
Trưa thứ Ba 11-1-66: từ 13g đến 14g 30.

BS. Đặng-ngọc-Tùng	86, đại lộ Khổng Tử	Cholon
BS. Nguyễn-Tường	5, đường Trần văn Thạch Tân Định	Saigon
BS. Vũ-Hùng	53, đường Trương công Định	Saigon

tin cần biết

Đã bán ra đồ nhỏ loại xách tay

— Bộ Kinh-Tế thông-báo đồng bào Đô-Thành được rõ: Nha Nội Thương (Bộ Kinh-Tế) đã ấn định từ ngày 27-12-1965 giá bán Radio nhỏ loại xách tay một giải sóng của Hợp-Tác-Xã Hưng-Đạo để bán cho đồng bào Thủ-Đô như sau:

— Giá bán lẻ 3 loại: 923đ97, 924đ73, 928đ41. 1 chiếc.

Thể thức mua máy đã được Tòa Đô Chính ấn định bởi điệp văn số 2981-TKT/I ngày 22-11-1965 gởi các Vị Quận Trưởng Hành Chánh. Yêu cầu đồng bào có điều chi thắc mắc xin liên lạc trực tiếp với các Tòa Hành Chánh Quận.

Tuyển dụng gấp nhiều nhân viên

— Quân lực Hoa Kỳ cần tuyển dụng gấp nhiều nhân viên có đủ khả năng và điều kiện an ninh để làm việc tại Thủ Đức, Dĩ An và Biên Hòa. Công việc gồm các ngành hành chánh, văn phòng, xây cất, kỹ thuật và tạp vụ. Lương cao và sẽ tăng mau chóng tùy khả năng. Những người biết Anh Ngữ có thể được hưởng thêm phụ cấp. Muốn theo làm hãy đến ghi tên tại số 136 đại lộ Nguyễn tri Phương Chợlớn.

— Nha Điện Lực Việt Nam cần tuyển 5 thư ký văn phòng chính thức có bằng Trung Học đệ Nhất cấp hay Tú Tài và 3 người phụ khuyết. Các ứng viên phải quá hạn tuổi quân dịch hay đã mãn kỳ quân dịch. Hồ sơ phải nộp tại Nha Điện Lực Việt Nam, số 12 Hồng Thập Tự trước ngày 17-1-1966.

Lăng Ông đóng cửa đêm Giao Thừa

— Hội Thương Công Quý Tế thông cáo: đêm giao thừa năm nay, Lăng Ông sẽ đóng cửa. 3 ngày Tết, sẽ mở cửa từ 6 giờ sáng tới 9 giờ tối. Từ mồng 4, sẽ mở cửa như thường lệ: từ 7 giờ sáng đến 7 giờ tối.

Đi xem hát, đi nhảy trả thêm tiền làm nghĩa

— Trong tuần lễ từ 9-1 đến 16-1-66 để gây quỹ cho «Tuần Lễ Cứu Trợ Đồng Bào Tỵ Nạn Cộng Sản» sẽ thâu một khoản phụ thu trên các vé chớp bóng, cải lương, phòng trà, khiêu vũ trường như sau: Vé từ 15 đồng trở xuống phụ thu 1đ, từ 16đ đến 50 phụ thu 2đ, từ 51 đến 100đ phụ thu 4đ, vé trên 100đ phụ thu 5đ (vé xi-nê cải lương). Các khoản thu dưới 100đ phụ thu 5đ, từ 101đ trở lên 5 phần trăm (phòng trà).

từ QUÊ ra TỈNH

CƯỚP GIẬT HOÀNH HÀNH NHỮNG NGÀY GIÁP TẾT

GIA ĐỊNH.— 11g đêm 7-1, trên đường hẻm vào nhà thờ Chí Hòa, ông Đặng ngọc Ch. (quân nhân, ngụ tại đường Hoàng Diệu) bị 2 thanh niên dùng cây đánh bất tỉnh, cướp chiếc cặp đựng 50.000đ. Ông Ch. được chở đi bệnh viện cứu cấp. (DL)

SAIGON.— Trong ngày 8-1, có 3 ngoại kiều và 1 thiếu nữ bị cướp giật.

— Ngoại kiều G. Pierre (46 tuổi, thủy thủ), đi Taxi từ Trịnh minh Thế về Saigon, khi trả tiền bị tài xế giựt chiếc bóp đựng 100 đô la.

— Ngoại kiều Hytochika Pu Kuda (thủy thủ) đang đi trên đường Trịnh minh Thế thì bị hai du đãng dùng dao uy hiếp lột đồng hồ.

— Ngoại kiều Lewis Butler (thủy thủ) đang đi trên đường Tự do thì gặp hai thanh niên ra đổi đô la và cướp mất 110 «đỏn». (SS)

— 9g tối, tại đường Trần quang Khải, cô Bùi thị S. đi làm về thì bị hai tên bất lương cưỡi xe gắn máy cướp giựt một xách tay đựng giấy tờ và tiền bạc. (CC)

Các khổ chủ đi trình nhà chức trách.

SAI ÁP 105 BAO XI MĂNG KHÔNG KHAI BÁO

SAIGON.— Ngày 8-1, trong cuộc khám xét các cửa hàng và nhà kho, Cảnh sát đã bắt gặp tại nhà riêng của ông Trương Quế (32 đường 43 Chợ Lớn) tích trữ 105 bao xi măng Đài Loan không hợp pháp. (VTX)

VỪA «BÁN» VỪA ĂN CẮP!

SAIGON.— Đêm 8-1, cô Nguyễn thị C. 28 tuổi, gái giang hồ, ngụ tại đường Vĩnh Viễn) bán dâm cho một Mỹ kiều (ở đường Công Lý) với giá 1.000 đồng một đêm. Thừa lúc «Từ Hải Mỹ châu» mệt nhoài sau giấc Vu Sơn, «Kiều nguyễn Tử» chôm cái bóp đựng 155 đô la và 4,000 đồng Việt Nam rồi «gút bai». Sáng 9-1 «Kiều» lại mò đến đường Công lý bị «Từ Hải» bắt gặp giao cho Cảnh sát. (CC)

KHÔNG GIAN SAO LẠI CHẠY?

SAIGON.— 11 giờ đêm 9-1, Nguyễn văn K. (23 tuổi, ở đường Hai bà Trưng) và Trịnh văn M. (36 tuổi, ở đường Tôn thất Thuyết) đang gởi xe gắn máy trên đường Tôn thất Thuyết thì bị Cảnh sát chận xét. Hai người chạy luôn, Cảnh sát phải rượt theo và nổ súng chỉ thiên mới bắt được. (SS)

BỊ ĐÒI TIỀN LIỀN... PHÁ BAR, MỘT NGOẠI KIỀU BỊ BẮT

SAIGON.— 10g đêm 9-1 tại bar H. (đường Nguyễn văn Thinh, do ông Phú gia Đ. 46 tuổi, làm chủ) có một ngoại kiều tên H.B. (19t. vào uống rượu không trả tiền. Bị chiêu đãi viên chạy đòi, H.B. đập phá bar rồi bỏ chạy. Người trong quán rượt theo, tri hô lên, Cảnh sát đã điệu H.B về bót. (SS)

HÀNH HUNG CẢNH SÁT, 3 DU ĐÃNG BỊ BẮT

BIÊN HÒA.— 0g45 sáng ngày 8-1, ông N. X. (tùng sự tại ty CSQG Biên Hòa) đạp xe về tới đường Lê thánh Tôn thì bị 3 cậu Trần hiền V., Hồng nghiêm Đ. và Nguyễn ngọc X. (đều 18 tuổi) cùng một toán du đãng hành hung. Ông X. được hai đồng nghiệp tới... tiếp viện kịp thời tóm được cả ba, những tên còn lại vọi tẩu thoát. (PV)

ĐỪNG TƯỞNG LÃO BÀ MÀ KÉM

SAIGON.— Chiều ngày 8-1, chú trộm Đặng v. T. (20 tuổi) lẻn vào nhà cụ Nguyễn thị H. (70 tuổi ở đường Lê văn D. 3t) xoáy ra đi ổ. Cụ H. trông thấy tri hô lên, Cảnh sát đã bắt được T. (SS)

HÀNH QUÂN CẢNH SÁT TẠI THỦ ĐỨC

GIA ĐỊNH — Đêm 8-1, nhà chức trách Gia định xét tờ khai gia đình tại xã Tăng nhơn Phú và vùng Bình Mỹ (Thủ Đức) bắt 10 người cư trú bất hợp pháp và 5 thanh niên xử dụng vô khí bất hợp lệ, tịch thâu được 5 trái lựu đạn (DL)

9 NGƯỜI TRÚNG ĐỘC

SAIGON.— 11g đêm 9-1, một bà cụ và 2 người cháu tên Võ ngọc Ph. (18tuổi), Nguyễn thị B. (5t.) ăn bánh mì ba tê bị trúng độc phải đi bệnh viện cứu cấp. (SS)

BIÊN HÒA.— 11g khuya 7-1 ở đường Hàm nghi Biên Hòa cả 1 gia đình gồm 6 người (Đoàn hùng S. 36t Tôn thị C.V 32t, Đoàn mạnh Đ. 27t, Đoàn liên H. 22t, Đoàn hồng L. 9 tuổi và Ng. thiếu H. 27t), bị đau bụng ói mửa và tiêu chảy dữ dội vì dùng thức ăn độc. (PV)

BÁN QUÁ GIÁ HÃY COI... 100 TIỆM NÀY!

SAIGON.— Ngày 8 và 9-1, Cảnh sát 8 Quận trong Đô thành đại bố các tiệm bán thực phẩm và tạp hóa quá giá, bắt cả trăm tiệm vi phạm. Tết nhất đến nơi, nhà hữu trách thẳng tay như thế là phải! (SS)

LÍNH GIẢ ĐỤNG LÍNH THẬT

SAIGON.— Trưa ngày 8-1, tại đường Sương nguyệt Ánh, ông Trần văn Đ. (40t, ở hẻm 493 đường Lê văn Duyệt) bị Phạm văn C. (18t, ở Hạnh thông Tây, Gò Vấp) giả an ninh quân Nhì chận xét. Ngay khi đó Cảnh sát bắt gặp, điệu C. về bót. (SS)

ĐẾN HÃNG LÀM BỖNG TÉ XỈU, CHẾT

SAIGON.— Sáng ngày 8-1, cụ Đặng văn K. (60 tuổi, ở xã Bình Hòa là nhân viên của Viện bào chế dầu khuynh diệp bác sĩ T. (ở đường Lục tỉnh) vừa cưỡi xe máy đến cửa Viện thì té xỉu bất tỉnh. Cụ K. được chở đến bệnh viện nhưng tắt thở tại dọc đường.

LAO CÔNG VÂY ĐÁNH KỸ SƯ

GIA ĐỊNH.— 4g50 chiều ngày 8-1, Lê văn L. (29 tuổi, lao công của công ty Saigon thủy cục) cầm đầu một toán thanh niên võ trang dao cây chờ 2 kỹ sư của công ty là ông Jean và Bartro ra khỏi công xưởng (ở xa lộ Thủ Đức) liền vây đánh. Jean chạy thoát còn ông Bartro bị thương khá nặng, phải đi bịnh viện. (PV)

TIN RÚT NGẮN

(trong ngày Chính Luận nghỉ cuối tuần)

— Hồi 9 giờ sáng 8-1, ông Nguyễn Hữu Minh, Tổng Giám Đốc Điện Lực V.N đã hướng dẫn các đại diện báo chí trong nước viếng thăm nhà máy Nhiệt Điện Thủ Đức. Trong dịp này, một kỹ sư Điện đã tiết lộ: Cơ quan An Ninh Quân Đội cho biết Việt Cộng có ý định hăm dọa phá nhà máy, nên Bộ Quốc Phòng đảm trách an ninh và các lực lượng an ninh được tăng cường gấp bội. Nhà máy xử dụng 100 nhân viên điều hành. Từ lúc khởi công xây cất tới nay đã chi 12 triệu 700 ngàn Mỹ kim do AID cho vay.

— 591 tài xế tắc xi, 348 tài xế xích lô máy đã dự cuộc rút thăm hữu sản hóa công nhân vào hồi 9 giờ sáng 8-1 tại rạp Thống Nhất. 66 xe tắc xi và 60 xe lam sẽ cấp phát trước Tết cho các công nhân tài xế trúng thăm. Còn 34 tắc xi và 140 xe lam cũng sẽ được cấp sau Tết. Tất cả các xe hữu sản hóa đều chỉ được chạy trong khu vực Saigon Gia Định.

Sau năm năm hành nghề theo thể thức trả góp (300đ mỗi ngày cho Taxi và 160đ cho xe Lam) cho chủ xe nhập cảng, tài xế muốn dùng làm xe riêng hoặc bán cho người khác làm xe tư dụng phải trả thuế kiểm tra đã được miễn trong lúc dùng xe chạy Taxi hay xe «Lam». Ngoài ra nếu muốn bán hoặc nhượng xe cho người khác, đều phải có sự chấp thuận của Ủy ban Liên bộ hữu sản hóa. Những người trúng thăm phải đến trình diện tại Bộ Lao động các ngày thứ hai, thứ ba, thứ tư, để nhận giấy giới thiệu đến các hãng xe để lập giao kèo mua xe theo thể thức đóng góp.

ĐỌC BÁO

HÒA BÌNH VÀ CHỦ BẠI

Có nhiều người không biết vì một định kiến nào hễ thấy ai đề cập đến chuyện hòa bình là vội cho họ có tinh thần chủ bại.

Để trả lời cho họ, những cuộc vận động «rộng rãi» về hòa bình cho VN đã được Tổng thống Johnson chủ trương và được sự hưởng ứng của đa số các quốc gia trên thế giới như Anh Quốc, Ai Cập, Ba Lan, Vatican... Ấn Độ v.v... và dĩ nhiên khi phát động phong trào hòa bình này, Tổng thống Johnson đã không thi hành với tinh thần «chủ bại».

Sở dĩ có sự sai lầm này, vì số người nói trên không phân biệt vấn đề chuẩn bị và thúc đẩy việc tái lập nền hòa bình thực sự ở VN, với việc bỏ súng không tranh đấu nữa. Nói đến hòa bình không phải là kêu gọi binh sĩ vất súng đầu hàng, mà chỉ nhắc nhở cho mọi người VN, thấy đã đến lúc phải tranh đấu nhiều hơn nữa, phải hy sinh nhiều hơn nữa ở mọi lãnh vực để tái lập sự ổn định an ninh trên đất Việt Nam.

Nếu mỗi người chúng ta tự hỏi chúng ta có phải là những kẻ chủ chiến hay không, thì câu trả lời nhất định là không vì chúng ta mong muốn Hòa Bình hơn ai cả! Như khi hỏi nguyên nhân chiến tranh phát xuất từ đâu, thì tuỳ theo quan niệm mỗi người chúng ta quy định trách nhiệm chiến cuộc hiện tại vào các nơi khác nhau, và vấn đề chia rẽ phát xuất từ đó.

Người Cộng sản thì luôn hô hào phải «cải cách» xã hội theo đường lối Mác-xít, phải tiêu diệt những tổ chức, quốc gia mà họ gán cho là «của tư bản» Nhưng thế giới tự do luôn luôn coi Cộng sản là mầm mống phát xuất sự bất ổn định khắp nơi và chủ trương ngăn chận Cộng sản bành trướng ảnh hưởng. Chúng ta không phê bình lý luận mỗi bên, vì khi đứng vào hàng ngũ «thế giới tự do», dĩ nhiên chúng ta phải có một thái độ. Nhưng nhìn vào sinh hoạt chính trị hiện nay ở Bắc Việt, chúng ta đều nhận thấy Hồ Chí Minh không có quyền quyết định tối hậu trong cuộc chiến hiện nay, và Nga sô, Trung cộng mới là kẻ quyết định số phận của Bắc Việt. Hiểu được như thế, chúng ta mới thấy số phận của nước nhược tiểu ở trong tổ chức «anh em vô sản thế giới» đi thì cũng đóng vai trò phụ thuộc và thường phải hy sinh cho các nước đàn anh.

Mỗi nhà lãnh đạo đều cố gắng phục vụ cho quốc gia họ, và dù liên kết với nhau thành một khối, họ đều nghĩ sự liên kết ấy phải đem lợi ích gì cho nước mình, và mỗi quốc gia trong việc mưu tồn phải vừa tranh đấu cho quyền lợi nước mình vừa bảo vệ cho khối mình gia nhập và nếu cần thì quyền lợi quốc gia khi nào cũng đặt trên quyền lợi của khối chúng ta, ở trong phạm vi của nước VN, chúng ta cố gắng bênh vực cho quyền lợi sống còn của chúng ta, nói lên nguyện vọng tha thiết của chúng ta mà không ít thì nhiều, đã phần nào bị bỏ quên.

Hiểu được điều ấy chúng ta mới thấy khát vọng Hòa Bình của dân VN là hợp lý và có tính cách tích cực, chớ không phải là quan niệm Hòa Bình là chủ bại như lâu nay người ta vẫn gán ép cho dân tộc VN.

(ĐẤT TỔ 10-1-66)

chính luận

DIỄN ĐÀN CHUNG CỦA MỌI NGƯỜI CÓ THIỆN CHÍ
Chủ Nhiệm kiêm Chủ Bút: ĐẶNG-VĂN-SUNG
Cố Thư ký Tòa soạn: TỪ-CHUNG
Tòa soạn 15 Võ-Tánh — Saigon Điện thoại: 25.977
NĂM THỨ 3 Số 534 8 Trang Giá 3đ.
Ngày Thứ Ba 11-1-66 (Ngày 20 tháng Mười Hai Ất Tỵ)

ÝKIẾN

Về quê ăn Tết

Đối với dân tộc Việt Nam, ngày Tết là một ngày thiêng liêng nhất. Những người đi làm ăn xa, nếu có thể, thì cứ Tết đến là kéo nhau trở về nơi sinh trưởng của mình để tập họp lại cùng với bà con thân thuộc ăn uống cho no say. Trong thời kỳ Pháp thuộc, đa số dân bị bóc lột phải sống trong nghèo đói, thì Tết đến lại còn là một dịp để ăn bù trừ những ngày thiếu: «Đói ngày giỗ cha, no ba ngày Tết». Trong ba ngày Tết dân Việt Nam cũng đã có thói quen tộng lượng, người no giúp người đói, nên cả đến những người ăn xin ngoài phố cũng được ăn uống no đủ.

Hồi còn thái bình, trẻ con nhà nghèo cứ mỗi dịp Tết đến lại được mặc quần áo mới, những quần áo này sau khi lấy ở thợ may về là cất ngay vào rương, nên lúc đem ra mặc còn nghe sột soạt tiếng hồ.

Tết là một phong tục đã ăn sâu vào tiềm thức dân chúng Việt Nam, nên mặc dầu là nước đang có chiến tranh, người ta vẫn không quên tổ chức ăn tết, người ta vẫn lén lút làm pháo, và người ta vẫn lén lút đốt pháo. Năm xưa Diệm cấm, người ta cũng vẫn cứ đốt pháo. Còn năm nay thì đã chính thức có lệnh cho đốt pháo trong 2 ngày tết.

Đây là nói đến tết của Dân chúng trong các vùng do chính phủ kiểm soát, còn đối với những người do Việt cộng lường gạt dụ dỗ đưa vào mật khu thì sao? Họ không phải là Cộng sản họ cũng cầm súng chống lại chính nghĩa, nhưng bình tĩnh mà nhận xét, thì họ là nạn nhân của thời cuộc.

Đã trót bị lầm, bị nhồi sọ, bị dọa nạt, thì lẽ dĩ nhiên khi bị đưa đi đánh nhau vì bản năng bảo tồn sự sống họ bắt buộc phải tự vệ mà cách tự vệ hữu hiệu nhất là tấn công. Hiểu thấu tâm trạng đó của họ thì ta cũng nên nghĩ đến họ nhiều hơn để giúp đỡ săn sóc họ, nhất là trong dịp Tết.

Đã nhiều năm nay, theo thông lệ, cứ mỗi lần Tết đến Việt Cộng lại nói đến việc đình chiến để ăn Tết và giả bộ nhân nghĩa ra lệnh cho các đoàn thể của chúng không được gây bất an cho binh sĩ ta khi họ đi phép về quê ăn Tết. Trong kế hoạch ăn Tết VC tối thiểu nhằm vào Ba mục đích:

a) Đánh cướp các đồn bót lẻ tẻ, đã thiếu cần mật canh phòng nhân dịp Tết Năm nào mà chả có các vụ đánh trộm như thế xảy ra. Đối với Việt Cộng, hay Cộng sản thế giới cũng thế, không có gì là danh dự, chỉ có mục tiêu tối hậu là quan trọng. Vì thế hôm nay nói trai, ngày mai chúng có thể nói ra phải, hôm nay tuyên bố đình chiến, thì ngay sau khi tuyên bố xong, vẫn có thể khơi chiến lại, nếu xét ra có lợi.

b) Tỏ ra chúng có quyền hành, khi ra lệnh cho các cơ quan của chúng không gây rối cho binh sĩ về quê ăn Tết, chúng nhắm vào mục đích tuyên truyền cốt gây cho dân chúng cái cảm giác là chúng kiểm soát được nhiều nơi.

c)- Phá hoại tinh thần binh sĩ Quốc Gia. Biết rằng Tết có ý nghĩa thiêng liêng, nên khi ra lệnh đầu là giả dối, giữ gìn an ninh cho binh sĩ về quê ăn Tết, chúng muốn nhân dịp đó làm khó để các đơn vị của ta, khi binh sĩ lầm tưởng rằng có thể về quê ăn Tết được, thì ai ai cũng mong đi phép về quê ăn Tết. Trong số các người về quê ăn Tết, thế nào chả có một số vì bị liên hệ gia đình mà phải đào ngũ hay trễ phép. Đó là cái hại thứ nhất, cái hại thứ 2, là nếu đơn vị trưởng nhìn thấy âm mưu đen tối kia của Việt Cộng mà không cho đi phép trong dịp Tết, thì binh sĩ tự nhiên mất đi ít nhiều thiện cảm với cấp chỉ huy.

Đối với âm mưu đó của Việt Cộng, hàng năm, chính phủ Quốc Gia đã có những biện pháp gì?

Chúng ta chưa có một kế hoạch gì, gọi là tấn công tâm lý Việt Cộng trong dịp tết, các kế hoạch đề ra mỗi năm là những kế hoạch có tính nhằm vào việc giải thích một cách rất thụ động cốt sao để cho Việt Cộng không đạt được mục tiêu phá hoại của họ mà thôi. Đã đến lúc chúng ta cần có kế hoạch tấn công tâm lý Việt Cộng trong dịp Tết Bao nhiêu người Quốc Gia chúng ta, những người có bằng cấp cao hơn Việt Cộng gấp bội, mà lại không nghĩ ra được một mưu kế gì hay sao? Nếu kể về bằng cấp thì bằng cấp của người Quốc Gia đếm không hết, nào là luật sư, cử nhân, tiến sĩ hàng 1.000 hàng 10.000 trong khi đó thì Việt Cộng chỉ có vài cái bằng. Như vậy có lẽ trận chiến tranh này không thể thắng được bằng bằng cấp? Nếu ý nghĩ lầm cầm này mà đúng thì nó cũng không vinh dự gì cho hàng ngũ trí thức Quốc gia.

Lập luận như trên để rồi đưa ra một đề nghị, tôi không dám có ý định phạm thượng, để tự cho mình là người tài ba có sáng kiến. Mục đích tác giả chỉ là để chọc tức quý vị, để quý vị tức mà góp phần trí não nhiều hơn vào công việc chống Cộng. Nếu đề nghị của tôi làm cho quý vị phải suy nghĩ để tìm ra một kế hoạch hữu hiệu hơn, thì việc chọc tức của tôi hôm nay không phải là vô ích vậy.

Chúng tôi đề nghị, năm nay, chính phủ nên có một kế hoạch giúp cho Việt Cộng về quê ăn Tết.

Trước hết có người nghĩ rằng cho phép Việt cộng về quê ăn Tết là đi cọp lại kế hoạch của Việt Cộng. Không cần phải bảo chữa là cọp hay không cọp, trước hết ta cần đặt vấn đề cho chính xác. Như trên tác giả đã trình bày, nhiều người theo Việt Cộng là vì bị dụ dỗ, nhầm lẫn, thì việc giúp cho những người đó trở về với Tổ quốc bằng chính sách «chiêu hồi» hay bằng cách cho phép về quê ăn Tết là một việc làm hợp với lương tâm, hợp với nhân đạo, hợp với chính nghĩa.

Kế hoạch cho phép Việt Cộng về quê ăn Tết có thể tóm tắt như sau:

Từ ngày 30 Tết, đến hết ngày mùng 4, tất cả cán bộ Việt Cộng sẽ được Chính phủ cho phép thong thả về quê ăn Tết. Ăn Tết xong, ai muốn trở ra bưng chống lại Chính phủ, thì chính phủ giúp cho họ yên ổn trở ra bưng chống lại chính phủ. Vì vấn đề an ninh cho chính họ, khi về ăn Tết họ phải đến trình diện cơ quan chính phủ gần nhất để lấy giấy giới thiệu, để được giúp phương tiện chuyên chở, để được cấp phát tiền bạc, thực phẩm và để gởi súng nếu có. Ăn Tết xong họ sẽ được phép lấy lại súng đã gởi để trở ra bưng, nếu họ muốn. Trường hợp ý kiến này được chấp thuận, thì lẽ đương nhiên là cơ quan liên hệ phải nghiên cứu thêm chi tiết thi hành.

Chắc có người lấy làm lạ, tại sao lại cho phép Việt Cộng về quê ăn tết? Gởi súng lại, rồi ăn tết xong, lại được phép lấy súng trở ra bưng? Đây là một điều bí mật của kế hoạch, mà khi chịu khó suy nghĩ một chút thì sẽ thấy không có gì lạ cả.

Nếu kế hoạch cho phép Việt Cộng về quê ăn Tết không được chấp thuận, thì vì lòng nhân đạo, chính phủ nên thả dù máy bay vào các mật khu cho họ một ít bánh tét, bánh chưng, để họ được hưởng một chút mùi vị ngày Tết thiêng liêng của Quê hương.

Bây giờ xin kính mời hải nội chư quân tử góp thêm ý kiến.

TRẦN-VĂN-KHA

Chiến tranh cân não

Ông Walter Willis, trong một bản phúc trình của trung tâm nghiên cứu các chế độ dân chủ đã tuyên bố rằng: «Hệ thống quan niệm mà Tổng thống dùng làm căn bản với chính sách ở Việt Nam, thật là không thích hợp với tình hình mà ông phải đối phó».

Từ 1945 trở về trước, chiến tranh là đại loại những đoàn quân có tổ chức, tiến lên để đánh bại hay tiêu diệt quân thù, chiếm đất của đối phương, và bắt phe chiến bại phải phục tòng mệnh lệnh của kẻ thắng, nhưng chiến tranh của thời nguyên tử không có những đặc điểm ấy.

Đoàn quân có tổ chức không quan trọng bằng quân du kích nổi lên chống lại. Quân du kích đông vai binh sĩ chiến đấu lại không quan trọng bằng du kích xâm nhập và khủng bố. Tiến trình của chiến sự không quan trọng bằng phản ứng của dư luận quần chúng, không riêng ở địa phương liên hệ mà chính là ở những vùng rộng lớn vòng vàng trên thế giới. — và công việc chiếm lãnh đất đai không quan trọng bằng cách đối đãi với nhân dân ở đó.

Ông Willis nhấn mạnh rằng trong lại chiến tranh này du bất được hay kiểm soát được bộ máy chính phủ cũng không chắc gì chấm dứt được chiến tranh. Một trong những yếu tố góp phần vào đó, tức là thứ cách mạng kiểu mới đã thay vào chỗ các vụ khởi nghĩa quần chúng gây ra bởi hoàn cảnh áp bức chịu không nổi.

Cách mạng thường phát sinh ra vì tham vọng quốc gia, nhiều hơn là vì hoàn cảnh áp bức nội bộ. Cách mạng không mọc ra ở quảng đại quần chúng mà là do sự xúi giục của một thiểu số lãnh đạo. Cách Mạng không phải là một vấn đề nội bộ để cho nhân dân quyết định, mà lại dính líu các cái diễn chính trị quốc tế. Nếu không do kẻ nào ở ngoại quốc trực tiếp mưu đồ thì thường cách mạng vẫn được nâng đỡ vì một sự can thiệp hoặc trợ giúp của nước ngoài và nó là một cái bài trong cuộc tranh chấp quyền bá chủ của các đại cường quốc.

Theo ông Willis, mặc dầu một vài dấu hiệu khi quan, nỗ lực phối hợp Việt Mỹ cũng không hi vọng rồi cuộc nhổ rễ được Việt Cộng. Ở đằng sau những cố gắng tốn kém về hành quân trên bộ và trên không, có lẽ người ta đoán hiểu lý thuyết chiến lược của Mỹ không phải là cốt ý dồn Hồ chí Minh đến chỗ thảm bại, mà cốt thuyết phục cho họ Hồ biết rằng Hoa Kỳ sẽ không bao giờ chịu thua.

Đọc báo nước ngoài

Ở CUBA, NGA SÔ MUỐN «BẺ RĂNG» T.C.

Ngày 3-1-66 vừa rồi, ở La Havane bắt đầu «Hội nghị Liên Lục Địa». Á, Phi, Nam Mỹ. Trong cuộc gặp gỡ đó, vai trò «làm nồi đình đám» là Trung cộng. Có độ 500 đại biểu, hoặc đại diện cho các chính phủ, hoặc đại diện cho những phong trào cách mạng nhiều nước Á, Phi, và Nam Mỹ.

Nga Sô cũng có đại diện. Điều đó làm cho Trung cộng rất bực mình, bởi vì Trung cộng vốn đã nhiều lần cố gạt Nga sô, năm 1955 ở Hội Nghị Bandoeung, và năm 1965 ở Alger.

Nhận Nga sô, tức là công nhận cho Nga sô tính cách là một cường quốc châu Á. Trước mắt Mao trạch Đông: sự hiện diện của Nga sô ở Sibérie chứng tỏ rằng trong chế độ sô viết ẩn còn tồn tại tính cách thực dân và đế quốc của chế độ «Nga hoàng». Một lần vào mùa xuân rồi lại một lần vào mùa thu, Trung cộng nhất định không chịu công nhận cái «xu hướng Á châu» của Nga sô. Vì vậy nên Hội Nghị Alger đã bị hoãn vô hạn định.

Muốn làm cho tình trạng bớt căng thẳng, Fidel Castro lo tiếp đón một cách rất huy hoàng, Cờ xí, biểu ngữ và pháo bông vô số. Mặc dù vậy, công việc các đại diện trong Hội nghị cũng bắt đầu trong một không khí rất buồn tẻ. Người phụ trách tổ chức Hội nghị chẳng phải là ai khác lạ, chính là ông Ben Barka, người đã mất tích một cách bí mật ở Paris — Còn người thay thế, ông Seobai, trong lời tuyên bố chính thức, đã chỉ nói rằng mục đích của Hội Nghị là chỉ để «hoà theo tinh thần của Hội Nghị Bandoueng».

Không muốn làm bực thang cho Trung cộng

Như thế nghĩa là sao?

Chu Ân Lai, vốn là người bí mật đứng sau tổ chức các cuộc Hội Nghị đó, mong muốn rằng Ủy Ban thường trực — do Hội nghị Bandeung đề ra, và đang đóng đô ở Alger — chuyển sang lấy Le Caire làm trụ sở. Nhưng Uỷ Ban xem chừng chẳng có hứng gì thay đổi như vậy.

Biết làm sao, hay là cứ thử chuyển về La Havane vậy?

Tuy rằng Hội nghị Liên Lục Địa tổ chức trùng ngày với Đệ thất Chu Niên Cách mạng Cu ba, nhưng Fidel Castro cũng chẳng thích gì «nuôi ong tay áo» những tay khuấy động chuyên môn mà chính ông ta cũng không tin tưởng. Bởi vì chính địa vị ông ta cũng chẳng thuận gì. Từ khi có cuộc «chạm mặt» giữa Hoa kỳ và Nga sô về vấn đề Cu ba — lúc đó là một căn cứ địa của Nga sô — Nga sô đã nhượng bộ và chịu «nhả» Cuba. Mặc dù vậy, Castro vốn rất thận trọng, không chịu chọn lựa giữa Moscou và Bắc kinh. Lý do rất rõ ràng giản dị, nền kinh tế của Cu Ba hoàn toàn phụ thuộc vào Nga Sô là nước mua đường của Cu Ba, vào Tiệp Khắc là nước cung cấp các nhà máy, và vào Bulgarie là nơi tiêu thụ thuốc lá của CuBa.

Và lại, trong Thế Giới Thứ Ba, ảnh hưởng của Trung Cộng đang vào thời kỳ xuống dốc. Trung Cộng không bảo vệ nổi cho Bắc Việt, và không giúp nổi cho Hồi thắng Ấn Độ. Còn về cuộc «thánh chiến đỏ» của Trung Cộng ở Nam Mỹ La Tinh, thì chẳng còn ai tin tưởng thành công. Như vậy, Fidel Castro sẽ chẳng bao giờ chịu lấy hòn đảo của mình làm một bậc thang cho Trung Cộng.

Không thành mặt trận

Nga sô có mặt ở La Havane sẽ cố gắng «bẻ răng» Trung cộng. Danh từ đó là của Brejnev, phát ngôn nhân của điện Kremlin, khi Brejnev cố thuyết phục các đồng đội rằng muốn chống Mỹ một cách hữu hiệu hơn, — ở Saigon cũng như ở SaintDomingue—thì phải đứng sau lá cờ «búa liềm», chứ không phải là đứng sau lá cờ Trung Cộng.

Khi cố gắng ngăn cản sự có mặt của Nga ở Alger, mục đích của Chu Ân Lai là cô lập hóa Nga. Đến nay ở La Havane, phe chủ trương chung sống lại cố gắng cô lập hóa Trung cộng. Mà họ có hy vọng thành công, bởi vì Thế Giới Thứ Ba lúc này hơn bao giờ hết tin tưởng rằng cần phải dồi bên nhân nhượng để có thì giờ thở và có thì giờ kiếm ăn, Thế giới thứ Ba đang sợ chiến tranh lắm.

Cách đây 10 năm, các dân tộc bị trị chưa tranh thủ được nền độc lập đều tưởng rằng đến khi được giải phóng thì chắc sẽ hợp thành một «khối».

Khi đó người ta nói đến khối «thống nhất Phi Châu», người ta nói đến «Liên Bang Thống Nhất các dân tộc Á Rập Trung Đông». Nhưng đến nay người ta lại thấy rằng quyền lợi kinh tế và các tham vọng chánh trị của các quốc gia mới đó quá nhiều khi tương phản.

Mặt trận các quốc gia vô sản chống với các nước cường thịnh vẫn chỉ còn nằm trong phạm vi lý thuyết. Và lại, ngày nay Nga sô đang đứng ở phía nào?

Cuba đang đói

Vì những lý do đó, Fidel Castro rất e dè thận trọng. Castro sẽ không chứa các tay cách mạng chuyên nghiệp đó, để khỏi làm mất lòng Nga. Và cũng có thể tại vì đã ba tháng nay Castro đang bí mật nói chuyện với Hoa Thịnh Đốn, qua sự trung gian của Madrid.

Nhưng Castro vẫn cay. Cay là phải, bởi vì viện trợ của Nga làm cho Castro thất vọng. Trước hết là trên địa hạt quân sự, khi chạm trán với Mỹ về vấn đề Cuba, Nga đã rút dù. Còn về phương diện kinh tế, chương trình phát triển áp dụng ở Cuba, do các chuyên môn Nga cố vấn thì đã làm cho dân chúng mất tin tưởng — Nạn lạm phát vọt nhanh như tên bắn đã làm cho đa số dân chúng các đô thị bỗng nhiên lâm vào cảnh nghèo nàn — Không phải rằng chỉ hăng say là đủ để làm chuyện lạ, và tính cách hỗn loạn trong viện trợ của Nga làm cho người ta cụt hứng.

Trên các bến tàu ở La Havane, người ta thấy nằm lỏng chỏng hàng trăm chiếc máy quét tuyết của Nga gửi lần đến, định cố sửa chữa để biến thành máy cày nhưng mà không làm được.

Cái thảm trạng về đường

Mặt khác, những con số cũng lên tiếng. Trước kia, Hoa Kỳ mỗi năm mua 3 triệu tấn đường của Cu Ba. Từ ngày Hoa Kỳ bỏ, Nga đứng lên thay, hứa hẹn sẽ nhập cảng nhiều dần, cho đến 1970 sẽ mua tất cả là 21 triệu tấn.

Nhưng điện Kremlin có vẻ như không giữ lời hứa, tuy có mua nhưng không bao giờ mua đủ số. Tệ hơn nữa; dân chúng Nga chỉ tiêu thụ đường củ cải (betterave) mà không quen dùng đường mía, thành thử Nga mua đường về phải tìm cách bán đi mặc nhiên làm một việc cạnh tranh bất chính với đường Cuba Và trong việc bán thuốc lá cho Bulgarie, Bulgarie cũng hành động đúng y như Nga vậy.

Tất cả những sự kiện đủ giải thích cho ta thấy vì sao Fidel Castro dè dặt, trong Hội nghị Liên lục Địa (Á Phi, Nam Mỹ) nhất định không chịu đứng về phe nào. Ông ta lại trở về cái phương thức cũ kỹ ngàn đời: «Trước hết phải làm cho dân ta sống đã.»

(Aux Ecoutes).

ÁC MỘNG ĐỔ XUỐNG NÚI RỪNG

- *Một trận hỏa pháo tốn kém 8 triệu Mỹ kim*
- *Cam Ranh sẽ là căn cứ vĩ đại nhất Thái Bình Dương*

(Tiếp theo và hết)

Khói lửa diêm sinh ngụt trời

Các ngọn đồi hoàn toàn bao phủ bằng những cây cổ thụ bách tuế, và đầy rẫy những hầm hố địa đạo của Việt Cộng mà đạn súng liên thanh không sao lọt vào được. Lưng chừng núi, các chiến sĩ của Đệ nhất sư đoàn bị kẹt như lọt vào bẫy chuột, dưới hỏa lực của đại liên và đại bác không giật Việt Cộng.

Lần này thì thật là ác chiến đẫm máu. Căn cứ Đà Nẵng đã được tin cấp báo yêu cầu các phản lực cơ Phantom can thiệp. Thêm nữa, đại tá Bardett ra lệnh đặt 18 khẩu đại bác 105 ly kiểu thu nhỏ, cách sau lưng Việt Cộng 6 cây số. Sau chót, những trực thăng không lồ đặt xuống đất 3 xe ủi đất bọc thép cách 3 cây số phía trước các giàn trọng pháo, để mở đường cho các tiểu đoàn xung phong.

Trong cánh rừng rậm rịt không thể nào thả người xuống được, thì có những lưới thép cứng được thả xuống ngọn cây, thành một sân bay tối tân, và 200 chiến sĩ Hoa kỳ từ trên các trực thăng hòng dây nylong để leo tuột xuống phi trường kiểu mới đó.

Kế hoạch bao vây đã thực hiện xong trong một giờ 5 phút. Bỗng nhiên rừng núi rung chuyển động vì tiếng gào rú của đợt phản lực cơ Phantom đầu tiên ùa tới như sấm sét, với tốc độ 2.600 cây số một giờ. Tiếp luôn theo đó là một đợt thứ hai. Ngọn đồi Tre bao trùm trong một khối lửa diêm sinh và thép đỏ ngụt trời, tưởng chừng như long trời lở đất. 100 phản lực cơ chiến đấu và phóng pháo nhào lại như mưa như bão, dội xuống nơi rừng 800 quả bom 350 kí và 2.000 phi đạn.

25 phi cơ Skyraider có cánh quạt rầm rộ kéo lên để hoàn tất việc hủy diệt các địa đạo của Việt cộng. Tất cả đều trang bị bằng hỏa tiễn Bullpup, tức là những thứ bom bay có vây cánh, chứa 200 kí thuốc nổ TNT, sau đuôi có đèn đỏ, Phi công nhìn theo chấm đỏ ấy trong ống ngắm để điều khiển hỏa tiễn bằng vô tuyến.

4 giờ 30 chiều, lại bùng nổ trận sấm sét trời long đất lở. Trên không trung cao 12.000 bộ, bay theo hình chữ nhật rộng 4 cây số vuông, 40 phi cơ đài bay không lồ B-52 từ đảo Guam rầm rộ kéo đến. Mỗi siêu phóng pháo cơ này có máy phản lực, cánh rộng 56 thước, nặng 200 tấn, mang 30 tấn bom có máy điều chỉnh tác xạ tự động.

Một trận mưa bom đen kịt rơi xuống ồ ạt, và chỉ riêng tiếng cọ sát không khí cũng rung rợn như đoàn máy xe lửa xình xịch chạy qua. Ngọn đồi mục tiêu chỉ còn là một cục lửa cháy đỏ ngùn ngụt.

Được trọng pháo yểm trợ, được các xe thiết giáp ủi đất mở đường rừng, các tiểu đoàn Hoa kỳ từ 3 mặt tiến sâu vào trung tâm điểm của Tre.

Đến 6 giờ chiều, trận địa hoàn toàn bị chiếm lĩnh cả một vùng rừng núi âm u bí hiểm, nay đã bị tan nát, cây xới, xáo trộn đầy rẫy mảnh bom sắc như dao. Cả một tiểu đoàn VC bị mắc kẹt ở đây đã hoàn toàn bị tiêu diệt chỉ còn lại những mảnh thịt nát xương tan, những mẫu vũ khí cháy đen thui.

Trận hỏa pháo này tính ra tốn kém 8 triệu Mỹ kim.

Vấn đề tiếp vận không lồ

Trong cuộc viếng thăm gần đây tại Saigon, ông Robert McNamara Bộ trưởng Quốc Phòng Hoa Kỳ, đã tuyên bố: «Mục đích nay mai của chúng ta là lập ở Việt Nam 4 sư đoàn thuộc về loại đệ nhất sư đoàn kỵ binh không vận». 4 sư đoàn tức là 2.200 tấn vật liệu tiếp tế hàng ngày. Đó là cả một vấn đề tiếp vận đồ sộ, làm sao giải quyết được?

Câu trả lời đang nằm tại Cam Ranh

Cách đây không lâu, Cam Ranh hãy còn là một nơi nghỉ mát không hơn không kém: hàng cây cọ, cây dừa, khóm nhà biệt thự với những hàng rào hoa nhọt, tất cả nép mình sau một cồn cát vàng.

Với sự tham gia quân sự của Hoa Kỳ, quang cảnh đã hoàn toàn thay đổi. Hàng rào cồn cát đã bị san bằng, một ngọn núi đá hoa cương đã bị đục cắt bằng những mũi khoan thép có vành kim cương và những mỏ hàn xì đốt bằng dầu mazout và không khí nén. Các quái vật cơ giới đã cày xới núi đá lên để lấy hàng tấn vật liệu xây cất. Bê tông đổ xuống lót cho cứng bãi biển bằng cát.

Phải đào những hầm chứa nhiên liệu chìm dưới đất, phải xây một kè đá vĩ đại để có thể cùng một lúc ghé vào hai tàu biển chở dầu trọng tải 100.000 tấn phải kiến thiết 3 bến tàu dài 3 cây số.

Các kỹ sư công binh đã vạch ra lót xi măng, tráng nhựa 2 phi đạo cho phản lực cơ. Trong các vách đá dựng thẳng chót vót, họ đào những hầm trú ẩn cho phi cơ có thang máy và cửa bọc thép lăn trên đường rây. Đến năm 1972, Cam ranh sẽ trở thành một căn cứ hải không quân tự trị lớn nhất vùng Thái bình dương.

Tam giác sắt

Ngoài khơi, để bảo vệ cho công trường kiến thiết đã có chừa tế trung dương trấn thủ và tuần tiễu: đó là hàng không mẫu hạm không lồ «Enterprise» 78.000 tấn, chạy bằng nguyên tử lực, mệnh danh là «Đại ca E», Cái tháp ra đa báo động nặng 36 tấn và có thể «nhìn xa» 600 cây số. Nó phối hợp 10 giàn hỏa tiễn Terrier và 12 hỏa tiễn Talos ghép từng cặp trên bàn tiếp hậu song đôi. Một loạt phóng hỏa tiễn đó tương đương với hơn 5.000 phát đại bác.

Mẫu hạm «Enterprise» có thể phóng ra 6 phi cơ trong một phút, toàn là những siêu phản lực cơ bay với tốc độ Mach 2,6.

Muốn tấn công Bắc Việt, các phi hành đoàn đã được huấn luyện quá thành thục, họ dùng kỹ thuật phi hành lướt mặt đất tránh khỏi tầm dò thám ra đa của địch. Từ 2 tháng nay các phòng thí nghiệm của Hải quân HK đã chính bị được một thứ sơn bằng oxyt sắt thu hút được các luồng sóng từ lực biến cho phi cơ trở nên vô hình đối với ra đa của địch.

Về phía BV, Cộng sản đã được Nga sô cung cấp hai máy thăm thính bằng hồng ngoại tuyến. Lập tức Hoa kỳ trang bị các phi cơ trên mẫu hạm bằng những loại bom đặc biệt cứ tự động tìm đến các nguồn nhiệt mà dội xuống.

Từ Vịnh Bắc Việt đến Mũi CamRach, rải rác 6 hàng không mẫu hạm tổng cộng 400.000 tấn tức là gấp đôi tất cả hải lực chiến đấu của nước Pháp.

Trên con đường mòn Hồ chí Minh, lượn quanh co từ biên giới Ai Lao đến phía Nam Plei Me, các phi đội của không lực và Hải quân Hoa kỳ đã thực hiện hơn 300 phi xuất phóng pháo.

PIERRE DARCOURT
(tạp chí L'Express số 758)

Hiểm họa về hỏa tiễn liên lục địa của Trung Cộng

Ông Robert McNamara Bộ Trưởng Quốc Phòng Hoa kỳ ước lượng rằng Bắc Kinh sẽ có hỏa tiễn liên lục địa vào năm 1975; như vậy có nghĩa là Hoa kỳ hiện nay phải lo xa về vấn đề phòng thủ chống hỏa tiễn. Nếu không thế thì cả Á châu và Tây phương sẽ làm mồi cho Mao Trạch Đông làm «sáng ta» bằng nguyên tử.

Kể ra còn mấy chục năm nữa nền kinh tế của Trung cộng cũng vẫn chưa đủ sức chế tạo được một kho hỏa tiễn liên lục địa cho thật đàng hoàng. Giới lãnh họ Mao chỉ chế tạo được vài chiếc hỏa tiễn là cùng

Nhưng đem một vài hỏa tiễn ấy đưa ra để hăm dọa, chắc rằng họ Mao cũng dự tính là Hoa kỳ sẽ dè dặt hơn trong việc can thiệp vào Á châu.

Việc ấy sẽ đưa họ Mao (vào năm 1970) vô hình chung tiến vào Ấn Độ, Miến Điện, Thái Lan Đài Loan, Ai Lao hoặc VN

Ông McNamara dự đoán Trung cộng sẽ có hỏa tiễn nguyên tử trung bình, vào khoảng 1967-68 và do đó lại mọc ra nhiều vấn đề khác.

Ấn độ và Nhật bản sẽ bắt buộc phải chế tạo vũ khí nguyên tử. Có thể Mỹ và nhiều quốc gia khác phải đưa ra một vài bảo đảm mới cho một nhóm quốc gia không có nguyên tử, để giữ cho họ khỏi nơi vào nanh vuốt của Trung Cộng.

Lý do trực tiếp khiến cho ông McNamara phải quan tâm đến Trung cộng đó là vì Mỹ lo lắng trước thái độ vô trách nhiệm của Tây Âu đối với chiến tranh VN.

34 quốc gia đã giúp hoặc hứa hẹn giúp MiềnNam. Nhưng phần viện trợ của các hội viên Tây Âu trong Minh Ước Bắc Đại Tây dương thật là bé nhỏ.

Anh đã cử 12 huấn luyện viên cảnh sát với một ít đồ trang bị kỹ thuật và giáo dục. Hòa lan gửi tặng thuốc trụ sinh. Ý đại lợi có một đoàn giải phẫu. 17 người công tác tại chỗ, Hi lạp gửi giúp thuốc men. Tây Đức giúp 23 chuyên viên kỹ thuật, 30 xe cứu thương và một vài ngân khoản sử dụng. Gia Nã Đại gửi tặng thuốc men và bột mì. Đan mạch gửi một ít tặng phẩm cứu trợ nạn lụt. Thổ nhĩ kỳ và Thụy điển giúp một chút đỉnh qua Hội Hồng Thập Tự.

Ngoại trưởng Dean Rusk và ông McNamara so sánh những sự viện trợ bé nhỏ ấy với phần đóng góp của Đại Hàn, Úc đại Lợi, Tân Tây lan, Nhật bản, Trung hoa Dân quốc và Phi luật Tân.

Đại Hàn đã cử 9000 quân sang Việt Nam trong số có đợt đầu của Sư đoàn Bộ binh 17.000 người. Các công binh chiến đấu của Đại Hàn, lực lượng an ninh và một bệnh viện giải phẫu lưu động của Lục quân hiện đang phục vụ ở Việt Nam.

Úc Đại Lợi đã huy động một tiểu đoàn bộ binh chiến đấu, một tiểu đoàn pháo binh, các kỹ sư, cố vấn, nhân viên phi hành, cùng những cán bộ y tế, kỹ thuật, công dân vụ, cả thảy 1.400 người.

Tân Tây Lan đã gửi một giàn trọng pháo 105 ly.

Trung Hoa Dân Quốc đã phái 124 cố vấn kỹ thuật chuyên viên canh nông và tâm lý chiến và giúp xây dựng những nhà máy điện lực.

Sự góp phần của Nhật bản gồm có 80 nhân viên kỹ thuật và y tế, cùng với những xe cứu thương và máy vô tuyến điện, đồng thời cũng giúp xây dựng những nhà máy điện lực.

Phi Luật Tân cử 60 nhân viên thuộc các đoàn y tế và tâm lý chiến. Hiện nay Phi đang nghiên cứu vấn đề gửi thêm những đơn vị viện trợ sang giúp Việt Nam.

Trong những cuộc hội đàm sau hậu trường, các ông Dean Rusk và Mc Namara đã tỏ lộ cho các giới Tây Âu biết rằng cũng như họ trông mong Hoa kỳ tiếp tục ủng hộ quân sự trong việc phòng thủ Âu châu, chúng ta cũng trông mong vào công cuộc hợp tác thực sự để phòng thủ Đông nam Á.

RAY CROMLEY

Cuộc cách mạng thật sự ở miền Nam Việt-Nam

Bài của George A. Carver, Jr.

George A. Carver, Jr. một cựu nhân viên của Phái Bộ viện trợ kinh tế Mỹ ở Saigon, từng là sinh viên về lý thuyết chính trị và Á Châu Sự Vụ, có cấp bằng của các Đại Học Đường Yale và Oxford.

(Tiếp theo)

Nền giáo dục cao cấp đều là của Pháp (các kỳ thi cổ truyền của Việt Nam để tuyển các quan lại đều bị bãi bỏ) và do đó cần phải giỏi tiếng Pháp cũng như phải tỏ ra sẵn sàng theo các quan niệm văn hóa của nước Pháp. Dĩ nhiên nền giáo dục này đã không ngăn được trào lưu chính trị quốc gia bài Pháp (thật sự thì tất cả các nhà lãnh đạo cách mạng Việt Nam ở thế kỷ hai mươi đều nói rành tiếng Pháp).

Trái lại nó đã tạo ra một kết quả thường bị bỏ qua nhưng lại hết sức quan trọng: đó là các tư tưởng chính trị do hệ thống giáo dục này sản xuất đều vô tình dập theo một ngữ pháp ngoại quốc thường không được thích ứng với các thực tại trong đời sống chính trị của Việt Nam.

Kết quả cuối cùng của những yếu tố đề cập trên đây cho thấy rằng trong thời kỳ Pháp đô hộ, kinh nghiệm thực sự, ngay cả dưới những hình thức thi hành quyền lực chính trị, đều chỉ dành riêng cho những gia đình danh giá hay quan liêu (như trường hợp Ngô đình Diệm) và sự giáo dục cần thiết để kết hợp và xử dụng các quan niệm chính trị phần lớn đều dành riêng, nếu không cho con cái các quan lại thì ít ra cũng cho con cháu các gia đình giàu có hay quý tộc (như trường hợp Hồ chí Minh)

Các lãnh tụ chính trị của Việt Nam hoạt động trong thời kỳ thuộc địa dù theo các chủ thuyết hay chương trình riêng rẽ nào cũng đều xuất thân từ thành phần xã hội đô thị Việt Nam Không phải là người Pháp đã khuyến khích sự phát triển tinh thần lãnh đạo chính trị của người Việt Nam mà trái lại, họ đã tích cực ngăn trở điều đó. Các phần tử đối lập rõ rệt hay bị nghi ngờ đối với nền cai trị của Pháp đều bị theo rõi và thường thường bị cầm tù một cách dễ dàng. Hơn thế nữa, với một cách làm thiệt hại lâu dài hơn người Pháp đã xử dụng chiến thuật kiểm soát «chia để trị» bằng cách khích lệ óc địa phương, nạn bè phái và sự chia rẽ hiềm khích nhau những thái độ đã đeo đuổi mãi dân tộc Việt Nam suốt lịch sử của họ và thường thường làm thiệt hại cho các cơ hội chính trị của họ.

Trận Đại chiến thứ hai đã kích thích làn sóng tinh thần quốc gia khắp miền Đông nam Á. Sự kết hợp của cuộc thất bại ở chính quốc cùng với việc Nhật bản làm nhục chính phủ thuộc địa thân với chính phủ Vichy đã gây ra một sự tổn thương nặng nề cho uy tín của Pháp ở Đông dương Sự lâm lẫn và sự thiếu lo xa của đồng minh đã giúp cho Cộng sản nắm được quyền kiểm soát phong trào quốc gia ở Việt Nam và lợi dụng tình trạng hỗn loạn do sự đầu hàng vội vàng của Nhật bản để nắm chính quyền, ít nhất cũng trong thời gian tạm thời. De Gaulle có thể đã biết trước giá trị sức mạnh về tinh thần quốc gia của người Việt Nam và phương sách để đương đầu với sức mạnh này. Tuy nhiên, các người kế tiếp ông ta đã hành động như thể không có chuyện gì xảy ra ở Đông dương trong khoảng từ tháng Tám năm 1945, nên đã không làm được gì. Sự ngoan cố của người Pháp ngay cả trong vấn đề cứu xét nền độc lập hiển nhiên của Việt Nam đã giúp cho Việt minh thành công. Thái độ của người Pháp cũng đã dìm mất sự lớn mạnh và phát triển của một tinh thần lãnh đạo chính trị quốc gia chân chính nhưng chống Cộng, và đã để lại cho các chính khách quốc gia chống Cộng những sự lựa chọn đau đớn, hoặc phải lưu vong hoặc Việt minh hay thái độ dợi chờ vô vọng.

Do hậu quả của cuộc thất bại của người Pháp, các nước ngoại quốc đã đồng ý tại hội nghị Genève thiết lập một quốc gia ở miền Nam Việt Nam, bao gồm Nam kỳ và nửa phía nam của Trung kỳ. Ngô đình Diệm trở thành Thủ tướng đầu tiên của miền Nam và qua năm 1955, làm Quốc trưởng. Tác phong cá nhân của Diệm là một sự pha trộn của những giá trị cổ truyền của Việt Nam, và một tinh thần Thiên chúa giáo sùng kính. Mặc dầu thuộc giai cấp quan lại Thiên chúa giáo Việt nam đã từng làm giàu dưới thời Pháp thuộc, Diệm cũng là một người quốc gia nhiệt tình và suốt đời chống lại sự thống trị về chính trị của người Pháp (tinh thần quốc gia của Diệm đã đưa đến việc Diệm từ chức khỏi nội các của Bảo Đại năm 1933 và từ khước chức vụ Thủ tướng năm 1948, không thể chấp nhận được của Pháp). Lúc mới lên nắm chính quyền, ông đã được nổi tiếng khắp nơi về lòng ái quốc và thanh liêm, nhưng các người ủng hộ tích cực và có tổ chức của ông hầu hết là những người Thiên chúa giáo ở miền Trung Việt Nam. Nhóm người này luôn luôn là một trong hai lực lượng ủng hộ chính yếu của Diệm. Lực lượng kia gồm những người di cư chống cộng hàng hai từ miền Bắc Việt Nam vào mà phần lớn cũng là những tín đồ Thiên chúa giáo. Những năm đầu của Diệm ở chính quyền đầy hứa hẹn và đã ghi được những thành công đáng kể đối với bao nhiêu khó khăn. Khoảng thời gian những năm sau đã tiến triển theo cách thức và với sự tàn nhẫn như trong một thảm kịch Hy Lạp, mà chúng tôi chỉ đề cập lại ở đây một khía cạnh mà thôi.

(Còn nữa)

GẶP TỪ-CHUNG

TRONG thời ông Diệm, trừ những bộ hạ ông còn phần đông dân chúng Việt Nam sẵn lòng nghi ngờ và coi thường ký giả không ai muốn đọc những bài báo mà lý luận chỉ có một chiều. Tờ Ngôn Luận cũng không tránh được thường lệ đó. Thế nhưng cách trình bầy tờ Ngôn Luận có điểm mới lạ, cách đăng và sống bằng quảng cáo tỏ ra người chủ trương có sáng kiến, một cái gì rangoài sự tầm thường, Nhờ thế mà người ta chú ý đến NgônLuận. Trong Ngôn Luận những bài xãthuyết của Từ Chung có khi kéo dài lê thê vẫn hấp dẫn người đọc. Lối văn dí dỏm giản dị trình bầy những vấn về sâu sắc quan trọng bằng giọng tha thiết. Có lúc hài hước, có lúc thân mật như nói chuyện làm cho độc giả đã đọc qua một lần phải đọc nữa. Những tài liệu đầy đủ, sâu rộng chắc chắn chứng tỏ Từ Chung là người học rộng biết nhiều nhưng rất nhũn nhặn nép mình trong hàng ngũ chung. Nhưng một người chú ý, hai người chú ý rồi rất đông người chú ý thành ra không cần quảng cáo rầm rộ, tênTừ Chung đi vào tâm khảm mọi người,

Đã có bạn bàn về Từ Chung, nói chuyện về Từ Chung với tôi.

Ai cũng cho là con người tuy hơi lãnh đạm nhưng giản dị, đáng mến, đáng chú ý, có lợi cho tương lai — Tôi tự bảo để hìm gặp xem sao — Nhưng rồi vì lười tôi chần chừ kéo dài tới giờ.

... Nhưng rồi một buổi tối, đương ngồi hóng gió ở hiên một cái xe đỗ trước mặt. Vì ở xa tít bạn tới thăm tôi, cho nên xe đỗ làm cho mọi người ngước mắt nhìn.

Hai ông — một thấp bự và một cao khỏng kheo — dương xuống xe. Bác sĩ Quản Quang Hoa với nụ cười, ròn rã tươi tắn không hẹn trước dẫn Từ Chung sang thăm tôi. Để hưởng gió sông, chúng tôi đã ngồi ở ngay hiên trống. Nhà tôi chỉ có cái bàn tối, vài cái ghế long mộng, một chú em không biết pha trà và chẳng bao giờ có thuốc lá. Không biết anh Hoa có báo trước cho Từ Chung hiểu tình cảnh của tôi không chỉ biết là ngay sau khi giới thiệu, vừa ngồi xuống Từ Chung rút thuốc ra rồi chẳng kiểu cách gì anh lật ngược tóc ở trán và bắt đầu nói truyện một cách hồn nhiên như quen biết từ bao giờ — nước trà nguội và nhạt không làm cho câu truyện lạnh nhạt, trái lại câu chuyện của chúng tôi về mọi vấn đề đã kéo dài đến hơn hai tiếng đồng hồ. Đêm đã khuya lắm (ở bên xóm tôi lối 11 giờ là khuya lắm mọi người đã ngủ được giấc dài) tôi tiễn chân hai anh bạn quý. Từ đó chúng tôi vẫn là bạn thân luôn luôn thông cảm.

Một lần nào đó, Từ Chung đến thăm tôi ở dưới nhà em tôi. Anh rất giản dị tự nhiên gác chân lên thành ghế ngồi nói chuyện. Khi anh về con tôi hỏi :

— Con chưa gặp ông Từ Chung mà coi bộ thân với cha dữ.

Tôi bảo cho con tôi biết, có những người bạn chỉ gặp một lần mà thân thiết, có những người hàng ngày trông thấy nhau mà vẫn thờ ơ. Có những tâm hồn có nợ tiền kiếp, chưa nói đã cảm thông. Đối với tôi Từ Chung là vào hạng đó.

Tôi luôn luôn nghĩ đến anh khi mưu tính công việc. Chưa có điều kiện nên chúng tôi chưa cộng tác thực tế nhưng không bao giờ quên nhau. Tôi có biết những lời đe dọa Từ Chung nhưng tôi vẫn tin rằng những người tâm thành thẳng thắn như Từ Chung không thể dễ dàng bị hại. Kẻ gian thường sợ cái nhìn thẳng và viên đạn thường tránh những người có định mệnh cao lớn. Vì thế tôi không chú ý đến việc đó.

Không ngờ, vào lúc không ngờ nhất, tôi được tin Từ Chung bị sát hại.

Làm sao nói ra được sự trống rỗng cô đơn mà mình cảm thấy, khi mất đi một tâm hồn tương ứng! Khóc Từ Chung là khóc cái trống rỗng mà Anh để lại trong tâm hồn các bạn Anh, để lại trong diễn đàn quốc gia, để lại trong hàng ngũ chống cộng xây dựng dân chủ ở Việt Nam.

Anh Từ Chung đã qua nhưng Anh là một trong một số ít những người khi qua đời còn để lại một cái gì đặc biệt để rồi mãi mãi người ta còn phải nhắc nhở tới Anh.

TIỂU HÀ

Những kẻ điên cuồng

Vụ hạ sát ký giả Từ Chung quả thật không mang lại được lợi ích nào cho những kẻ sát nhân.

Trái lại, nó còn làm tăng thêm lòng căm phẫn đối với những kẻ chuyên nghiệp khủng bố.

Những kẻ ấy ỷ thế trong tay có súng đạn, và cho rằng đó là một sức mạnh vô địch.

Muốn bắt ai cứ việc bắt, muốn giết ai cứ việc giết.

Hạ sát được Từ Chung, nhưng không thể hạ sát nổi lòng yêu chuộng Tự Do ở trong Từ Chung hay ở bè bạn ông, đồng nghiệp ông.

Một người ngã xuống, vạn người khác sẽ đứng lên.

Lịch sử đã có nhiều bằng chứng rằng khinh miệt sự thật để bưng bít, che đậy, ngụy tạo sự thật bao giờ cũng chỉ đi đến thất bại.

Và chỉ có những kẻ điên cuồng mới có những hành vi như thế.

DÂN CHỦ 8.1.66

Sách, Thơ mới

Chính-Luận vừa nhận được :

— CHIÊU HỒN THẬP LOẠI CHÚNG SINH của Nguyễn Du, do Nam Chi Tùng Thư xuất bản để kỷ niệm 200 năm thi hào Nguyễn Du, ông Đàm Quang Thiện hiệu chú. Thượng Tọa Viện Trưởng Viện Hoá Đạo Thích Tâm Châu đề tựa. Sách dầy 68 trang. bìa 3 mầu, giá bán 35 đồng

— ÔM VẦNG THI CA. thơ của Trần Đông Vọng, bìa do Lữ Hồ trình bày. Tập thơ gồm 11 bài thủ bút của tác giả và 7 phụ bản giá trị của các họa sỹ ; Duy Thanh, Tú Duyên, Trần Quang, Vũ Anh, Trọng Nội, Lê Trăng Kiên. Giá bán 155 đồng.

— ĐÔNG NGẠC TƯƠNG TẾ. đặc san tập IV 1965 do Hội Đồng Ngạc Tương Tế xuất bản nhằm giới thiệu cuốn Đông Ngạc Tập Biên của cụ Dĩ Thầy Phạm văn Thuyết. Sách in rất đẹp.

Thành thực cám ơn các tác giả. Hội Đồng Ngạc Tương Tế và ân cần giới thiệu cùng quý bạn đọc.

CHÍNH-LUẬN

THỦ ĐOẠN THÂM ĐỘC CỦA CỘNG-SẢN BẮC-VIỆT
trong công tác giáo dục nhồi sọ Thanh - Niên

Đôi lời giới thiệu về bạn Nguyễn Điền Hải

Trong số bốn sinh viên miền Bắc được Cộng sản đưa sang Đông Đức du học, và đã vượt biên giới giữa Đông và Tây Đức để sang tìm tự do tại Cộng Hoà Liên Bang Đức, bạn Nguyễn Điền Hải là một sinh viên trẻ tuổi và ít nói nhất. Bạn Hải sinh năm 1939 tại Hải Phòng và đã sống từ nhỏ đến khi rời khỏi Đông Đức dưới chế độ Cộng Sản. Ông thân sinh của bạn Hải là một nhà báo có tiếng ở Bắc Việt, bị Cộng Sản thủ tiêu vào năm 1945 và — đây là một điều mỉa mai — suy tôn lên hàng liệt sĩ vào năm 1946. Ông chú của bạn Hải là một sĩ quan cao cấp trong hàng ngũ quân đội Cộng sản. Nhờ đó, nghĩa là nhờ bạn Hải là con em của cán bộ cao cấp nên năm 1951 bạn được đưa sang Trung Quốc học với tư cách thiếu sinh quân Việt Nam. Bạn Hải ở Trung Quốc tại các tỉnh Quế Lâm và Nam Ninh để theo học về căn hoa trong thời gian là sáu năm. Qua đó bạn đã thông hiểu tiếng Quan thoại và vài tiếng địa phương Trung Quốc khác. Năm 1956 bạn trở về Hà Nội và theo học trường Chu Văn An. Bạn thi đậu tú tài năm 1958, tuy nhiên vì kém sức khỏe và không đủ «kiến thức chính trị» theo nghĩa của bọn Cộng Sản, bạn đã không được gia nhập vào trường đại học, nên bạn phải đi dạy ở các trường tư. Sau đó, để bù đắp lại lầm lỗi trong việc hạ sát ông thân sinh của bạn vào năm 1945, đảng và chính phủ miền Bắc đã chấp thuận cho bạn Hải sang Đông Đức du học vào năm 1961. Tuy nhiên bạn Hải đã không được tự ý lựa chọn ngành mình theo học, mà bị chỉ định theo học ngành thu thanh tại Đông Đức, một ngành mà bạn không thích cũng như không đủ khả năng để theo đuổi. Bạn đã học tại Dresden và Babelsberg gần Bá Linh. Vì chán ngán đời sống thiếu tự do ở đó, bạn Hải đã trốn sang Tây Đức. Bạn Hải nói với chúng tôi : «Đời sống của sinh viên miền Bắc ở Đông Đức là một đời sống hoàn toàn thiếu tự do, là một đời sống trong một cái nhà tù. Sứ quán miền Bắc và bọn cán bộ luôn luôn theo dõi chúng tôi, cấm đoán chúng tôi. Chúng tôi không được giao thiệp với người Đức và đi đâu cũng phải đi ba người. Điều mà tôi chán ngán nhất, là những buổi học tập chính trị thường xuyên, trong đó bọn Cộng sản luôn luôn lập đi lập lại những luận điệu trống rỗng hoàn toàn vô nghĩa. Cuộc sống của chúng tôi ở Babelsberg hoàn toàn bị cô lập với thế giới bên ngoài. Thậm chí chúng tôi không được đọc sách báo từ các nước Tây phương, mà chỉ được nghe những luận điệu một chiều. Tôi đã bất chấp những lời cấm đoán của sứ quán và làm quen với vài người bạn Đức đã có dịp sang Tây-Đức và nhờ đó đã biết được đời sống thật sự ở các nước Tây Phương, và ao ước đi tìm tự do tại những nước này. Chúng tôi đã chuẩn bị cuộc trốn thoát của chúng tôi vô cùng chu đáo và nhân dịp một cuộc đi thực tập tại Frankfurt trên sông Oder chúng tôi đã trốn sang Tây Bá Linh và từ đó sang Cộng Hoà Liên Bang Đức».

Hiện nay bạn Hải đang theo học ngành Y khoa tại Đại Học Bonn và đang sống một cuộc đời thoải mái, tự do xứng đáng với phẩm giá của con người.

Hồi 14 giờ 30 sáng thứ Sáu 7-1-1966, như Chính-Luận đã loan tin trong số báo cuối tuần, đã có 3 sinh viên Bắc Việt Phạm Phúc Oánh, Phan Phúc Vinh, và Nguyễn Thanh Hùng trở về Saigon, còn sinh viên Nguyễn Điền Hải thì vẫn còn ở lại Tây Đức. Bài dưới đây do chính Nguyễn Điền Hải viết và Inter Nationes Artikeldienst (53, Bonn, Marienstrasse 6) gửi về Việt Nam cho Chính-Luận.

Bài của **NGUYỄN ĐIỀN HẢI**

Sinh viên du học Bắc Việt đã chọn tự do ở Tây Đức

NGAY từ lúc lên nắm chính quyền, bọn cán bộ lãnh đạo ngụy quyền miền Bắc đã ý thức được rằng, thanh niên là lực lượng cơ bản trong hầu hết các công tác nhà nước, cái mà chúng thường rêu rao là sự nghiệp kiến thiết xã hội chủ nghĩa. Bởi vậy, chúng đã xúc tiến công tác giáo dục nhồi sọ thanh niên và kịp thời kiện toàn một chương trình giáo dục toàn diện. Để thực hiện mục đích này, công việc trước tiên chúng đã cho thành lập «Liên đoàn thanh niên lao động Việt Nam», tự mệnh danh là cánh tay phải của đảng. Chương trình giáo dục của chúng khái quát nhằm truyền thụ cho thanh niên ba ý thức chính dưới đây :

1) Ý thức phục vụ nhân dân.

2) Ý thức lao động xã hội chủ nghĩa.

3) Ý thức chính trị.

Theo bọn Cộng sản Bắc Việt thì ba ý thức được nêu ở trên là cơ sở để tạo nên cái gọi là «đạo đức cách mạng» của thanh niên hay nói khác đi là «đạo đức thanh niên xã hội chủ nghĩa». Để dễ dàng lừa bịp và vỗ về, chúng đã chia thanh niên thành ba loại khác nhau tuy theo thành phần xuất thân và nghiệp vụ của họ :

a — Thanh niên công nhân (thành phần lãnh đạo).

b — thanh niên nông dân.

c — thanh niên bộ đội.

Ngoài ra lại còn một số thanh niên mà chúng liệt vào tầng lớp trí thức tiểu tư sản thường được gọi là đối tượng cách mạng. Đối tượng cách mạng theo thực nghĩa của bọn cộng sản hiểu là những số người cần phải được đặc biệt theo dõi về thái độ và lập trường chính trị để kịp thời tổ chức những biện pháp đối phó.

Chương trình nhồi sọ nói chung thì thống nhất cho mọi tầng lớp thanh niên song về phương pháp thực hiện thì tùy theo từng trường hợp, từng thành phần có thể linh động biến đổi.

Thế nào gọi là ý thức phục vụ theo quan điểm và lập luận của bọn cộng sản Bắc Việt ?

NHỮNG người cộng sản miền Bắc cho rằng thanh niên phải nhận chân việc phục vụ nhân dân là một nhiệm vụ quang vinh và là xuất phát điểm của hệ thống các suy nghĩ và hành động cá nhân. Thanh niên là công bộc của nhân dân, làm việc vì nhân dân, đặt quyền lợi của nhân dân lên trên quyền lợi của mình. Tất cả những khó khăn về hoàn cảnh xã hội, về bản thân sẽ lần lượt được khắc phục dần nếu người thanh niên biết vận dụng ý thức phục vụ nhân dân làm căn bản tư tưởng của mình. Và trên cơ sở quan niệm chính trị như thế họ sẽ quên mình vì nhân dân và chiến đấu cho chủ nghĩa xã hội đến hơi thở cuối cùng.

Phương pháp duy nhất để nhồi sọ các thanh niên thu thập ý thức phục vụ này là những cuộc hội thảo chính trị liên tiếp có tính chất cưỡng bức dưới áp lực chính trị của đảng Cộng sản.

Tất nhiên chương trình giáo dục nhồi sọ của bọn cán bộ lãnh đạo chính trị miền Bắc không phải là không gặp những khó khăn đáng kể. Đó là những ý kiến có tính chất chống đối của hầu hết thanh niên trí thức tiểu tư sản và một số nhỏ các thanh niên nông dân, công nhân, bộ đội tiến bộ. Những lập luận chính của số thanh niên này nhằm chống lại ý thức phục vụ đơn thuần và trống rỗng của bọn cộng sản đại thể như sau : tôi sống và làm việc trước tiên vì cá nhân tôi và những liên đới mật thiết nhất của tôi. Tất nhiên trong quan hệ tốt đẹp, hữu hảo, tương bang giữa người và người, tôi luôn luôn luôn mong muốn được đóng vai trò một yếu tố xây dựng ; song tôi không cần phải lấy việc phục vụ nhân dân làm cơ bản tư tưởng của tôi, bởi vì nhân dân là một tập hợp của muôn triệu cá nhân với sự hình thành ý thức sống và làm việc của cá nhân họ. Như thế thì tương rằng luận đề một cá nhân trước hết phải nghĩ đến việc phục vụ nhân dân theo quan niệm của bọn cộng sản là một luận điểm vô nghĩa. Hơn nữa tôi và tư tưởng cá nhân tôi là một tinh thể thống nhất. Để chống lại những ý kiến này, cán bộ lãnh đạo chính trị miền Bắc đã cho tổ chức những cuộc kiểm thảo tư tưởng, những cuộc cải tạo tư tưởng mà nạn nhân của những cuộc họp chính trị này là những kẻ đại diện cho những ý kiến trên. Những ngụy biện giải đáp mà bọn cán bộ lãnh đạo chính trị trực tiếp điều khiển những cuộc kiểm thảo chính trị thường đưa ra để đập lại những quan điểm chính trị có tính cách chống đối đại thể như sau : cái tôi của giới thanh niên trí thức tiểu tư sản không còn cái nghĩa chật hẹp của nó như dưới thời chế độ tư bản chủ nghĩa. Cái tôi đó chỉ là cái tôi vỏ, còn cái tôi nội dung phải được hòa lẫn một cách hợp nhàng vào trong cái bể tôi tập thể rộng lớn mà trong đó có cái tôi nhỏ bé của cá nhân. Đứng trước những lập luận như thế của bọn cán bộ lãnh đạo chính trị miền Bắc, người thanh niên chỉ còn có một lối thoát duy nhất là nhắm mắt nghe theo. Nếu người thanh niên miền Bắc có hành động hoặc thái độ chính trị chống lại thì lập tức họ sẽ bị theo dõi trong những cuộc họp truy kích tư tưởng liên tiếp, mà kết quả của nó là sự bình thành số phận chính trị điêu đứng của hàng triệu thanh niên miền Bắc hiện thời. Ý niệm «muốn» đã lùi xa vào dĩ vãng và hầu như bị tiêu diệt dưới chế độ chính trị miền Bắc. Ý niệm «phải» hiện đang ngự trị một cách bạo tàn trong tư tưởng của thanh niên miền Bắc.

Thế nào là ý thức lao động theo quan điểm và lập luận của bọn Cộng sản Bắc Việt ?

CHIẾN tranh đã làm cho nền kinh tế miền Bắc hầu như kiệt quệ và để cứu vãn tình thế này, bọn lãnh đạo ngụy quyền miền Bắc đã huy động toàn bộ sức lao động thanh niên tập trung vào các công trình kiến thiết nhằm phục hồi nhanh chóng nền kinh tế.

Bọn Cộng sản đã lừa gạt thanh niên qua những lời lẽ tuyên truyền bịp bợm và những khẩu hiệu tuyên truyền trống rỗng : «quên mình vì lao động», «lao động là giá trị tối cao của con người», hoặc như là «có sức người thì sỏi đá cũng thành cơm», «nghiêng đồng đổ nước lá trai» v.v... Sự thật chúng đã bóc lột sức lao động của thanh niên một cách hết sức dã man. Hầu hết thanh niên đã phải hy sinh ngày thứ bảy chủ nhật của mình cho các công cuộc lao động nặng nhọc như : đắp đập, xây nhà, phá đường, đốn gỗ. Đập Bắc Hưng Hải, cái mà chúng gọi là công trình xây dựng xã hội chủ nghĩa vĩ đại là một chứng cớ bóc lột sức lao động rõ rệt. Ở đây cũng như trong tất cả những công trình xây dựng khác, người thanh niên đã phải làm việc cật lực suốt ngày, mà không được một đồng xu nhỏ, chỉ được mấy chén nước đường và những lá cờ đỏ sao vàng vô nghĩa.

Để huy động thanh niên đem sức lực của mình cống hiến một cách mù quáng cho những công tác lao động nặng nhọc như trên, bọn cán bộ lãnh đạo miền Bắc đã nhồi sọ cho thanh niên những luận điểm lao động như sau : con người chỉ có giá trị sống khi họ lao động. Ý nghĩa và thành quả lao động chỉ có nghĩa khi nó phục vụ cho công cuộc xây dựng xã hội chủ nghĩa. Những công trình lao động sáng tác không nhằm phục vụ cho xã hội chủ nghĩa là loại lao động phi lao động.

Những quan điểm về ý thức lao động của bọn cộng sản thường vấp phải những chướng ngại vật tư tưởng của hầu hết thanh niên tiểu tư sản trí thức đại thể như sau : nếu lao động là thước đo đạo đức của con người, thì bất cứ một hiện tượng lao động nào trong bất cứ một lĩnh vực nào nếu nó có kết quả đều phải được đánh giá một cách xác đáng. Nói một cách khác, giá trị lao động tồn tại một cách độc lập trên mọi quan điểm và ý thức chính trị. Lập luận cho rằng, chỉ có lao động phục vụ xã hội chủ nghĩa là có giá trị chỉ có thể là con đẻ của một chế độ chính trị độc tài. Lao động không có thù lao là một loại lao động súc vật và ngu xuẩn. Hiện tượng này chỉ có thể có ở dưới một chế độ chính trị mà sức lao động bị bóc lột một cách dã man như ở miền Bắc Việt Nam mà thôi. Để chống lại những ý kiến phản kháng này, bọn cộng sản Bắc Việt đã gặp phải nhiều khó khăn lớn, nên chúng đành phải ngụy biện rằng, lao động phải phục vụ cho một ý thức chính trị tiến bộ nhất định, nếu không chỉ là loại lao động phi lao động. Điều này chúng cho rằng là một định đề phải được thừa nhận, Và cha đẻ của những lập luận chính trị của bọn cán bộ lãnh đạo miền Bắc, Mao Trạch Đông đã viết :

«Lao động không phục vụ cho một ý thức chính trị tiến bộ nhất định thì giá trị của nó không bằng một bãi phân».

Thế nào là ý thức chính trị theo quan điểm và lập luận của bọn Cộng sản Bắc Việt ?

ĐÂY là một công trình lừa bịp nhồi sọ nguy hiểm và có tính cách trường cửu từ thế hệ này qua thế hệ khác có tính cách thường xuyên như là miếng cơm, bát nước hàng ngày vậy.

Theo quan điểm của bọn Cộng sản miền Bắc thì người thanh niên phải tự vũ trang cho mình ý thức chính trị tuyệt đối trung thành và suốt đời phục vụ cho sự nghiệp xây dựng xã hội chủ nghĩa, lấy đó làm lập trường căn bản của mình và là xuất phát điểm của hầu hết các động cơ cá nhân. Một khi người thanh niên chưa xác định được ý thức chính trị, lập trường cách mạng xã hội chủ nghĩa trên thì họ dễ bị giao động, khi họ bị các tư tưởng thù địch như : «tư tưởng lãng mạn tiểu tư sản», «tư tưởng bất mãn địa vị», hoặc «tư tưởng quan liêu quân phiệt» tấn công.

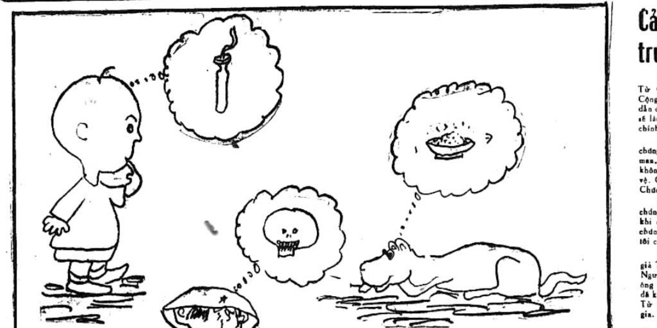
Người thanh niên sẽ phục vụ nhân dân tận tụy và suốt đời hy sinh cho chủ nghĩa cộng sản khi họ ý thức được rằng, chủ nghĩa cộng sản là chủ nghĩa nhân đạo nhất vì nó thủ tiêu chế độ người bóc lột người và đem lại hạnh phúc cho nhân loại.

Những ý kiến có tính chất chống đối của đa số thanh niên thuộc giới tiểu tư sản trí thức đại thể như sau ý thức chính trị của một con người sẽ được hình thành qua sự thu thập tiệm tiến các hiện tượng sinh hoạt chính trị, văn hóa, kinh tế xã hội và lịch sử. Ý thức chính trị của một cá nhân không thể do một đường lối chính trị nhất định nào quy định. Bởi vì nếu như thế, thì ý thức chính trị của con người không đại diện cho cơ sở tư tưởng của họ, mà chỉ là những yếu tố chính trị ngoại lai.

Nếu chủ nghĩa Cộng sản là một chủ nghĩa nhân đạo nhất, thì riêng những hành động dã man của bọn Cộng sản Bắc Việt qua mấy chục năm chuyên chính trong cuộc cải cách ruộng đất, trong những vụ khủng bố giới trí thức văn nghệ tư sản dưới thời Nhân văn Giai phẩm và rất nhiều những vụ tàn sát nhân dân thảm khốc cũng đủ để lên án chủ nghĩa Cộng sản toàn thế giới.

Để thủ tiêu những tư tưởng của những thanh niên mà chúng gọi là có tư tưởng phản động, không chịu nhắm mắt nghe theo những lập luận chính trị bịp bợm của chúng, bọn Cộng sản Bắc Việt đã cho sử dụng những biện pháp công an nhằm làm hậu thuẫn cho toàn bộ chương trình giáo dục nhồi sọ của chúng và kết quả của những biện pháp này là những số phận chính trị điêu đứng của toàn thể thanh niên miền Bắc dưới chế độ chính trị hiện thời tại Bắc Việt.

Những hành động ngông cuồng của bọn lãnh đạo Bắc Việt hiện nay là triệu chứng thấy chết của chủ nghĩa Cộng sản và chính quyền miền Bắc bấp bênh.



Người em thương mến người anh

«Từ Chung không còn nữa!» Câu nói nghẹn ngào phát ra từ chiếc miệng méo xẹo của nhà văn Từ Vi Lang trưa ngày 30-12-65 khi đến cho hay đã làm tôi lặng người. Thấy tôi đứng sững như trời trồng, Từ Vi Lang vội lập lại câu nói vì biết rằng tôi chưa chịu tin.

Từ Vi Lang đã nghĩ đúng. Thật ra, tôi không thể tin anh Từ Chung bị chết một cách thê thảm, đau đớn như vậy. Không, anh không thể chết như thế được!

— Cậu không tin nhưng đó là sự thật.

Từ Vi Lang lập lại lời nói cùng với giòng nước mắt chảy dài xuống má.

— Không phải không tin anh. Nhưng tôi nghĩ... anh Từ Chung không thể bị bất hạnh như vậy. Thật là tin khủng khiếp.

Trong cái trưa nắng rùng rợn của ngày cận Tết, tôi cảm thấy cái lạnh kinh hồn. Đó là cái lạnh sâu tận đáy lòng và tràn ngập tâm tư. Trong một phần triệu giây đồng hồ, tận trong tiềm thức tôi chợt hiện lên hình ảnh người bạn gầy gò, ốm yếu, mắt sáng như hai viên đèm đang nhìn tôi nở một nụ cười mãn nguyện. Nhưng hình ảnh đó đã bị rung lên và không còn thấy rõ nữa... Vì tôi khóc. Tôi khóc một người bạn, một người anh nghề nghiệp, một chiến hữu đã đột ngột từ bỏ anh em không một lời giã biệt! Anh Từ Chung ra đi vội vàng quá, khi sau lưng anh còn làm việc anh chưa chia sớt cho ai.

Thú thật tôi đã từng đau đớn xót xa khi mất một đứa con yêu quý; nhưng sự đau đớn đó chưa đến tận cùng như bây giờ khi được tin anh Từ Chung đột ngột từ trần. Niềm đau đớn đó đã dâng lên tràn ngập khi tôi đứng trước di hài anh chưa tẩm liệm. Chính sự chua xót ngập lòng này đã làm cho tôi, trong một giây không muốn tin rằng người đang nằm đó là Từ Chung Vũ Nhất Huy, một người gần như không có kẻ thù trừ cộng sản và bọn đố kỵ, tiểu nhơn.

Trong suốt 9 năm trời làm việc cạnh nhau vui cũng như buồn, tôi chưa có bao giờ nghĩ đến giây phút anh Từ Chung phải nằm xuôi tay cuộn mình trong làn vải trắng như hôm nay.

Bởi vì tôi tin rằng, anh Từ Chung không thể chết tức tưởi như thế được. Suốt ngày hôm đến chào vĩnh biệt anh Từ Chung, về đến nhà tôi không nghĩ đến ăn hay uống.

Tôi mở tủ sách đem ra những cuốn sách mà anh Từ Chung đã dịch từ Anh văn ra Việt như ; «Chiến sĩ Tự do» «Bí danh» và «Kinh tế phục vụ đại chúng» v.v. Nhìn những kỷ vật này những kỷ niệm trong tôi sống dậy mãnh liệt trong đó có kỷ niệm mà tôi nhớ nhất. Đó là một ngày cận tết cách đây 3 năm nhân có một trận cầu quốc tế Mã Việt : cũng như mọi lần tòa soạn giao cho tôi công tác viết bài tường thuật các trận cầu này. Mặc dù tôi đã được anh Thái Lân và cụ quản lý nhắc nhở cho biết phải cố viết cho ngắn vì trang báo chỉ có giới hạn không thể bỏ được quảng cáo của khách hàng. Nhưng ngày hôm đó, tôi vẫn cao hứng viết thật dài và bất chấp tất cả luật lệ tòa soạn. Chuyện sẽ đến phải đến : vì lý do kỹ thuật và không thể bỏ được khách hàng anh Thái Lân (đầu bếp tòa soạn) thẳng tay... cắt. Biết rõ là mình lỗi, tôi cũng cứ ngoan cố cự lại (tự ái vặt) và hăm sẽ không viết tiếp hai trận cầu nữa, nếu bài hôm nay không đi trọn vẹn. Đang ngồi viết bài, nghe tôi nói, anh Từ Chung đứng dậy bước lại nói với anh Thái Lân giản hòa :

— Thôi, anh Lân cho tớ xin, Dù sao, đằng nào cũng bị trễ, hãy gác lại các quảng cáo đi. Cụ quản lý, Tớ xin chịu. Anh rảng chiều chú Phong một tý. Vì chú ấy.. bé nhất tòa soạn. Lần khác, chú còn tái phạm, cứ đánh đòn. Tớ không bênh nữa đâu.

Suốt đời tôi, không bao giờ tôi quên câu nói đó.

Nay Anh Từ Chung không còn nữa. Tên tuổi anh đã đi vào lịch sử. Làng báo từ đây vắng bóng anh. Miền Nam mất một chiến sĩ quả cảm, anh hùng. Anh đã ngã xuống ngủ giấc ngàn năm nhưng tư tưởng anh đã lan tràn khắp nơi, khắp chốn và sát diệt với núi sông. Anh đã tròn bổn phận.

Gia định một Chiều Đông trời giá lạnh.

ĐẠM-PHONG

Cảm nghĩ của những người trẻ trước cái chết của anh Từ-Chung

ĐẠI DIỆN TRƯNG VƯƠNG : Đứng trước cái chết của ký giả Từ Chung cũng như bao nhiêu học sinh khác, chúng tôi rất căm phẫn bọn Cộng sản dã man. Anh Từ Chung ngã xuống là chúng tôi mất một người dẫn đường rất sáng suốt. Chúng tôi mong rằng cái chết của Anh Từ Chung sẽ làm động lực mạnh thúc đẩy mọi người cương quyết chiến đấu cho chính nghĩa. Riêng chúng tôi, quyết sẽ noi gương anh Từ Chung.

ĐẠI DIỆN HƯNG ĐẠO : Cái chết của ông Từ Chung đã làm chúng tôi vô cùng xúc động : vì bọn VC đã ám sát ông hết sức dã man. Điều đó chứng tỏ bọn VC không từ một hành động man rợ nào, không có gì để hèn bằng hạ sát một người trong tay không một tấc sắt tự vệ. Chúng tôi coi Từ Chung như một chiến sĩ đã ngã gục ở chiến trường. Chúng tôi thấy vinh dự vì ông. Chúng tôi nguyện nối gót Từ Chung.

ĐẠI DIỆN VÕ TRƯỜNG TOẢN : Cũng như hầu hết mọi người, chúng tôi vô cùng căm phẫn đối với nhóm người mệnh danh là «MTGPMN» khi chúng đã hèn nhát ám sát một người cầm bút. Hành động đó của chúng, không thể tha thứ được. Càng luyến tiếc anh Từ Chung, chúng tôi càng căm thù bọn V.C.

ĐẠI DIỆN LÊ VĂN DUYỆT : Khi hay tin cái chết của ký giả Từ Chung, chúng tôi hết sức ngạc nhiên và tự hỏi : ai đã giết ông ? Người Tự Do không thể làm thế được. Chỉ có bọn VC. Chúng tôi nghĩ ông Vũ nhất Huy đã chết, nhưng Từ Chung vẫn sống mãi mãi. Chúng tôi đã khóc nhiều. Cái chết của ông Từ Chung là một cái tang cho toàn quốc. Từ Chung đã đi vào lịch sử không riêng của báo chí mà của cả Quốc gia.

Không bao giờ chúng tôi quên cái hình dáng gầy gò của ông với câu ông đã nói với chúng tôi khi chúng tôi lên Tòa soạn gửi bài «cây bút to này là để cho các cô... Zéro»

ĐẠI DIỆN CHU VĂN AN : Riêng tôi, tôi nghĩ rằng anh Từ Chung đã chứng tỏ anh là kẻ thù xứng đáng của kẻ thù chung của chúng ta là Cộng sản. Và cái chết của anh chứng tỏ anh đã thắng.

ĐẠI DIỆN NGUYỄN TRƯỜNG TỘ : Chúng tôi rất xúc động và đau đớn về cái chết của anh Từ Chung, và càng căm thù bọn Cộng sản. Tôi không hiểu tại sao bọn Việt Cộng lại có đủ «can đảm» hạ sát 1 người không tự vệ, chỉ biết nói lên lời tha thiết của dân tộc ? Cái chết của anh Từ Chung là cái tang của dân tộc, là tiếng chuông cho những người tiếp nối sự nghiệp anh.

Chúng tôi sẽ noi gương anh để đạt tới mục đích cuối cùng tận diệt Cộng sản, đem hòa bình cho Việt Nam. Cái chết của anh Từ Chung, 1 chiến sĩ văn hóa, sau cái chết của Phạm phú Quốc cho thấy sự tranh đấu của dân tộc đã được thể hiện trên mọi mặt.

ĐẠI DIỆN P. KÝ : Chúng tôi đã nghỉ buổi học để dự buổi lễ này. Cũng như các bạn học sinh khác, chúng tôi vô cùng căm phẫn bọn Việt cộng. Tuy nhiên hành động ám sát anh Từ Chung mà bọn Việt cộng đã thực hiện, chỉ chứng tỏ một điều rõ nhất : chúng đã thua.

HIẾU KỲ ghi
Tiền Tuyến 9-1-66

Nguyện trước anh Từ-Chung

Anh Từ Chung ơi !
Anh Từ Chung ơi !
Tin thương như sét ngang trời,
Đây con mắt lệ, nghẹn lời xót xa !
Máu anh : mực vẽ sơn hà.
Thân anh : viên gạch xây nhà Việt Nam
Người anh tuy vắng,
Tiếng nói vang vang;
Lưng trời khuất bóng sao băng,
Vết sao còn sáng như trăng soi đường !
Cúi đầu thành kính dâng hương,
Nguyện lòng quyết chống bọn cường tiếp Anh
Vung ngòi bút thép,
Loé ánh gươm linh ;
Gian lao cũng quyết đăng trình
Nhìn gương khỏi thẹn bóng mình trong gương.

NHẤT CHIÊU THANH

RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT

Mời Cha Phi Hùng ở đâu lại gấp gặp tôi trước Tết. Ai biết xin nhắn giúp. Cảm ơn. BÀ BẢO (Chợ lớn)

Huỳnh thị Thuần Anh đau nặng Chị mang 2 cháu về gấp, mọi việc sẽ được ổn thỏa. Liên lạc 41 Thủ khoa Huân Saigon NGUYỄN HỮU ĐỨC

Mất giấy

Tôi tên PHẠM ĐÌNH KHƯƠNG có làm mất một chứng chỉ Tú tài Phần I. Ông bà nào lượm được xin vui lòng đem đến 35 Minh Mạng Cholon. Tôi xin hậu tạ.

Hậu Tạ Cho ai lượm được 1 chụp bánh xe Fiat văng tại đường Công Lý. Xin đem lại 283A Hai Bà Trưng giờ làm việc — 407/2 đường Trương Minh Giảng ngoài giờ làm việc.

MẤT CẶP DA

Chiều ngày 7-1-66 tôi có đánh rơi trước quán Bưu Điện Saigon, cặp da đựng o n giấy tờ. Như ai có lượm được xin làm ơn cho người đem lại địa chỉ sau đây sẽ được hậu tạ và cam đoan không làm khó dễ.
LÊ VĂN PHÁT
75 Trịnh minh Thế Saigon
Điện thoại : 21.634

TỪ VỢ

Vợ tôi tên NGUYỄN THỊ NỲ sanh 1936 tại Cao Miên ; căn cước số 044704 cấp tại Định Quán ngày 14-7-62, hiện ngụ số 132/179 Đồ thành Nhân nối dài Quận Tư Saigon, đã bỏ nhà ra đi, từ lâu, bỏ lại 5 con dại, và mới trở về 30 ngày, lần này lại bỏ nhà ra đi vào lúc 20 giờ ngày 5-1-1966. Ai chứa chấp vợ tôi, phải hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật.
NGUYỄN VĂN CHÍN

MẤT BÓP

Tôi tên THÁI KIM TRỌNG có làm mất nhiều giấy tờ cần thiết. Ông Bà nào lượm được xin đem đến L. Q. Cư xá Phú Lâm A Cholon. Xin hậu tạ.

Bố cáo mất PASSEPORT

Tôi tên KUK-FONG-CHE, quốc tịch Anh, có mất passeport của tôi trên 1 chiếc taxi hồi 8 giờ 40 tối 28-12-65 từ đường Hùng Vương Chợ Lớn về nhà tôi ở đường Duy Tân, Saigon. Passeport của tôi số 47.404 cấp tại Hồng Kong ngày 8-10-62 ở trong có kèm theo biên nhận gia hạn lưu trú của Sở Ngoại Kiều. Ai lượm được xin mang lại số 14 đường Duy Tân Saigon, xin hậu tạ 500đ. Nay bố cáo
KUK-FONG-CHE

Mất xe Tôi mất xe Goebel Số máy 4.548.678 Số sườn C.M.6791 tại số 4 đường Thi Sách hồi 21 giờ 40 ngày 31-12-65 ai lấy hoặc ai đã mua xin đem lại số 339/33 Trương minh Giảng Saigon tôi sẽ biếu 10.000đ. cam đoan không làm khó dễ.

Thưởng ngay 30.000đ00

Tiền mặt cho ai chỉ chỗ cất dấu 1.000 cây ống sắt dài 3 thước, màu đen, riêng biệt của Đức quốc. Số ống bị mất trộm đêm 4-1-66 tại Trường Kỹ Thuật Việt Đức Thủ Đức. Ai chứa chấp loại ống riêng biệt này sẽ bị truy tố trước Pháp Luật. Nhà trường hứa giữ kín tên người chỉ chỗ. Liên lạc tại Saigon : Trường Việt Đức, 65 Huỳnh thúc Kháng và 40 Hiền Vương Saigon. Điện thoại : 24.176.

NHÀ

Cầm nhà đất, building (tiền lời hạ) 34/i Trần khánh Dư Sg (từ 17g).

Sang lại tiệm phố đang đông khách bàn ghế nhà cửa lịch sự, có thể mở bar cũng được có giấy phép 280 Trương tấn Bửu P.N.

Ngoại kiều cần mướn Villa khu vực Quận 1 và 3. Thư cho J.B.PO. 433 Saigon. Cho biết rõ giá mướn

Nhà sang tiền nhà 500đ. 1 tháng 3m6x20 Hỏi 239 Nguyễn tri Phương Ngã Sáu.

Bán 2 cái nhà, đường Lê Đại Hành chợ Lò Da Phú Thọ. Giá 65 và 130 ngàn. Hẻm rạp hát Kim Thanh số 58/4 nhà số 92/5.

Nhà bán 3mx9m, có lầu, tường gạch bông 16/16/27 Ng. thiện Thuật giao nhà trống, hỏi 16/6 Ng. thiện Thuật.

Bán nhà lầu đúc sân thượng luôn đất 4x22 tiện nghi, an ninh chợ, trường, nhà thờ 37/8 Phát Diệm.

Bán VILLA DALAT, 10 phòng, trên 600m2. Hỏi và xem nhà tại 62, đường Hai Bà Trưng Đalat.

Cần sang 1 Bar đông khách 142A Võ Tánh «Saigon Bar» vùng Lăng Cha Cả.

Phòng cho ngoại kiều mướn đầy đủ tiện nghi xin hỏi 528/1 Trương minh Giảng Saigon

Bán gấp 2 căn nhà song lập, đẹp mặt tiền, mới xây cất, 3 từng, 9 phòng meublées, WC, nhà tắm, biệt [illegible] thuê 147 Bà [illegible]

Nhà bán Hỏi số 20/200 Đống Đa. Gia Định 3mx13 lót gạch bông, lầu suốt đủ tiện nghi Gần nhà thờ, trường học chợ giao nhà trống.

Đất trống bán

340m2 góc Hồ Biểu Chánh—Nguyễn huỳnh Đức Phú Nhuận. Xem đất 184 Ng. huỳnh Đức. Thương lượng 32 Nguyễn trường Tộ, Khánh Hội.

Phố bán lầu béton đúc 4mx9m gạch bông — luôn đất—có điện, giá rẻ—Hẻm 136bis Nguyễn Huệ—Phú Nhuận (vô 100m).

Cần cho mướn nhiều căn phố g. sẵn đồ đạc, tại đường Ng. Minh Chiểu, PN số 251. Rất tiện cho ngoại kiều ở, khu vực an ninh, yên tịnh.

Cần mướn biệt thự hay Apartement có đồ đạc đủ tiện nghi tại vùng yên tĩnh Sg. khoảng 40.000đ 1 tháng Xin liên lạc với bà Friedenberg. ĐT 25.771.

Sang phố buôn bán

Phố sửa sang rất đẹp. Tiện mở Văn phòng hay Tiệm buôn. Xin hỏi 68 Phạm hồng Thái Saigon Sáng 9:30—11:30 Chiều 3:30—5:30

Bán 1.000.000đ. nhà 3 từng. Kiến trúc tối tân. Có chỗ để xe, đường xe vô rộng. khu Nguyễn tri Phương. Ngoại kiều chịu thuê 35.000đ mỗi tháng. giao nhà trống. Hỏi 141-143 Nguyễn Kim Cholon.

Đất trống đường Cách Mạng [illegible]2000 thước vuông bán gấp ở. Hoàn 148 Hồ văn Nga 10-12g. 16-18g Đ.T. 25.817.

Phòng Cho Thuê 339 bến Chương Dương lầu ba meuble Có sân rộng rất mát bao đủ tiện nghi

Cho thuê phố lầu thương mại cho thuê căn dưới 80m2 tiện mở bar, văn-phòng, hỏi bà Nga 90 Trịnh minh Thế

Bán gấp đất Phú Thọ khu A mặt chợ khu D 1 lô, Nguyễn văn Thoại. Hỏi 22 Trần khánh Dư Tân Định.

Cần bán gấp một Bar rất đông khách ngoại quốc, lợi nhiều vùng an ninh. Xem nhà và hỏi số 62 quốc lộ 15 Tam Hiệp Biên Hòa

Bán 1 căn nhà cư xá Lữ Gia, không cảng chiều có điện nước. Hỏi 321 Trần bình Trọng và buổi chiều.

Bán một căn nhà lầu mới đúc, đủ tiện nghi số 19 đường Trần quang Diệu nối dài (Saigon) bán giao nhà ngay.

Đất bán Bán 2000m2 đất số 16 đường Hoàng Diệu Phú nhuận Khu biệt thự Mỹ ở xin liên lạc với cô Hiếu Médecine 1C Hôpital Grall

Bán nhà lầu 3m.70x14m mặt tiền đường, gần chợ Ng. tri Phương, đủ tiện nghi. Coi và hỏi 268—dg. Triệu Đà.

MÉKONG

970 Trần hưng Đạo Saigon
Chuyên cho ngoại kiều thuê villa, phố, nhà, Building

Đất bán 1000m2 mặt tiền đường Trương minh Giảng, kế bên cư xá Nông Tín. Hỏi 266 Võ di Nguy Phú Nhuận.

Bán rẻ cửa hàng có lầu. 121 Trương tấn Bửu Phú Nhuận

Bán 3 căn nhà sách tôn, nền Ciment, ấp Nhất Trí «Thạnh-Mỹ-Tây» đầu cầu Xa-Lộ. Hỏi 6. Hạnh 44/1 Nhất-Trí

Phố lầu bán

Kiến trúc Tân kỳ, tiện lợi, chợ, trường học, xe buýt. Xe hơi vô tới nhà. Giá nhất định 850.000đ. Xin hỏi 528/1 Trương minh Giảng Saigon, vào giờ nghỉ.

BÁN

VILLA : Testard, Công Lý. Nguyễn cảnh Chân.
PHỐ LẦU : Võ di Nguy. Nguyễn công Trứ. Yên Đỗ.
ĐẤT : 730m2 Trần hưng Đạo. 950m2 Nguyễn Biểu 1100m2 Công Lý. 3 mẫu «gần làng Đại Học» 10 mẫu Bình Phước (cây số 10).
BUILDING : Trương minh Giảng (có huê lợi sẵn).
DALAT : 12 căn phố, 2 kho 600m2 và 64m2
CẦN THUÊ GẤP : Villa. Phố lầu. Đủ tiện nghi.
Do CỬU LONG ĐỊA ỐC Đ.T. 21.284—135 Hàm Nghi Saigon.

ĐỒN ĐIỀN CAO SU CAFÉ 17 MẪU

Vì con tái ngũ không người quản lý bán gấp đồn điền 14 mẫu cao su loại tốt nhiều mủ nhứt, sáng chiều đổ 2 lần, cuối năm mở miệng huê lợi lớn lao, và 3 mẫu café vừa có trái, hiện đương hái tới tháng giêng ta, trên dưới 3 tấn, mỗi năm mỗi tăng thêm, sở có biệt thự xây cao cẳng, hồ nước mưa chứa 300 thước khối, dùng cả năm 4 mặt sở rào 5 hàng kẽm gai, có thể chăn nuôi hoặc trồng thêm đậu xanh, đậu đen, bí đỏ, bí xanh, ớt vv... huê lợi đáng kể lắm, trong sở còn cam quýt bưởi mít xoài mãng cầu mỗi năm huê lợi trên dưới 50.000đ. Sở nằm sát đường các xe hơi Xuân Lộc, an ninh cả năm, muốn coi sở ngày nào cũng tiện, đất đỏ xậm, cảnh trí thần tiên, đi coi tận mắt mới thích thú, bán lỗ vốn phân nửa 1.400.000đ hoặc công ty càng tốt, hoặc đổi đất cũng được. Do số 582C Phan thanh Giản Sg. thương lượng.

Bán đất Phú Thọ

vườn cao su cũ, khu E. Hỏi 473 bis Lê văn Duyệt Sg. Đ.T. 24 260.

Bán đất Phú thọ Hòa, khu B biệt thự. Hỏi 351/15 Trương minh Giảng.

Đất Phú Thọ vườn cao su Bàngấp 1 lô đất 500m mặt đường Nguyễn v Thoại. Hỏi 475A Lê v Duyệt ĐT 24.260.

Muốn thuê phố hai hoặc ba từng lầu hai căn liền tiếp hoặc 1 công xưởng chemises diện tích từ 300 đến 600m2 phải có compteur 3 giây, địa điểm gần đường Hùng Vương hoặc Nguyễn tri Phương Chợ Lớn (xa một chút cũng được). Xin cho biết điều kiện bằng cách liên lạc với điện thoại số 24.369 mỗi buổi sáng trước 9g30 hoặc bằng thơ cho hộp thơ 1444 Sg.

Nhà cho gia đình Việt—Mỹ thuê, đủ tiện nghi 536/23 Trương minh Giảng Sg.

Nhà bán ngay sau cư xá Đô thành, ngăn nắp, mát mẻ. Do địa chỉ lô 65/6 dg Phan đình Phùng Sg chỉ dẫn.

Hotels - Buildings

Quí Ngài đi khảo giá các nơi rồi xin đến LÔ CÔNG lần chót thì mới biết là rẻ và đồ mộc làm bảo đảm. Xin đến 87 A sau Chùa Long Vân Tự. Giữa đường Hàng Xanh cũ, Giađịnh hay liên lạc tại 38 Phan thanh Giản Saigon.

Sang nhà Đi xa, sang lại nhà cư xá (đợt cũ) Phú Lâm. Hỏi ông Nhi, 140, đường Pétrus Ký, hiệu Nguyễn Phát.

Bán nhà Nhà trệt lợp ngói Rộng 4m17m Gạch bông Có sân nửa. Đủ điện nước tiện nghi. Có chỗ để xe khu yên tĩnh tiện cho ngoại kiều mướn. Giá 500.000đ00 Xem nhà trống tại 281/2 Nguyễn huỳnh Đức P. Nhuận

Đất bán 2 lô khu biệt thự bên hông Tòa Tỉnh Gia Định khu ngoại kiều lô 500m2 và lô 400m2 có hàng rào tường, cổng sắt sẵn sàng xây cất. Hỏi 148/22A Yên Đỗ Saigon.

Nhà bán 2m,5x15m đủ tiện nghi, đẹp mắt, gần đường. Số 60/42 đường Yên Đỗ. Hỏi 134/70 Yên Đỗ Saigon.

Nhà cho nữ sinh, nữ công chức ở giá 600 một tháng. Ăn ở tháng 1.600. Hỏi 72E Ng. Kim Cholon (Hẻm 94).

Bán 1 căn nhà đường Bà Hạt hỏi 159 đường Vĩnh Viễn dài 18thx4m50 đủ tiện nghi số tiền là 1100.000đ.

Bán nhà 5x15 căn bis số 182 đường 48 Tại ngã Tư 48 và Tr. quốc Toản Cholon.

Đất Xa lộ bán từng lô 1 ngàn hay 2ngàn m2. Mặt tiền. Vùng chỉnh trang. Miễn trung gian. Hỏi 265 Ng v Thoại CL. Buổi sáng.

Bán gấp cả hoặc 1 phần 30.000th.v. đất tỉnh lỵ Biên Hòa bao đồ đất. Hỏi Quí vị A-7 Tax Building 135 Nguyễn Huệ Saigon.

Bán nhà lầu đủ tiện nghi, trung tâm thành phố, có sẵn một văn phòng có cả điện thoại. Hỏi số 315/4A Trương minh Giảng Saigon.

Cần mướn 1 nhà 2 phòng ngủ, gần Saigon—Tândịnh có đủ tiện nghi và tủ lạnh. Hỏi 4Q Hưng Phú (Chánh Hưng).

Đất bán 500m2 và 1 biệt thự mới cất rộng 300m2 (có lầu) tại đường Minh Mạng (Phú Nhuận). Xin hỏi số 98 Phan T. Giản (Đakao)

Đúng Kỹ Thuật và RẺ TIỀN

Không hao phí vô ích, bền vững lâu dài, nhanh chóng. Mời quí Ngài đến : **Phòng Kỹ Thuật xây dựng mới** 107. Cách Mạng. Phú Nhuận Saigon, ông Ngô Viết Chức cựu Đốc công Công Trường Sở Than Hongay, Công Binh Hải Phòng. Căn Cứ Hàng Không TSN. Đồn điền MICHELIN. Lập các bản : Ước lượng công tác «Mètré». Giá tiền «Devis» để trình bày với quí Ngài công tác xây cất hết bao nhiêu : cục gạch, kg sắt, ciment M3 sạn, cát, đá, cây, v.v... Và giá cả tiền chi phí. Nhận tổ chức điều khiển trông coi các công trường.

CẦN NGƯỜI

Cần một người kèm học sinh lớp 4è Technique chương trình Pháp 210ter Võ Tánh Saigon

MUỐN NUÔI một em trai 14, 15 tuổi tốt có người bảo đảm 210ter Võ Tánh Saigon. Từ 12 giờ tới 2 giờ

Cần 1 thư ký rành tiếng Mỹ và 1 tài xế xe nhà và 1 tài xế camion Renault dầu. Hỏi 185 Võ Tánh Tân Sơn Hòa (gần Lăng Cha Cả)

Cần gấp 1 cô thâu ngân viên và nhiều chiêu đãi viên, lương hậu. Xin hỏi Orient Bar 136 Cách Mạng.

Cần một nữ hộ sanh quốc gia Hỏi 49 — 51 Cộng Hòa (chợ Nancy).

Cần gấp 2 thâu ngân viên biết làm việc, lương hậu. Hỏi Quán bar 141 Đồng Khánh Cholon

Cần gấp Cần nhiều nữ chiêu đãi viên biết chút ít tiếng Anh, nhận đi xa, lương hậu. Xin hỏi 102 Tân Hưng Chợlớn

Cần Thợ Đồng (Tôlier) giỏi làm tháng hoặc lãnh khoán. Hỏi garage 193. 203 Trần Hưng Đạo Saigon.

Cần dùng gấp

Nhiều tài xế lái xe cần trục, xe xúc, xe vận tải, thợ máy tàu và xe Diesel, thư ký kế toán về vận tải đường thủy bộ, làm việc trong phạm vi Đô thành, nhận việc sau Tết, lương hậu. Hỏi 29 Yên Đỗ Saigon, Đ.T. số 25997.

Cần gấp 1 người cứu em thật giỏi. Hỏi 277/3 Trần hưng Đạo Saigon.

Cần 1 quản lý, 1 bồi, 1 gác cửa và nhiều chiêu đãi viên biết Anh Ngữ lương hậu. Hỏi Rex bar 180 Ký Con từ 16g đến 23g30.

Cần 1 tài xế xe nhà ngoài tuổi quân dịch. Hỏi 220 Gia Long Saigon.

Cần gấp 1 tài xế lái xe nhà. Hỏi 18 Võ-Tánh Phú-Nhuận

THÔNG CÁO

CẦN TUYỂN nhân viên Văn phòng có Trung Học Đệ Nhất Cấp hoặc Tú Tài ngoài hạn tuổi hoặc đã làm xong nhiệm vụ quân dịch. Gởi nạp hồ sơ tại Điện Lực Việt Nam số 12 Hồng Thập Tự trước ngày 17-1-1966.
Sau ngày 17-1-1966, sẽ có một cuộc thi sát hạch để tuyển lựa 5 thư ký văn phòng chánh thức và 3 thơ ký phụ khuyết. — Ngày và nơi thi sát hạch sẽ thông báo sau.

Cần 2 chị giúp việc nhà sạch sẽ. Hỏi bà Ba 160 Võ Tánh Saigon

Cần gấp 2 người phụ nữ nấu ăn. Hỏi 249 Vĩnh Viễn Cholon

Cần một số em nhỏ và phụ nữ làm việc rất nhẹ 1 người tài xế. Hỏi 36 Hồng Thập Tự Saigon.

Lovely Bar

22 Phan đình Phùng Biên Hòa
CẦN chiêu đãi viên trẻ đẹp thạo Anh ngữ chủ lo carte lương hậu

Cần dùng cho công trường Đà nẵng thợ hàn thật giỏi về ống dẫn nhiên liệu. Thời hạn làm việc sáu tháng. Bắt buộc phải thử tại Saigon hoặc Đà nẵng. Lương hậu có thêm phụ cấp di chuyển. Hỏi tại hãng Eiffel -111 Pasteur Saigon hoặc số 20 Phan bội Châu Đànẵng.

Cần người tài xế lái xe nhà, biểu về máy. Hỏi 382 Hồng thập tự Saigon. Có nhà cho thuê.

Cần một nữ được tá có cấp bằng Quốc Gia và một nữ thơ ký rành Pháp văn, biết đánh máy. Hỏi 120 Bến Chương Dương Saigon, buổi sáng từ 9g đến 11g.

Cần nhiều chiêu đãi viên, biết chút ít Anh văn, người đẹp lương cao có chỗ ở không mất tiền, cho mượn tiền trước để may quần áo nếu đi làm cần phải có giấy di chuyển. Hỏi Bar HONEY MOON 16 Nguyễn Trãi Vũng Tàu

Sở Mỹ cần người

- Tài công lái tàu nhỏ
- Tài xế Xe vận tải
- Thợ cần trục
- Tài xế xe xúc
- Thợ máy — Thợ mộc
- Thợ điện — Nhân viên

Địa điểm đi làm : VŨNG TÀU, NHA TRANG, PHAN RANG. Đơn xin nói rõ kinh nghiệm lương số đã lãnh lại các hãng cũ, tình trạng quân dịch.
Viết về hộp thư 483 Saigon.

HỌC

MỸ NGỮ ĐÀM THOẠI Học dễ Nói gấp. Hỏi 490/58 Nguyễn tri Phương Cholon. Giấy phép số 932/HCNV. Chú ý : Do toàn Giáo sư Mỹ (chứ không có Giáo sư Phi, Việt, Hoa).

Dạy nói cấp tốc tiếng Anh-Pháp để đi làm làm gấp. Cần nói gì, hỏi ngay học nói liền. Biết sơ quốc ngữ học rất dễ dàng. Giáo sư Hoàng Trọc 36/41 Cô Bắc (Cầu Muối) Saigon. (Văn phòng viết, dịch thơ từ sách báo).

Ghi tên gấp lớp học viên kiến trúc (học ban ngày). 9A Sương nguyệt Ánh Saigon.

linh tinh

Bán rẻ National Stéréo tape Recorder. Mode mới nhất RS-7553 -1- 2 speakers Coral—1 Stéréo tape Recorder Sony TC. 500A—1 Seiko automatic... Tất cả đều mới tinh, 1 Radio RCA 9 band. Hỏi 19A Cư xá Đô Thành (sau B.V.B.D).

Bán Bếp sắt, 4 miệng, có lò quay, lò nước nóng, hiệu Đức. Hỏi 53 Tú Xương Sg.

Muốn nhà đẹp, mỹ thuật chỉ có bàn ghế ở hãng :

Phan - văn - Nhị

Nệm nằm ngồi êm như bên Pháp, Làm bằng máy tối tân, mau lẹ bền chắc và bảo đảm. Có nhiều thứ bàn ghế đặt tiền chưng bày tại số 73A Hồng thập Tự Saigon. Đ.T 20.743. Đã có đủ [illegible] mới.

Thông báo

SỞ VỆ SINH TƯ có xe chuyên hút Hầm Cầu Tiêu.
Có giá đặc biệt cho các gia đình nghèo và quân đội. Có dành phần cho người giới thiệu hoặc làm quảng cáo cho sở.
Trong 24 giờ đáp ứng cấp thời, phương pháp hoạt động vô cùng khoa học.
82 Lê Lai — Saigon,
180-A Lê quang Định, Gia Định.
Điện thoại : 23.976
Chủ sở NGUYỄN-VĂN-HOÀNG

Càfê ĐỨC truyền nghề

Sở dĩ Café Đức được khách vì có bí quyết đặc biệt trong cách rang chế Café. Bạn nào muốn cho nghề nghiệp của mình được hơn người. Xin mời lại tiệm Café Đức. 307 gần trại Lê văn Duyệt Saigon sẽ được chính Chủ Nhân đích thân chỉ dẫn cho đến khi thành thạo.
Thường nhật có xôi vò chè đường và bán lẻ café bột hảo hạng.

CHUYÊN TRỊ Bịnh Trĩ

Mạch lươn, đi tiêu ra máu, sa trôn, Bạch đới, tử cung có mục. Lỗ mũi thịt dư. Xin mời đến số 571 Pétrus Ký Saigon. (Bến xe Tân Phương Dalat) Đông y sĩ Lê thị Phiên tự Hồng Hoa.
K.N. số 1042 12-1-65.

Tàu WING-LIEN

trọng tải 1.100 tấn của Liên Hiệp Hải vận Công ty. 15 Pasteur Saigon, nhận chuyên chở mau chóng và bảo đảm mọi hàng hóa đi Đà Nẵng — Qui Nhơn — Nha Trang.
Tàu mới và trang bị đầy đủ, được Hãng Bảo hiểm thừa nhận bảo kê hàng hóa. Xin liên lạc 15 Pasteur.
GIÁM ĐỐC

THUỐC TẨY TRẮNG RĂNG DENTILUX

Hòa tan cặn vàng, ngừa đen không hại răng — Bán tại nhà thuốc Tây (Beta).

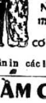
Bán 1 máy phát điện chạy xăng 110V và 220V 6KVA25. 5Kw. Hỏi 143 Trần quang Khải Saigon.

Tiệc — TẤT NIÊN — TIỄN ĐƯA — ĐÓN TIẾP

Bình-Lợi-Quán
Thết đãi chu đáo

Tiên tri Trí Nhân

129, Đề Thám — SAIGON
Đời là cánh rừng rậm,
Người là khách lạc lõng bơ vơ ?...
Công thành danh toại. Được của hoạnh tài đều là có số mạng cả khi đến TIÊN TRI TRÍ NHÂN sẽ được thấu triệt rành mạch.
Cắt phiếu này đến tiên tri TRÍ NHÂN xem dùm 10 điều cá tánh dĩ vãng khỏi tốn tiền.



In Thiệp Cưới
ĐẸP
NGỌC-HUNG
172, LÊ VĂN-DUYỆT - SAIGON
MỌI TÔN-GIÁO
CÓ KIỂU THIỆP KHÁC NHAU.
Nhận in các loại giấy tờ sổ-sách

HẦM CẦU ĐẦY

Nhận rút hầm cầu đầy bằng xe có máy, sạch sẽ, nhanh chóng, có thể rút xa trên 200m, đã có tín nhiệm với Quân Đội, và cơ quan quân sự Mỹ, có xe đi tỉnh xa. Xin liên lạc Sở Vệ sinh tư Tín Nhiệm : 365 Hai Bà Trưng — Tân Định. 265 Nhân Vị — Chợ Lớn, 24 Pasteur Saigon. Đ.T. 22.403.

Phòng Phiên Dịch

O Nhận dịch ra Anh, Pháp, Việt. Các văn kiện thương mãi, khế ước, thư từ — các tài liệu giáo khoa.
O Thương kỹ nghệ gia cần thông dịch viên trong các cuộc tiếp xúc **bất ngờ và khẩn cấp** với ngoại kiều. Liên lạc : 94 Võ Tánh Saigon, Đ.T. 23.688.

Tặng Lịch 1966

Tặng Lịch NGHỆ SĨ 1966, 1 chai dầu, 1 Trăm cái tóc của Nhật, và 10 bản nhạc chọn lọc, bất luận uốn tóc giá nào cũng tặng luôn cả 4 món quà kể trên, KAMINOZOTO «loại mạnh 2 sao» 150đ làm mọc tóc, râu lông...mày THOA ĐẦU MỌC ĐẦY ! Tóc bạc trắng mọc lên đen khỏi nhuộm, Sanh đẻ, đau bao rụng hết tóc, ghẻ chốc thành sẹo hoặc sói đầu sức KAMINOZOTO mọc lẹ, hay hơn của Pháp công hiệu hơn của Đức. HONAHONA trị tuyệt bệnh hôi nách, Bảo đảm hết VĨNH VIỄN chớ không hết vài ngày như các thứ khác. Mỹ viện KIM HOÀNG 523 Trần hưng Đạo (Nhà C.S. ngó qua). Uốn ngay bây giờ có quà Tặng, làm kỹ khỏi chờ đợi.

BRILLANTINE NUIT - D'OR

- Trị tóc bạc rất công hiệu với thần dược Hà-thủ-ô
- Mùi thơm quí phái, thơm lâu.
- Dễ gội, không gàu, làm mát da đầu.

Pháo, Pháo

Đốt PHÁO Tô Thanh Điện Quang bảo bảo đảm kêu to, nổ lớn.
Tổng phát hành số :
180-A, Lê Quang Định Gia-Định (Góc ngã tư Bình Hòa)
Liên Lạc 82 Lê Lai Saigon
Điện thoại : 23.976. Hỏi Ô. Hoàng Giám Đốc Sở Vệ Sinh Tư.

Phòng Chữa Răng Nha sĩ Đỗ-Giang

217, Chi Lăng — Phú Nhuận
CẦN 1 ông giáo kinh nghiệm kèm 3 em học lớp 8e, 9e, 10e. Xin hỏi vào những chiều Chủ Nhật.

Piano bán trên 100.000đ Hỏi Ô. Trường Giang, 39 Thủ Khoa Huân Saigon

Cần mua nhiều máy đánh chữ Việt. Anh cũ mới, Trường Hiệp Luật 84 Quốc lộ 1 Biên Hòa Đ.T. 73 B.H.

Dư dùng bán 3 đèn manchon Petromax, Butterfly còn mới 1 Radio Transistor Hifi 2 bands. Toàn hảo Hỏi 130/107 Pasteur Sg.

SONY 600D tapedeck stéréo prof. Grundig portable taperecorder, Radio transistor Sony 911, Panasonic 3 band, Quạt bàn, chân bàn là Water filter. 87 Trần khát Chân Tândịnh

2 WHARFDALE W-60 Loud Speakers. 87 Trần khát Chân, Tân Định

Bán 1 Bộ Rec.Ampl.Sté. Euphony 2 loa Sonics 31-1-5 Twister = 40w Rec.Play: Garard type : A. 16 dia. Orig. Mới- Giá : 35. Hỏi 393 Lê văn Duyệt— Hòa Hưng. Giờ nghỉ việc.

Không người trông nom, bán một cơ sở nhà máy điện vừa rodage xong đang hoạt động, có lợi tức hàng tháng. Xin hỏi ông Nghị tại nhà máy điện quận Đức Tôn Vĩnh Long

Tết Tết Tết

Chả lụa THĂNG LONG ngon nhất Thủ Đô. Sạp 513 cửa Nam chợ Bến Thành 99A Bùi thị Xuân Saigon. Lò chả Thăng Long chuyên môn nhận đồ các loại bằng nhà thầu.

Đại hạ giá 999đ.

MỖI BỘ NỆM MOUSSE 1m00x2m (vải bọc tính riêng) tại tiệm TOÀN MỸ 533 Trần Hưng Đạo Saigon. (trước trường Huấn Luyện Cảnh Sát Đ.T) nơi đây chuyên bán sỉ và lẻ các loại nệm MOUSSE, gối MOUSSE của các hãng danh tiếng, giường sắt đủ các cỡ. Để chứng tỏ bổn hiệu chuyên bán những loại hàng tốt, bảo đảm, bền và đẹp, nhưng giá hạ đặt biệt, yêu cầu quí khách đi khảo giá và xem hàng kỹ lưỡng ở các hiệu khác trước khi đến bổn hiệu.

Máy phát điện

6 kwa Diesel pompes Guinard 2 cv điện toàn hảo, chạy đều. Hỏi mua 15 Hồ biểu Chánh Phú Nhuận

Cần mua Máy phát điện mới hoặc cũ còn tốt đặc tính : 50 mã lực 220/380 volts. 122/70.4 ampères 2800/2900 vòng/phút. Xin liên lạc : 11 CT Mê Linh Saigon.

Bán 1 FRIGIDAIRE giá 15.000đ00. Hỏi 9 Hoàng hoa Thám Giađịnh.

Bán tủ lạnh mới nguyên NATIONAL Nhựt 462 Trương-m-Giảng Saigon.

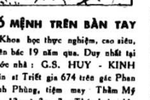
SÁCH MỚI nhóm Thiện-Chí

VÀI Ý NGHĨ của GIÁO MƯU TÒTE, đời lính như tết của *Viện Hàm* 414/11-4 Lê văn Duyệt Saigon Các tiệm sách.

Kỹ Nghệ Lạnh LÊ THÁI

283A Hai Bà Trưng Saigon
Điện Thoại 23.486
SỬA CHỮA — MUA — BÁN
Các loại : TỦ LẠNH — MÁY LẠNH — CÁC LOẠI ĐIỆN CƠ — MÁY PHÁT ĐIỆN. NHẬN ĐẶT và SỬA CHỮA MỌI HỆ THỐNG ĐIỆN LỰC— CÁC NHÀ MÁY CƠ XƯỞNG v.v...

CHIROMANCIE



SỐ MỆNH TRÊN BÀN TAY

Khoa học thực nghiệm, cao siêu, uyên bác 19 năm qua. Duy nhất tại nước nhà : G.S. HUY - KINH Văn sĩ Triết gia 674 trên gác Phan đình Phùng, tiệm may Thẩm Mỹ 9g—12g và 3g—7g. Thứ hai nghỉ.

NHẬN DỊCH Việt-Anh-Pháp

121/32 Ngô tùng Châu Saigon
Ông HIẾN (Trưởng phòng Thông Dịch, Uỷ Hội Quốc Tế).
(Đ.T. 60.552) **Nhanh và Đúng**

Radio Magnétophone Ampli Yourne Disque (có hóa đơn) muốn bán gấp, xin giao cho Radio TK 216 Đinh tiên Hoàng (trước rạp Đakao)

Nhà May Đakao

60 Nguyễn huy Tự Dakao.
Xin trân trọng báo để quý khách rõ là chúng tôi **vẫn còn nhận may** như thường và có nhiều hàng thiệt mới đẹp, lạ bán [illegible]

Bán một máy đèn 1kilowatt cò thật tốt. Hỏi số 3 đường Đề Thám Saigon.

Bán — Hai cá rá bột xoàn 6 ly 8 mỗi bột sạch trắng — Một con trăn lớn giá 10.000đ. Hỏi bà Hai 270 hoặc 864 đường Bùi-Hữu-Nghĩa (ngang chợ Cá) Gia Định

KHIÊU VŨ

Ánh-Tuyết

Dạy Khiêu Vũ riêng từng người. Nơi tập lịch sự. Dù chưa biết âm nhạc sẽ đi đúng nhạc điệu. Bước đi quý phái. Do Nữ Vũ sư ÁNH TUYẾT hướng dẫn và các cô Ngọc Lan, Huyền Trang, Minh Đức, Anh Nhơn thực tập. Có dạy biểu diễn các vũ điệu. Địa chỉ 399/23 Phan đình Phùng Saigon (đường lớn xe hơi vô tận cửa)

Lớp khiêu vũ GALA

G.P. SỐ 5029-HCNV/I
Thuần túy học tập Khiêu Vũ. Có nhiều Lớp Chung và Riêng. Học phí từ Một Trăm Đồng.
166C (lầu 1) đại lộ Trần hưng Đạo

NHÂN DỊP ĐẦU NĂM

Quý bạn muốn KHIÊU VŨ cho đẹp, mau chóng với nhiều bước MỚI LẠ, xin mời tới Lớp dạy KHIÊU VŨ :
XUÂN - THUẬN
207/2B Lý thái Tổ Sg (gần Ngã Bảy) — Phòng tập rộng rãi, mát mẻ — Chỉ dẫn tận tâm — Giá đặc biệt cho các bạn Quân nhân, Sinh viên, Học sinh và Bạn gái — Có lớp riêng cho người đứng tuổi — Ghi tên từ 17 giờ.

XE

Bán xe MGB EC-MGA EA Jeep đầu cao. 17bis Nguyễn thái Học Saigon ngoài giờ làm việc.

Bán 2 cv berline EC số thiệt hoặc đổi với 2 cv ft tiền bơn xem 178 Yên Đỗ Sg.

LAMBRETTA Bán NAK toàn hảo. Hỏi Trường Đánh Máy Thủ Khoa 237 Nguyễn Tri Phương Chợ Lớn,

Bán gấp Jeep Willys còn tốt nguyên. Hỏi 151 Cao Thắng.

Bán Frégate NBI, máy, sơn, đồng, nệm, accu mới. 25, Nguyễn văn Giai Đakao.

TAXI Bán 1 taxi 4CV. NBJ... thiệt, số hồng 5... toàn hảo. Hỏi 77 Huỳnh tịnh Của—Tân Định.

Solex bán Còn tốt. Hỏi 139/5 Hùng Vương (Thị Nghè) Ấp Nhứt Trí 8 Cầu Sơn.

Bán VESPA EC. 97.... Hỏi rạp Ciné Kinh Thành đường Hai Bà Trưng Sg.

Bán Xe Traction số NBH. Xin hỏi số 468/39 Nguyễn tri Phương (ngoài giờ làm)

Bán LAMBRETTA EB. 7... Hỏi 304/1 Triệu Đà Chợ Lớn. Coi xe suốt ngày.

Bán Traction 11L thiệt tốt, cóp origine. Hỏi 189 Chi Lăng Phú Nhuận.

Bán Xe nhà Camionnette Peugeot 403 Série NCD. Xem xe nơi 154 Minh Mạng Phú Nhuận, sau giờ làm việc.

Bán 1 Velo Solex mới, 1 Taxi RN 4cv. Do 660/1 Phan Thanh Giản Saigon.

Bán Vespa EB, magnétophones Akai - M8, Sony 521 — Enjoliveurs cho đủ loại xe. 46/2 Phạm hồng Thái.

Bán Buick compact 1964, mui sập tự động, radio. Beaulieu 1961 ED. 46/2 Phạm hồng Thái Saigon.

Bán Xe BUICK EB có radio 200.000đ. Hỏi 10 Trần quí Khoách Tân Định.

TAXI và xe nhà Renault 4c.v. bán, NBI — NBN cả hai đều tốt, do 353 Lý Thái Tổ.

JEEP St. wagon bán (số tay). Hỏi 17 Phan Ngữ Đakao.

Bán TRACTION 11L vô máy toàn hảo Hỏi ông Tư nhà in Thanh Long 150/9 Võ Tánh Saigon.

XE Honda 90cc chưa hết Rodage bán. Hỏi 272/4 Võ di Nguy Phú nhuận.

Bán Jeep Willys capot cao, máy, mui, nệm, sơn tốt. 255 Phan đình Phùng Sg.

Cần mua lại 1 xe vận tải Austin 1 tấn 5 chạy dầu đời ED hoặc mua bơn cũng được. Hỏi 230 Lê thánh Tôn Sg.

Cần mua gấp giá cao trả tiền ngay nhiều **Vespa, Lambretta, gắn máy** Do 664 Phan thanh Giản Saigon.
— **CẦN MUA** xe hơi hiệu P. 203, Volkswagen, Dauphine, Vauxhall, Préfect v..v..

Bán Traction 11 Légère mới làm lại máy — Mui nệm toàn hảo. Xem xe trong giờ làm việc : 45 Cường Đề. Ngoài giờ làm việc: 380/3 Công Lý Saigon

Bán Volkswagen Microbus EC.3... bằng, kiếng mới nguyên — Taunus 12 M Familiale EC.8...—NBW—Peugeot Décapotable NBF - NBE (đều có Radio).
MUA : Consul Cortina, Volkswagen, Opel, Mercédès 190, 2CV... Vespa, Lambretta v.v... 222 Trần quang Khải — Saigon.

Bán TAXI NBV-BE—R. 4cv máy thay đời mới. thật tốt 353 Lý-thái-Tổ C.L.

Xe ba bánh

Bán xe kiểu Lambretta mới có đủ phụ tùng chở hành khách hoặc chở hàng. Hỏi ông Lịch 215C/22 đường Chi Lăng Phú Nhuận.

Bán xe nhà R.4CV còn tốt, mới làm lại. 353 Lý thái Tổ Chợ Lớn.

JEEP Capot cao, Bán. Xem tại 191 Cộng Hòa Saigon.

Bán gấp Citroen 11CV NBK xem ở xuốt ngày tại 488 Lý thái Tổ Saigon.

Bán xe Simca 6. Hỏi 34/12 Trần khánh Dư Tân Định.

Bán xe Morris Minivan EB.. toàn hảo. Hỏi 28 Trần hoàng Quân (Nhân Vị cũ) Cholon ngoài giờ làm việc.

Mua HONDA 50cc, bây còn mới viết thư về 145/12/41 Nguyễn thiện Thuật Sg.

Bán gấp xe Sport Decapotable hiệu Jaguar XK 150. Hỏi 18 Huỳnh mẫn Đạt Cholon.

Honda 250cc

Bán Honda 250cc toàn hảo. Hỏi nơi 20 Bùi thị Xuân Saigon.

Simca 9 toàn hảo bán gấp. 117 Trần quốc Toản Saigon.

Traction 11 bán 92.000đ. Hỏi 296 Trương tấn Bửu P.N.

Vespa ED.13. Bán gấp coi xe 64 Bùi Viện Saigon giờ làm việc.

TAXI 4 CV đời thiệt NBP. Cần bán gấp. Máy, Đồng Sơn, Vỏ còn thật mới. Tại số TK 33B/12 đường Nguyễn cảnh Chân Saigon. (gần góc đường Bến Chương Dương Saigon).

Bán Ford Fairlane 57 NBR Jeep Willys ED Traction 11 lég NBI. Hỏi 398 Phan đình Phùng Saigon.

Bán xe Jeep wagon EC toàn hảo. Hỏi 593D Đại lộ Hưng Phú, cầu chữ Y qua. Coi xe từ 12giờ30 đến 19giờ00

Dauphine EC. 7. Alfa Roméo, còn mới nguyên bán gấp 242 Gia Long Saigon.

Bán Taxi Standard 10, máy, sơn nệm, đồng thật tốt. Mua xong chạy liền 240 Gia Long — Saigon.

Bon DAUPHINE

hoặc DAUPHINE EC chủ lái cẩn thận. Hỏi ông Minh, 160 Trần quang Khải Saigon, từ 18g đến 19g trong giờ làm việc. Đ.T. 21.096.

Bán Taxi P. 202 đang chạy giá 80.000đ, hỏi 60 đường Thái lập Thành Phú Nhuận.

TRẠM XĂNG « SHELL » RỬA XE VÔ DẦU MỠ

(106, Hùng Vương — Thị Nghè) Việc làm rất kỹ lưỡng.
Quản lý : Kính mời

Bán Simca 9 NBK toàn hảo — 210.000đ. Hỏi 120F Đinh tiên Hoàng, Đakao. Sáng từ 9 giờ đến 10 giờ 30.

Bán xe ID đời EA toàn hảo, giao xe ngay. Hỏi 6. Thu 30 Pasteur điện thoại 21.081-21.082 giờ làm việc.

Bán xe Traction đời NBG toàn hảo. Hỏi bà Bảy 338 Cư xá Kiến thiết Thủ đức. Miễn trung gian.

Bán 1 xe Falcon familial đời 62 còn tốt. Hỏi 96 Lê văn Duyệt Saigon. Giờ làm việc.

Đi xa Bán gấp xe Taunus 17m de luxe (số thường). Hỏi 303 Lê quang Định Gia Định.

Bán xe 3CV Ami 6 đời EC hoàn hảo. Hỏi 506 Lý thái Tổ Sg.

Salon Nguyễn Điều

2-4 Tạ Thu Thâu Saigon
Đ.T. 24.045

SALON NGUYỄN ĐIỀU trưng bày và bán xe VOLKSWAGEN «1500» -S- mới tinh khôi, là món quà quí giá nhất để Quí Ngài cùng gia đình hưởng XUÂN.
Xin mời Quí Ngài đến Salon NGUYỄN ĐIỀU chọn lựa nhiều xe mới toàn hảo trong dịp đầu năm MỚI Bính Ngọ.

BÁN.— Volkswagen «1500» -S- 2 chiếc
- Peugeot 404
- Volkswagen EC
- Opel «Caravan» 1.700 EC
- Peugeot 403 Famililale
- Citroen 2CV
- Volkswagen fourgonnette
- Taunus 12 M. EC
- Land-Rover Diesel
- Daihatsu (Nhựt)

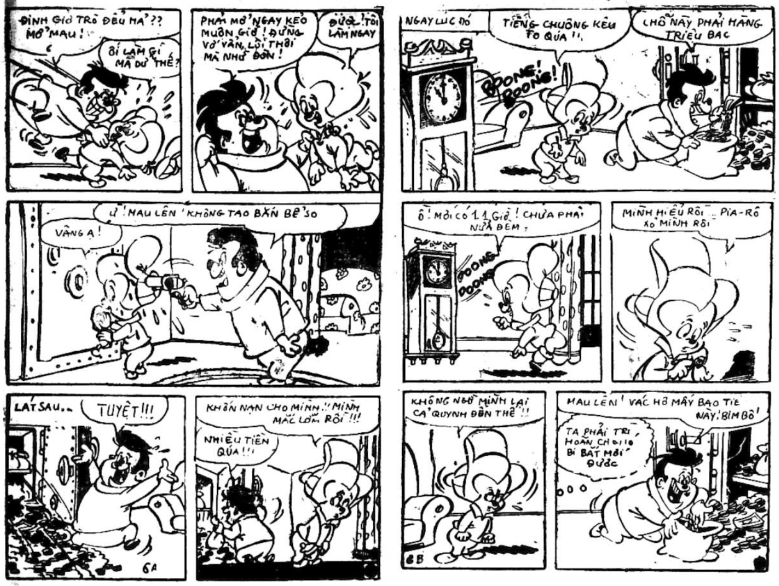
MUA. — Dauphine, 2 C.V. Peugeot.

Salon Việt Nam

MUA — BÁN — ĐỔI XE HƠI SCOOTERS

Mua, Bán đủ các hiệu xe hơi. Nhận xe gởi bán Huê Hồng hạ nhất. Săn sóc kỹ lưỡng. BÁN MAU.
Bán Dauphine EC-NBR — Peugeot 203 NBI-NBH (Familiale) — P.203 NBI Décapotable — Pontiac NBT — Zodiac NBU — Jeep Willys...
Quý Ngài muốn MUA hay BÁN xe mau chóng xin đến :
115 TRẦN QUANG KHẢI TÂN ĐỊNH — SAIGON
Mọi giao dịch thương mại, xin gặp ông NGUYỄN VĂN THIỆP.

BIM-BÔ MẮC LỠM



Các em tìm hiểu Phi-Châu huyền bí
hay truyện « TÁC GIĂNG CHÚA TỂ RỪNG XANH »

TÌM THẤY NGƯỜI XƯA

THÔNG-THÁI kể

Nàng tự hỏi thầm trong lòng: «Hay là ta đã yêu Tác Giăng? Yêu người rừng hồn nhiên và thật thà ấy?».

Nàng khó nghĩ quá, hay là nàng bỏ nước Mỹ để vào rừng với Phi Châu sống một cuộc đời gần thiên nhiên với Tác Giăng? Nhưng Tác Giăng có yêu mình không? Giên cố gắng nghĩ tới những cử chỉ của Tác Giăng, nhất là khi chàng ta rút con dao bằng thép Diến Điện tặng nàng để phòng thân và chính nhờ con dao đó mà Giên đã làm cho Chủ Tể Vâm Pia phải mất vía kinh hồn, đã kéo dài được cuộc tranh đấu để Tác Giăng kịp thời tới cứu. Phụ nữ thường có một khiếu bén nhậy, nên sau khi ôn lại tất cả những cử chỉ của Tác Giăng, Giên tin chắc Tác Giăng cũng yêu mến nàng như nàng đã từng yêu mến Tác Giăng... Bởi vậy, Giên đã quyết định... Đây là một quyết định hơi liều lĩnh, nhưng khi người ta đã yêu thì người ta dám làm tất cả những gì mà người ta muốn...

Giên nhất quyết đáp phi cơ sang Phi châu lần thứ nhì. Trong khi nàng ngồi trên chiếc máy bay hai động cơ bay từ Ai cập sang Ni-giê-Ri-A, thì nàng thấy ngay bên ghế bên cạnh là một cụ già người Á châu. Cụ già có tóc đã bạc nhưng trông còn tráng kiện lắm. Cụ già tay cầm một tờ báo Pháp, trong đó có đăng ảnh một thanh niên cởi trần đang đứng hùng dũng tại một phi trường, và Giên chỉ liếc qua cũng hiểu ngay đó là ảnh của Tác Giăng.

Nàng vội vàng nói với ông già, nhưng Cụ già không hiểu tiếng Anh và chỉ nói độc được có một câu: «I don't know» (Tôi không biết)

Giên vội vàng nhờ cô tiếp đãi viên lại thông ngôn hộ. Các tiếp đãi viên hàng không thường là những thiếu nữ đẹp biết nhiều ngoại ngữ, hay ít nhất cũng phải biết tiếng Anh và tiếng Pháp. Nhờ cô thông ngôn nên câu chuyện giữa Giên và Cụ già có nhiều sự dễ dãi hơn.

Giên hỏi cụ già:

— Cháu có cảm giác hình như cụ rất chú ý tới tấm ảnh này, phải không?

Cụ già gật đầu đáp:

— Phải... Tôi chú ý đến tấm ảnh này lắm... Nó làm tôi nhớ tới đứa con độc nhất của tôi đã chết cách đây hai chục năm. Mặc dầu thanh niên này có mang giòng máu người Âu, nhưng tôi trông nó có nhiều nét phảng phất như đứa con thân yêu của tôi...

Giên có vẻ khích động vì câu chuyện của ông cụ người Á đông. Nàng liền gợi chuyện và hỏi cặn kẽ. Cụ già thực tình kể lại hết: con trai cụ là Phạm Ích lấy vợ người Pháp, đi săn vàng ở Phi châu, bà vợ đi thăm chồng nhưng chẳng may bị tử nạn máy bay cùng với một người bạn và đứa con mới sinh được có ba tháng...

Đứa con đó tên là Hùng. Cụ không quên nói cho Giên biết là cụ còn giữ được tấm ảnh của đứa nhỏ đó, cũng như còn nhớ một dấu chàm nhỏ ở dưới cằm. Những dấu vết đó do con dâu cụ trước kia biên thư về nói cho gia đình nhà chồng biết, chứ thực tình thì cụ cũng không hề biết mặt mũi đứa cháu bé nhỏ ấy thế nào cả.

Nay, khi thấy các báo đăng tin một người rừng sống trong rừng thẳm Phi Châu đã cứu đoàn thám hiểm của cụ Uy Liêm, khi nhìn bức ảnh của Tác Giăng cụ cảm thấy có một sự rung động lạ kỳ. Càng nhìn cụ càng cảm thấy Tác Giăng có những nét phảng phất giống con trai mình. Vì thế cụ nhất quyết đáp phi cơ từ Saigon sang Ai Cập và từ Ai Cập đáp phi cơ tới Nigeria. Cụ tới Nigeria với mục đích gặp cho được Tác Giăng hầu tra cứu, xem có phải Tác Giăng chính là Phạm Hữu, cháu nội của cụ không.

Phạm Hùng, tên ông cụ cùng đáp chuyến phi cơ với Giên kết luận:

— Tôi hy vọng Tác Giăng là cháu nội tôi! Người đông phương chúng tôi rất trọng việc nối dõi tông đường... Tôi mong mỏi Tác Giăng là cháu tôi để gia đình tôi khỏi tuyệt tự...

Đợi cho cụ Phạm Hùng nói xong, Giên mới kể lại cho ông cụ biết chính nàng là người trong đoàn thám hiểm và đã từng được Tác Giăng cứu nhiều lần. Bây giờ nàng chán hết mọi thứ trên đời, chán của cải vàng bạc chán nếp sống văn minh cơ khí nên tìm về rừng xanh.

TỜ BÁO GIÁO DỤC NHI ĐỒNG

BÁO CHÍNH LUẬN 11-1-66

Mai Bê Bi

Phụ trách: Kiều-D.-Hồng Tú-Ngọc

Ô Chữ

NGANG

1) Trên bực thần.
2) Mau chóng.
3) Xe lửa kéo nhiều...? — Xuân năm nay.
4) Bịnh không đi được — Người chết thành...? — Người con gái đi tu gọi là gì (bỏ chữ sau).
5) Nhỏ hơn sông — Làm cho dính liền với nhau — N.
6) Máng cầu — L — Tiếng kêu điếc óc còn gọi là...?
7) N — Thêm N đàng sau có nghĩa là học lại — Tên một người đàn bà dâm ác dời Tần Thủy Hoàng (bỏ chữ sau).
8) Tiếng « mèo kêu »...?
9) G — T.
10) Học sinh ngán nhất ngày nay.
11) Vật dùng để mặc.
12) Có thể mới sống chứ.

DỌC

A) Có nghĩa là mới.
B) Cây thước thợ mộc dùng — Chết tức tưởi.
C) Dụng cụ bắt cá.
D) Thành Hà Nội còn gọi là gì (thêm A vào chữ chót).
G) Tiếng cười — Đầu vần — N — G — Kinh tế — A.
H) Có thể mới sống — Người ojnh bợ của vua gọi là gì?
K) Người (tiếng Hán) — N — Chữ đầu vần — Một thứ trái cây ăn rất ngon (viết ngược).
L) Ca — Trong lớp học sinh thường làm bài gì nhiều nhất?
M) Bịnh Tê — Tiếng trẻ con khóc.
I) Y — IC.

Giải đáp ô chữ hôm qua

	1	2	3	4	5	6	7	8
A	T	H	U	T	H	A	N	H
B	I	N	■	O	M	Y	E	U
C	N	■	U	N	■	■	T	N
D	H	U	N	G	D	U	N	G
E	T	N	T	■	T	H	A	■
F	H	U	U	T	H	E	■	T
G	A	■	N	O	■	■	A	H
H	N	A	G	A	S	A	K	I

Lời hay, ý đẹp

— *Hùng khí của một lời nói, tuy mãnh liệt, nhưng không mãnh liệt bằng hùng khí của cả một đời.*
MARIE JEUNA

— *Nghệ thuật của một diễn viên chính là chỗ biết làm cho khán giả đừng ho.*
SIR R. RICHARDSON

Câu đố

NGUYỄN AN BANG

1) *Viên kim cương nào lớn nhất thế giới?*
2) *Hồ nào sâu nhất thế giới?*
3) *Phản lực cơ chiến đấu nào bay nhanh nhất thế giới?*
4) *Nội các nào đông bộ trưởng nhất thế giới?*
5) *Võ sĩ quyền Anh nào giỏi nhất thế giới?*
9) *Nước nào có lợi tức đồng niên cao nhất thế giới?*

GIẢI ĐÁP:

1) Viên kim cương Cullinan mài được 115 viên to nhỏ, trị giá hàng tỷ bạc.
2) Hồ Planet, sâu 10.793m.
3) Chiếc phản lực cơ YF 12A, bay nhanh 3.188km 1 giờ của Hoa Kỳ.
4) Nội các của Tổng thống Soekarno nước Indonesia, gồm 86 ông bộ trưởng.
5) Võ sĩ Cassius Clay.
6) Hoa Kỳ lợi tức đồng niên 700 tỷ Mỹ kim.

Tò mò

● Người bự nhất thế giới đang bị sút cân, 6 năm trước đây William J.Cabb cân nặng 360kg được mệnh danh là đô vật to nhất thế giới. Năm 1962 nhà đô vật bị bịnh yếu tim. Mỗi lần bước đi khoảng 10 bước lại phải ngồi thở dốc trên 2 chiếc ghế. Các bác sĩ khuyên anh ta nên kiêng cữ về ăn uống.
Bây giờ Cabb chỉ còn 104kg.

Cười

Thầy nào trò nấy

Ông giáo lớ ngủ gật trong giờ dạy học. Khi tỉnh lại, đổ chữa lỗi trước mặt đám học trò, ông kể rằng mình có hẹn với Lưu Nguyễn trong thế giới mộng ảo.

Sáng hôm sau, một trò bị bắt gặp khi đang úp đầu ngủ trên bàn học. Ông giáo cầm roi đánh thức học trò dậy hỏi:

— Sao trò dám ngủ trong lớp?
— Thưa thầy em vừa gặp Lưu Nguyễn ạ...
— À! Thế họ nói gì với trò?
— Họ nói: hôm qua không thấy thầy lên... chơi với họ ạ!

Tranh đố vui

HUỲNH-KIM-TÀI

Tin Tin bị con bò rừng húc. Nhưng có một người định cứu. Vậy người đó ở đâu? Các bạn tìm xem.

GIẢI ĐÁP: Người đó ở lằng đo trên lưng Tin Tin

CON NÍT:
BAN NÓNG, CẢM SỐT, HO GÀ
SƯNG PHỔI, THƯƠNG HÀN
ĐÃ CÓ:
THUỐC TRỤ-SINH MỚI
BANO MYCIN S.F.
(BAN NÓNG — TRỤ SINH)
BANOMYCIN S.F. 0.100
TRỤ-SINH Mạnh Diệt trùng và 6 SINH-TỐ B1 B2 B6 B12 PP Panto.ca
Ngừa triệu chứng phản ứng. Nôn mửa. Xanh mét. Mệt mỏi.
VIÊN NGỌT ĐỂ TRONG GIẤY THIẾC VÀNG, IN CHỮ MÀU XANH
MUA DỄ DÀNG VIÊN LẺ TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

Ăn không tiêu
(ĐI TIÊU LỎNG)
No hơi, sình bụng, ợ chua... Hãy uống thuốc TIÊU THỰC Nhành Mai. Các hiệu thuốc Bắc có bán. Saigon do Nhành Mai 24 Trần khắc Chân (gần chợ Tân Định).
KN. BYT số 537 ngày 20-11-63

Thuốc Đau Bụng
NHÀNH MAI
TRỊ: Đau bụng, TRÚNG THỰC, ỈA, ÓI. Khắp các hiệu thuốc Bắc đều có bán. Saigon do NHÀNH Chân, gần chợ Tân Định. BYT 537 20-11-63

UỐNG KHỎI CHÍCH
Ỉa lỏng, Kiết lỵ — có đàm, máu
VEREX
NGƯỜI LỚN — CON NÍT

THỨC ĐÊM, ĐI XA, LAO-LỰC NHIỀU.
CỬU LONG HOÀN
VÕ-ĐÌNH-DẦN
BỔ HUYẾT, DƯỠNG TÂM, TRÁNG THẬN.
KN. 341 - 20.11.63
TỔNG PHÁT HÀNH: PHƯỚC-LINH 110 bis KHỔNG TỬ CHOLON

Đọc và cổ động
Chính Luận
đầy đủ tin tức

Đau Bao Tử, Đau Ruột, Đau bụng kinh niên
UỐNG
Dưỡng Tỳ Hoàn
— ÔNG TIÊN —
CẦN CHO NGƯỜI:
ĂN UỐNG KHÔNG TIÊU, NO HƠI, SÌNH RUỘT, Ợ CHUA
Hỏi các tiệm thuốc Hoa-Việt Saigon, 228 Lê-thánh-Tôn
Nhà thuốc ÔNG TIÊN Phú Lâm — CHOLON
BYTKN số 951 ngày 10-12-39

Mắc bệnh khỏi lo
XIN HÃY TỚI:
số 106, Đ. Ngô-Quyền Chợlớn
Kiến Đông y sĩ
TRƯƠNG-CHẤN-GIANG
Mắt, Phổi, Tim, Gan, Bao tử, Thận, Ruột
Sẽ được mãn ý:
Như trong hình người đã vẽ THẬN, TIM, PHỔI, BAO TỬ, GAN, RUỘT các bộ phận này, nếu có bệnh được chữa lành mạnh ngay còn như MÁU-ĐỘC, PHONG-ĐỘC, THẤP-ĐỘC, Ho Suyễn, Thiên truy Nước đái đường, Ho ra máu, trĩ, con mắt, lỗ tai, lỗ mũi, cuống họng đều được chữa lành mau lẹ.
Dùng phương pháp mới, không hề đau đớn trong khi chữa

Các bạn muốn giải thoát BỆNH NGHIỀN đã có
THUỐC CAI
ĐÔNG-KINH
RẤT HIỆU NGHIỆM
VỚI 4 ĐẶC ĐIỂM TRONG KHI UỐNG THUỐC CAI:
— Vẫn đi làm việc như thường
— Không mỏi mệt, không nhức xương, không biến chứng
— Khi cai không thèm hút
— Thuốc dễ uống.
TỔNG PHÁT HÀNH:
101 Ngô tùng Châu Saigon
1997 BYT 2-12-65

TAM.TỈNH HẢI.CẨU
BỔ.THẬN HOÀN SỐ 2
Trị hết
ĐAU LƯNG
NHỨC MỎI
MỘNG MỊ
DI.TINH
VÕ-VĂN-VÂN
DƯỢC PHÒNG THỦ DẦU MỘT
K.N Số 688-17-1-64

Sữa ÔNG GIÀ
Có nhiều VITAMINE A B1 D3
Giúp các em
Mau lớn mạp mạnh

IODOPHÉDRINE
MUS
Chận đứng cơn ho suyễn
KN. số 347 ngày 1-8-63

.Trị bịnh trĩ
.Làm dịu đau
.Hết ngứa
PREPARATION H
Shrinks hemorrhoids Relieves pain
WHITEHALL LABORATORIES (U.S.A)
BÁN KHẮP NHÀ THUỐC TÂY

6 TIẾP THEO TRANG 1

ngược với lập trường Trung Cộng và Việt Cộng tăng cường sự thống nhất của khối xã hội, tận lực viện trợ phong trào giải phóng quốc gia và tránh một trận Thế chiến mới. P.V Đồng thú nhận là kẻ yếu

Phạm văn Đồng đã ca ngợi sự giúp đỡ của Nga sô cũng như của Trung cộng cho Bắc Việt.

Đồng tuyên bố : «Mỹ muốn ép buộc nhân dân Việt Nam (Bắc Việt và V.C) phải chấp nhận những điều kiện của Mỹ để họ có thể ở vào cái thế của kẻ mạnh để thương thuyết.

Nga trả lời Anh

MẠC TƯ KHOA 9-1-66 AFP: Thông tấn Xã Tass vừa phổ biến một dự thảo thông điệp chung của Nga sô, đồng thời chính phủ Nga đã chuyển giao bản dự thảo ấy cho Sir Geoffroy Harrison, đại sứ Anh ở Mạc tư Khoa. Bản dự thảo đại khái nói rằng «Các đồng chủ tịch Hội nghị Genève năm 1954 và 1962 đã tỏ ra lo ngại chiến tranh của Mỹ tại Việt Nam».

Sau khi yêu cầu các quốc gia đã ký vào Hiệp Nghị Genève hãy áp dụng mọi biện pháp cần thiết để chấm dứt cuộc xâm lăng và khuyên Hoa kỳ nên rút quân đội và vũ khí về, bản dự thảo thông điệp kết luận «các đồng chủ tịch tuyên bố rằng mọi trách nhiệm về sự vi phạm Hiệp nghị Genève, về những hậu quả nguy hiểm cho chính nghĩa hòa bình, chính phủ Hoa Kỳ phải gánh chịu hết».

Lên án Hoa kỳ là điều dĩ nhiên Nga sô phải làm với tư cách lãnh đạo phe Cộng Sản. Nhưng các biện pháp mà Nga kêu gọi các nước ký kết hiệp định Giơ neo phải làm là những biện pháp gì ngoài biện pháp triệu tập hội nghị ?

Nên nhớ rằng Anh vừa gởi cho Nga một thông điệp kêu gọi Nga triệu tập lại hội nghị Giơ neo.

Tại Luân đôn chính phủ Anh đã cho biết không thể chấp nhận dự án tuyên ngôn chung mà Nga vừa đưa ra chỉ nhằm lên án Mỹ trong khi lập trường Anh thì là «phải tiến tới một hội nghị thương thuyết không điều kiện tiên quyết».

4 TIẾP THEO TRANG 1

Ba người này xưa nay có khuynh hướng thân Cộng sản rõ rệt, họ đã từng công khai chống đối chính phủ và tham dự những cuộc biểu tình.

Chuyến đi thăm Hà nội của họ được một tạp chí đài thọ : Tờ Việt Report, chuyên môn công kích chính sách của chính phủ.

Trong khi ở Hà nội, một người trong họ là Bác sĩ Aptheker đảng viên Cộng sản kỳ cựu, đã viết trong báo Thời Mới ở Hà nội, và đài Hà Nội phổ biến nói rằng dân chúng Bắc Việt hăng hái lắm !

5 TIẾP THEO TRANG 1

thiên, có lẽ là những hố do bom đạn đào lên và là hầm tác chiến và đ a đạo của Việt cộng bị đánh bật mất lớp ngụy trang.

Cuộc hành quân hiện đang tiếp diễn và cho đến sáng 10-1, tổn thất về phía quân đội Đồng minh được coi là rất nhẹ

Vụ tấn công cầu Tân Khai

BÌNH LONG 9-1.— 5g30 sáng nay lực lượng Việt cộng chừng 2 tiểu đoàn kéo đến tấn công một đại đội chủ lực quân của ta có nhiệm vụ trấn giữ cầu Tân Khai, trên quốc lộ 13, 11 cây số nam Hớn Quản, tỉnh lỵ Bình Long. Quân ta đã phản công mạnh mẽ khiến địch phải rút lui. Bên ta có 12 chiến sĩ vừa bị chết, vừa bị thương, vừa bị thất lạc. Tổn thất về phía địch chưa rõ. 12 giờ trưa nay, một đơn vị quân đội ta được phái tới mở cuộc truy kích địch quanh vùng.

Tình hình khắp nơi

SAIGON 10-1.— Theo bản tin chiến sự phổ biến ngày hôm qua, Việt Cộng chỉ hoạt động quấy rối, phá hoại và phục kích lẻ tẻ trong suốt ngày 8-1. Trong lúc đó thì quân lực VNCH đã mở tất cả 33 cuộc hành quân lớn nhỏ.

Tổng kết số hoạt động của dịch gồm 9 vụ trong đó có 3 vụ phục kích, 3 vụ phá hoại và 3 vụ quấy rối.

Trong số 33 cuộc hành quân lớn nhỏ của quân lực VNCH có cuộc hành quân mở đường trên quốc lộ 19. Đoàn quân xa chở vật liệu khởi hành từ Quy nhơn đã đến Pleiku lúc 12 giờ trưa 8-1 được an toàn.

Về phía hoạt động của không quân tổng số phi xuất do không lực Việt Nam thực hiện là 86 vụ.

3 TIẾP THEO TRANG 1

Phó Thủ tướng Lê thành Nghị cầm đầu đã tới thủ đô Ba Lan hôm 8-1.

Ra đón tiếp phái đoàn Bắc Việt có thủ tướng Ba Lan Piotr Jaroszewicz vốn là một chuyên viên hữu danh về kinh tế liên quan đến các nước.

Cuộc viếng thăm này không được loan báo trước và chương trình không được công bố.

Lê Thành Nghị đã từng viếng thăm Ba lan hồi tháng 6-1965 nhân có đề nghị viện trợ kinh tế của Ba lan cho Bắc Việt.

Có lẽ lần này, cuộc hội đàm giữa Bắc Việt và Ba lan bắt nguồn từ cuộc viếng thăm mới đây của đặc sứ hòa bình Hoa Kỳ.

Ông Averell Harriman đã ghé qua Varsovie cách đây 10 ngày để thảo luận về Việt Nam với các lãnh tụ Cộng đảng Ba Lan. Trước đó, Thượng Nghị Sĩ Mike Mansfield cũng đã tới Ba Lan với một phái đoàn Quốc Hội để tìm hiểu quan điểm của Ba Lan về vấn đề chấm dứt chiến tranh Việt Nam.

2 TIẾP THEO TRANG 1

trong vòng một tiếng rưỡi đồng hồ. Đây là cuộc tiếp xúc đầu tiên giữa hai ông kể từ khi đặc sứ Hoa Kỳ Averell Harriman viếng thăm Le Caire hôm thứ Ba tuần trước cho đến nay.

Cuộc tiếp xúc này được tổ chức thể theo lời yêu cầu của đại sứ Bắc Việt Nguyễn Xuân và một phát ngôn viên thuộc bộ ngoại giao Cộng Hòa Ả Rập Thống nhất cho biết là cuộc tiếp xúc này đề cập tới hiện tình Việt Nam. Tuy nhiên, tòa đại sứ Bắc Việt tại thủ đô Le Caire đã không bình luận và không xác nhận cuộc tiếp xúc này.

Các nguồn tin thông thạo tại Le Caire cho hay chính phủ Cộng Hòa Ả Rập Thống Nhất hy vọng rằng nay mai họ sẽ nhận được các quan điểm của Hà nội về tình hình hiện nay tại Việt Nam.

Trong hai ngày vừa qua, ngoại trưởng Riad đã mở các cuộc hội đàm với các đặc sứ Nga sô và Nam Tư, cũng về tình hình tại Việt Nam.

Trong khi đó, theo những người thạo tin tại Le Caire tiết lộ rằng Cộng Hòa Ả Rập Thống Nhất đã tiếp xúc với Bắc Việt và ý muốn của Hoa Kỳ là bảo đảm an toàn và đối xử nhân đạo đối với các tù binh Việt Cộng hiện còn trong tay người Hoa Kỳ và ngược lại các tù binh của Hoa Kỳ bị Hà nội giam giữ cũng phải được cư xử nhân đạo.

Cho đến nay Bắc Việt coi tù binh Mỹ như tội phạm chiến tranh.

Ai cập gặp Trung Cộng

LE CAIRE (AP) 9-1.— Ngoại trưởng Ai Cập Mahmoud Riad hôm chủ nhật đã cho mời đại lý đại sứ Trung cộng Chin Chia Kang đến thảo luận về vấn đề Việt Nam.

Đây là cuộc họp đầu tiên giữa hai người từ khi có cuộc viếng thăm của đặc sứ lưu động Hoa Kỳ Averell Harriman và cuộc hội đàm với Tổng thống Nasser về Việt Nam.

Cả Bộ Ngoại Giao Ai Cập lẫn Tòa Đại sứ Trung Cộng đều không tiết lộ chi tiết cuộc thảo luận nói trên.

Các sự đóng góp khác

— Mặc dù được chính thức kêu gọi, Liên Hiệp Quốc và nhất là Tổng Thư ký U Thant hiện chưa có ý định đứng ra đóng góp cho cuộc vận động.

— Sự đóng góp của Nhật được coi như có vẻ tích cực. Thủ Tướng Sato sẽ gửi Thủ tướng Nga một thông điệp. Ngoại trưởng Nhật thì sẽ nhân dịp thăm Nga vào ngày 16-1 có thể gặp Đại diện Bắc Việt ở Đông Âu. Nhật cũng tính thuyết phục cả Trung Cộng.

Nhưng hiện nay việc làm cụ thể của Nhật là yêu cầu Hoa Kỳ kéo dài thời gian ngưng oanh tạc Bắc Việt. Theo lời Thứ Trưởng Williams vừa từ Phi Châu về thì có 7 nước Phi Châu muốn đứng ra vận động với Cộng Sản để mở thương thuyết.

TIN BUỒN

Được tin bạn :

Nguyễn - văn - Danh

đã chết ngày 06-01-66

Thành thật chia buồn cùng tang quyến.

Khóa Đệ I Bảo Bình

Cáo phó

Chúng tôi rất lấy làm đau đớn báo tin buồn để q ý Cụ, quý Ông, quý Bà và thân bằng quyến thuộc biết :

BÀ MARIA

Bùi - thị - Tư

hưởng thọ 65 tuổi

Là thân mẫu, tổ mẫu, tằng tổ mẫu, em và chị chúng tôi đã mệnh chung tại dưỡng đường Saint-Paul ngày 10-1-66. Lễ làm phép xác sẽ cử hành tại Vương Cung Thánh Đường ngày 11-1-1966 hồi 7 giờ 30 và an táng tại Thánh Minh Tương Tế.

Con : Võ thị Diệu-Trang và chồng con và cháu

Anh, Chị : Ông Bà Bùi-huy Đức và con cháu

Bà Quả phụ Vũ - văn-Đức và con cháu

Chị : Bà Quả phụ Bùi-huy-Hạnh và con cháu

Bà Bùi-thị-Ba

Bà quả phụ Vũ-văn-Tâm

Em : Ông Vũ-văn-Cừu và con cháu

Ông Bà Bùi-huy-Khuê

Ông Bà Vũ-đình-Khoa và con cháu

Ông Bà Bùi-huy-Thụ và các con

Ông Bà Lê-xuân-Kính và các con

Ông Bà Đỗ-văn-Hách và các con

Ông Bà Lê-v-Đắc và các con cháu

TIN MỪNG

Nhận được bông thiệp Chị :

TRẦN-THỊ-VƯỢNG

đẹp duyên cùng Anh :

NGUYỄN-VĂN-PHÚ

Chúc mừng anh chị trăm năm hạnh phúc.

THỦY—HẠP

Chúc mừng

Được hồng thiếp đến ngày 20 tháng Chạp Ất-Tỵ tức ngày 11-1-1966,

Cậu VŨ-TRỌNG-NGHINH Dược Sĩ sẽ làm lễ Thành Hôn cùng cô CHÂU-THỊ-NGUYỆT-ANH tại Saigon.

Anh Chị thành thực chúc mừng hai em Nguyệt - Anh — Trọng - Nghinh yêu nhau trọn đời, muôn vàn hạnh phúc.

Ông Bà ĐỖ-GIANG

Chia buồn

Được tin buồn THÂN PHỤ Dược sỹ Trung Úy VƯƠNG-VĨNH-CẦN vừa tạ thế, Y Sĩ Đại Đội Trưởng cùng toàn thể Y, Nha-Sỹ, Sỹ Quan Hành Chánh, Hạ Sỹ Quan và Binh Sĩ Đại Đội 2 Quân Y thành thật phân ưu cùng Dược Sỹ và cầu chúc hương hồn Cụ sớm siêu thoát.

Đại Đội 2 Quân Y

Vì không có giấy, Quật Khởi phải tạm nghỉ một kỳ

Quí độc giả đón đọc :

QUẬT KHởi số tất niên

16 trang lớn — Phát hành ngày 12-1-66

— Một số báo đặc biệt hướng về các ANH HÙNG DÂN TỘC những người đã tạo dựng MÙA XUÂN VINH QUANG cho Dân Tộc.

— Một qui tụ tất cả những cây bút trẻ nhiệt thành yêu Quê Hương, Đất nước — Tranh đấu đến cùng cho TỰ DO — DÂN CHỦ và CÔNG BẰNG XÃ HỘI.

20 tháng Chạp Âm Lịch phát hành

TIỂU THUYẾT THỨ NĂM

XUÂN BÍNH-NGỌ

Tổng hợp 2 bộ biên tập TIỂU THUYẾT THỨ NĂM và CHỌN LỌC

Gồm những bài giá trị của các nhà văn nhà báo :

Từ Chung, Vương hồng Sển, Thái Linh, Tô Ngọc, Luật gia Trần thúc Linh, *Bác sĩ* Anh Tuấn, Bác sĩ Thiện Ý, Bác sĩ Thanh Tâm, Bình Nguyên Lộc, Sơn Nam, Ngọc Linh, Sĩ Trung, Nguyễn đạt Thịnh, Sơn Tùng, Ngọc Sơn, Nguyễn sĩ Nguyên, Việt Tâm v.v...

Bìa và lịch in offset tuyệt đẹp. Giá 40 đồng

Quí bạn muốn được biếu một số Xuân có kèm lịch và một bộ truyện và kiếp hay nhất trong năm 1965 (do TTTN xuất bản) xin hãy mua MỘT NĂM BÁO TIỂU THUYẾT THỨ NĂM, địa chỉ bán báo : 82, Lê Lai và 267, Phạm ngũ Lão Saigon

Báo dài hạn chỉ bán đến ngày 20 tháng chạp Âm Lịch

MỘT TIẾN BỘ QUAN TRỌNG TRONG VIỆC CHẾ TẠO RƯỢU BẰNG

Nước Cốt Trái Cây Tươi Lên Men Tại Việt Nam

Căn cứ theo khoa học cũng như trên thực tế ai ai cũng công nhận là «NƯỚC CỐT TRÁI CÂY TƯƠI» có rất nhiều sinh tố ; cho nên từ xưa các nước văn minh Âu Mỹ đã dùng «NƯỚC CỐT TRÁI CÂY TƯƠI» để làm rượu.

Ở Pháp họ dùng trái nho để làm rượu chát (Vin). Rồi họ dùng rượu chát làm căn bản để chế các loại rượu như : QUINQUINA DUBONNET, MARTINI, CINZANO, CHAMPAGNE, hoặc các loại VIN TONIQUE v.v...

Thể theo phương pháp ấy, sau nhiều năm nghiên cứu và thực nghiệm, chúng tôi đã dùng các TRÁI CÂY TƯƠI trong xứ như : CAM, DÂU, CHUỐI, THƠM... để làm các loại rượu rất bổ ích bằng «NƯỚC CỐT TRÁI CÂY TƯƠI».

Vậy xin chân thành giới thiệu cùng quí vị RƯỢU BỔ

QUINQUINA JUTONIC

GIÚP ÍCH MUÔN NGƯỜI

Là một loại rượu đặc biệt chế tạo bằng «NƯỚC CỐT TRÁI CÂY TƯƠI LÊN MEN» có thêm nhiều sinh tố và chất bổ tự nhiên khác giúp cho những người kém ăn, thiếu máu, nhất là cho các sản phụ mau bồi dưỡng sức khoẻ.

(QUINQUINA JUTONIC đã được viện Pasteur công nhận dưới số đăng ký 2779).

Tổng phát hành VINACOT

542 Đỗ-Vi-Ngụy Phú-Nhuận Saigon.

CẦN GẤP

1) TÀI XẾ XE VẬN TẢI, 2-3 năm kinh nghiệm, Nói giỏi tiếng Anh.

2) THƯ KÝ ĐÁNH MÁY, 2-3 năm kinh nghiệm. Giỏi tiếng Anh và tiếng Việt. Biết Pháp văn.

3) THỢ MÁY, 2-3 năm kinh nghiệm. Nói và hiểu Anh ngữ

4) CƠ KHÍ TRƯỞNG (Mechanic Foreman) 2-3 năm kinh nghiệm. Nói giỏi tiếng Anh.

5) THỢ ĐIỆN, 2-3 năm kinh nghiệm. Biết máy càng tốt. Nói và hiểu tiếng Anh.

6) CÁN SỰ ĐIỆN (Electrical Technician) 4-5 năm kinh nghiệm trong việc thiết lập, tu bổ và sửa chữa hệ thống điện. Có bằng Certificat d'Aptitude Professionel d'Electricien. Nói giỏi tiếng Anh.

Hỏi hãng dầu ESSO, 8 Đại lộ Thống Nhứt Saigon.

Tin mừng

Được tin ông NGUYỄN-KHOA-TÁNH Phó Quận Trưởng Thủ Đức, đẹp duyên cùng cô PHẠM-HỒNG-ĐỨC

Thành thực chúc mừng hai họ Nguyễn-Phạm bền duyên cầm sắc.

Thiếu úy TRẦN-XUÂN-RÌNH cùng toàn thể nhân viên Truyền Tin C.K.T.Đ.

Tin mừng

Thành thực chúc mừng bạn :

Tôn-Thất - Hiệu

Nguyễn-Phương-Thảo

trăm năm hạnh phúc

Giáo sư Nguyễn Dần

« Lâm quang Tuyến

« Trần sinh Hoạt

Tin mừng

Thành thực chúc :

Vũ-Trọng-Nghinh

Châu-Thị-Nguyệt-Anh

trăm năm hạnh phúc.

THANH THƯƠNG-HOÀNG và vợ

- **Xe Buýt MERCEDES-BENZ 49/50 chỗ ngồi**
  Giá phỏng định VNđ 560.000
- **Xe Vận tải MERCEDES-BENZ 7 tấn**
  Giá phỏng định VNđ 355.000.

ĐẠI-LÝ ĐỘC-QUYỀN

VIET-NAM AUTO SERVICE

145-147, Nguyễn-Du — SAIGON

Điện thoại 22.814 — 22.496.

Giải trí hôm nay

REX
Bao công xử án Quách Hòe Lăng Ba, Lý Thanh. Shawscope Tô màu, Tiếng Trung Hoa PĐVN.

ĐẠI NAM
Bao công xử án Quách Hòe Lăng Ba, Lý Thanh Shawscope. Tô màu. Tiếng Trung Hoa. PĐVN.

EDEN
Les Vainqueurs (Những kẻ chiến thắng) Dài gần 3 giờ với 16 Tài tử thượng thặng Panvision P.Đ. V N

PALACE CHOLON
The Last War (Thế chiến cuối cùng) Frankie Sakai Noboko Otowa Akira Takarada. Sp Màu PĐVN.

KIM CHÂU —
Tinh thần Võ sĩ Đạo (Last Challenges) xuất phẩm kiếm hiệp của Nhựt. Scope. Tiếng Nhựt PĐVN.

KHẢI HOÀN
Tinh thần Võ sĩ Đạo (Last Challenges) xuất phẩm kiếm hiệp của Nhựt. Scope Tiếng Nhựt. PĐVN.

DIÊN HỒNG
1) Đồng hoang đẫm máu. Cao bồi Nhựt T. Việt. 2) Saison des amours (Những cuộc săn tình) Màu

NAM VIỆT
1) Đồng hoang đẫm máu. Cao bồi Nhựt T. Việt. 2) Saison des amours (Những cuộc săn tình) Màu

HỒNG BÀNG
1) Thế giới và đêm. Màu PĐ VN. 2) Blue Hawai. Elvis Presley Joan Blackman. Màu. PĐVN.

THANH BÌNH
Tabu. Cinémascope. Màu—Phụ chiếu một phim Cao bồi : «Khúc ca Miền Tây».

MODERNE
1) Woman of Tokyo Màu, 2) Scaramouche (Lưỡi gươm phục thù) S. Granger Mel Ferrer Màu PĐVN

VIỆT LONG
Picnic (Cơn gió lốc) Kim Novak, William Holden, Betty Field. Scope Màu. Tiếng Pháp PĐVN.

CASINO SAIGON
Tinh thần Võ sĩ Đạo (Last Challenges) xuất phẩm kiếm hiệp của Nhựt.Scope Tiếng Nhựt, PĐVN.

VĂN HOA
Nuit dans le Monde Một đại hội của các vũ nữ nổi tiếng nhất Thế Giới. Scope. Màu. P.Đ.V.N

ĐẠI ĐỒNG (Bàn cờ)
1) Thế giới và đêm Màu PĐ VN. 2) Blue Hawai, Elvis Presley Joan Blackman Màu PĐVN.

LONG VÂN
1) Đồng hoang đẫm máu. Cao bồi Nhựt. T. Việt 2) Saison des amours (Những cuộc săn tình) Màu.

KIM ĐÔ *(Máy điện riêng)*
Tam Kiếm Hiệp (2 hồi nhập 1) Võ hiệp thần thoại sôi động táo bạo (nói tiếng Việt Nam).

Ciné QUỐC THÁI - 7đ. - 10đ.
Chàng hiệp sĩ trong sương chiều Tô màu — Mascope Phụ đề Việt Ngữ

PHÒNG ĐIỆN-TUYẾN

Bác.sT Lý.Hồng.Sen

— Chiếu điện.
— Chụp hình.
— Chạy điện.

28 Hoàng tử Cảnh Nha Trang

FÊTE SCOLAIRE DU

Lycée Marie-Curie

Le Proviseur du Lycée Marie-Curie, Mesdames les Directrices des Centres scolaires Colette et Lamartine ont l'honneur d'inviter parents et élèves à assister à la fête scolaire qui aura lieu au Lycée Marie-Curie le Samedi 15 Janvier 1966 à 20 h 15.

Au programme : 2 pièces en 1 acte de Musset et Labiche jouées par les élèves du Lycée et de nombreuses saynettes de danses, de chants et de mimes interprétées par les petits élèves.

Les bénéfices de la soirée étant entièrement réservés aux oeuvres sociales du Lycée, nous espérons que vous aurez à coeur d'assister à notre fête

PARKING : Rues Lê-quy-Đôn et Ngô-thời-Nhiệm.

Công Ty lớn cần gấp một thư ký đánh máy chữ có kinh nghiệm, giỏi Anh văn, (nếu nam nhân viên phải ngoài tuổi quân dịch). Xin viết thơ cho Hộp thơ số M.8 Saigon.

Mỗi sáng Chúa Nhựt từ 12-1-1966 đón đọc

NHÂN - XÃ

Tiếng nói mở rộng các vấn đề quyết liệt hiện nay của đất nước, do nhà văn tân tuổi HOÀNG-XUÂN-VIỆT, tác giả của 39 tác phẩm loại «Học Làm Người» chủ trương, với sự cộng tác của các Văn-Nhân, Ký Giả lỗi lạc :

Nguyễn-Vỹ, Lê-Quế, Nguyễn-duy-Cần, Tỵ-Ca, Nguyễn-chánh-Tâm, Trần-chi-Lăng, Hoàng-trúc-Ly, Nguyễn-hữu-Lượng, An-Khê, Sông-Hồng, Nguyễn-văn-An, Bình-nguyên-Lộc, Nguyễn-ngọc-Mẫn, Phương-Hà, Hoàng-giang-Nhạn, Hoài-Trinh, Quốc-Oai, Hoài-điệp-Tử, Phan-yến-Linh, Trần-anh-Ngọc, cô Lan-Đài v.v...

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

BỘ XÃ - HỘI

Cáo-thị đấu-thầu công-khai

I.— MỤC TIÊU ĐẤU THẦU : Cung cấp phẩm vật cứu tế cho Bộ Xã Hội, gồm có 5 lô :

— Lô 1 : 5.000 thước vải đen
— Lô 2 : 1.000 chiếc mùng cá nhân
— Lô 3 : 3.000 chiếc chiếu
— Lô 4 : 10.000 bàn chải đánh răng
— Lô 5 : 10.000 kilo xà bông giặt.

II.— NGÀY GIỜ VÀ ĐỊA ĐIỂM ĐẤU THẦU :

Ngày 17 tháng 01 năm 1966 hồi 9 giờ, tại hội trường Bộ Xã Hội số 61 đường Nguyễn Du Saigon.

III.— KÝ QUỸ TẠM :

— Lô 1 :	3.500đ00
— Lô 2 :	10.000.00
— Lô 3 :	2.000.00
— Lô 4 :	2.000.00
— Lô 5 :	7.500.00

IV.— NỘP MẪU HÀNG VÀ THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH :

Nhà buôn hoặc nhà thầu nào muốn dự thầu lô nào phải nộp mẫu hàng lô ấy cho Sở Kế Toán Bộ Xã Hội trước ngày 10-1-1966.

Nơi tham khảo Điều lệ sách : Sở Kế Toán Bộ Xã Hội số 61 đường Nguyễn Du Saigon.

Saigon, ngày 24 tháng 12 năm 1965

Tổng Thơ Ký Bộ Xã Hội

LÊ . CÔNG . THÀNH

Thông Cáo Cúp Hơi Điện

ĐỂ TIẾT KIỆM BAN ĐÊM

—o—

Công ty Thủy Điện xin thông cáo để quí vị thân chủ rõ : vì đường dây cung cấp điện 230kv từ Danhim bị trở ngại, nên bắt buộc Công ty lại phải áp dụng 1 chương trình cúp hơi điện để tiết kiệm vào ban đêm, cứ 5 đêm cúp hơi một lần từ 18 giờ đến 22 giờ.

Thứ hai 10-1-66	Thứ bảy 15-1-66
Thứ năm 20-1-66	Thứ ba 25-1-66
Chủ nhật 30-1-66	Thứ sáu 4-2- 66

Khu Nam Saigon

Miền ở giữa : Công trường Kennedy, Đại lộ Thống Nhất, đường Nguyễn bỉnh Khiêm, Lê thánh Tôn, Đại lộ Cường Để. Bến Bạch Đằng, đường Tự Do, và Công trường Kennedy, vòng thành Mỹ An khoảng giữa kinh Cầu Kiệu (Avalanche) đường Hùng Vương, ngã tư Xa Lộ, đường Nguyễn văn Lạc và kinh Cầu Kiệu (Arroyo Avalanche).

Bao gồm các khu vực cúp hơi sau đây :

6102 6103 6104 6105 6114 6136 6137 6138 6155 6163 6164 9103 9104 9105 9107 9109 9110.

Khu Bắc Saigon

Miền ở giữa : Công trường Cộng Hòa, Hồng thập Tự, Nguyễn thượng Hiền, Phan đình Phùng, Lê văn Duyệt, Ngô thời Nhiệm, Đoàn thị Điểm, Trương công Định, Gia Long, Lê văn Duyệt, Phạm ngũ Lão, Đỗ quang Đẩu, Cống Quỳnh, Võ Tánh, Đại lộ Cộng Hòa và Công trường Cộng Hòa.

Bao gồm các khu vực cúp hơi sau đây :

6408 6409 6413 6415 6416 6422 6431 6437 7403 7405 7408 7410 7415 7461 7501 7502 7503.

Vùng Chợ Lớn

Miền ở giữa : Đại lộ Tổng đốc Phương, đường Vạn Kiếp, đường Hàm Tử, Đại lộ Nguyễn tri Phương, Hồng Bàng, đường Triệu Đà, Đại lộ Trần Hoàng Quân, đường Lê đại Hành, Trần Quý, Phó cơ Điều, Tân Thành, Lý thành Nguyên, Đại lộ Hồng Bàng và Tổng đốc Phương.

Bao gồm các khu vực cúp hơi sau đây :

8301 8302 8303 8314 8305 8313 8315 8316 8317 8318 8319 8320 8401 8402 8405 8408 8462 8632 8634 8708 8711 8713

Khu vực Gia Định, Phú Nhuận và các tỉnh

Miền ở giữa : đường Phan văn Trị, Nguyễn thái Học, khoảng giữa đường Lê quang Định và cầu Bình Lợi. Tất cả vùng Đại lý Thủ Đức, Tăng nhơn Phú, Thọ — Tất cả vùng Đại lý Hóc Môn, Bà Quẹo, Bà Điểm và Chợ Cầu. — Tất cả Tỉnh Biên Hòa và vùng đại lý Dĩ An.

Bao gồm các khu vực cúp hơi sau đây :

9305 9309 9310 9312 9313 9402 9405 9406 9501 9504 9505 9510 9516 9564 9712 9719 9720 9721 9722 9723 9725 9726 9727 9728.

XIN LƯU Ý : Điện sẽ có lại không cần báo trước sau khi tạm cúp để tiết kiệm. Những số các khu vực kể trên đã ghi trên hóa đơn những nhà dùng điện.

★

— Công ty Thủy Điện sẽ tùy theo những khả năng của những trung tâm Điện Lực Việt Nam mà cải thiện những vụ tắt điện ban đêm.

— Theo chỉ thị của Cơ quan kiểm soát điện lực thuộc Bộ Giao Thông Công Chánh sẽ không còn cắt điện ban ngày nữa. Tuy nhiên, gặp trường hợp các trung tâm điện lực không cung cấp đủ hơi điện, Công Ty Thủy Điện có thể cúp điện từ nhà đèn Chợ Quán mà không phải thông báo trước.